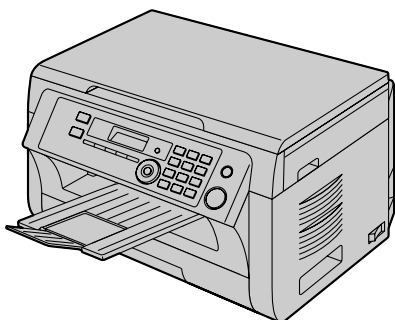


Kezelési utasítás



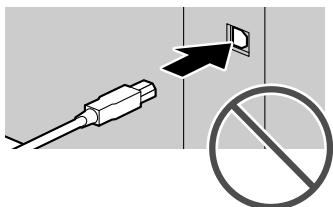
A képen a KX-MB2000-es modell látható.

Modellszám

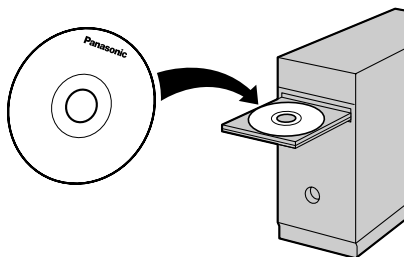
Multifunkciós nyomtató
KX-MB2000HX
KX-MB2010HX
KX-MB2025EX
KX-MB2025FX
KX-MB2030EX
KX-MB2030FX

NE csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez az USB kábellel, amíg a Multi-Function Station program a telepítése közben fel nem szólítja rá (CD-ROM).

1



2



Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél:

- Ez a készülék kompatibilis a hívófél-azonosító szolgáltatással. Ennek a funkciónak a használatához szolgáltatójánál elő kell fizetnie rá.

Csak a KX-MB2025EX/KX-MB2030EX modellnél:

- Ezt a típust Csehország, Magyarország és Szlovákia területén történő használatra terveztük, a helyszín beállítás szolgáltatásnak megfelelően. Az alapértelmezett beállítás: Cseh(ország). A használati hely beállításának megváltoztatását lásd: 62. oldal (#114-es szolgáltatás).

Köszönjük, hogy Panasonic terméket vásárolt.

Cseh, magyar, szlovák vagy angol nyelvet választhat (csak a KX-MB2000HX/KX-MB2010HX/KX-MB2025EX/KX-MB2030EX modellnél).

A kijelzés és a jelentések a kiválasztott nyelven lesznek elérhetők. Ha meg akarja változtatni a beállítást, lásd: #110-es szolgáltatás, 62. oldal.

Ezt a típust Csehország, Magyarország és Szlovákia területén történő használatra terveztük, a helyszíni beállítás szolgáltatásnak megfelelően (csak a KX-MB2025EX/KX-MB2030EX modellnél).

Az alapértelmezett beállítás: Cseh(ország). A használati hely beállításának megváltoztatását lásd: 62. oldal (#114-es szolgáltatás).

Vigyázat:

- **Ne dörzsölje, illetve ne radírozza a vételi papír nyomtatott oldalát, mert a nyomat elkenődhet.**

Figyelmeztetés a készülék kidobásával, átruházásával vagy visszaszolgáltatásával kapcsolatban:

- Ez a készülék az Ön bizalmas/titkos információit tárolhatja. Az Ön titkos/bizalmas adatainak megóvása érdekében azt javasoljuk, hogy mielőtt a készüléket leselejtezi, átruházza vagy visszaszolgáltatja, törölje a memóriából az információkat.

Környezet:

- A Panasonic stratégiai irányvonala a termék teljes életciklusán át, minden szempontból magában foglalja a környezettel való törődést, kezdve a termék fejlesztésétől az energiatakarékos kivitelig, az átlagon felüli termék-újrafelhasználhatóságtól a hulladékkezelést is figyelembe vevő csomagolási gyakorlatokig.

Megjegyzés:

- A kezelési utasításban elhagytuk a modellszámok végén lévő betűjelzést.
- Az ebben a kezelési utasításban található legtöbb ábrán a KX-MB2000 modell látható.

ENERGY STAR:

- A Panasonic az ENERGY STAR® partnereként kijelenti, hogy ez a termék megfelel az energiatakarékoságra vonatkozó ENERGY STAR irányelveknek. Az ENERGY STAR bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban.



Védjegyek:

- A Microsoft, Windows, Windows Vista, Internet Explorer és a PowerPoint a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei illetve védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

- A Pentium az Intel Corporation védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A képernyő képek a Microsoft Corporation engedélyével készültek.
- Az Adobe és a Reader az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegyei illetve védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az Avery az Avery Dennison Corporation bejegyzett védjegye.
- A XEROX a Xerox Corporation bejegyzett védjegye.
- Az ebben az útmutatóban említett, összes, egyéb védjegy az adott kereskedelmi védjegy birtokosainak saját tulajdona.

Szerzői jog:

- Jelen kezelési utasítás szerzői joga a Panasonic System Networks Co., Ltd.-t illeti, és csak belső használatra szolgál. A szerzői jogra vonatkozó törvények értelmében ezt a kezelési utasítást a Panasonic System Networks Co., Ltd. előzetes, írásos engedélye nélkül semmilyen formában nem szabad reprodukálni sem részben, sem egészében.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2009

Az Ön biztonsága érdekében

Lézersugárzás

1-ES KATEGÓRIÁJÚ LÉZER TERMÉK



A készülék nyomtatója lézert használ. Amennyiben a kezelési útmutatótól eltérő módon használja a kezelőszerveket, a beállításokat, vagy az utasításoktól eltérő módon hajtja végre a különféle eljárásokat, veszélyes lézersugárzás léphet ki a készülékből.

Lézerdióda tulajdonságok

Lézer kimenet : max. 15 mW

Hullámhossz: 760 nm – 800 nm

Emissziós időtartam : Folyamatos

LED (fénydióda) fénye

1 OSZTÁLYÚ LED TERMÉK



Ne nézzen közvetlenül az optikai eszközökbe.

CIS LED fény tulajdonságok

LED sugárzási kimenő teljesítmény: Max. 1 mW

Hullámhossz:

Vörös 630 nm tipikusan.

Zöld 520 nm tipikusan.

Kék 465 nm tipikusan.

Emissziós időtartam : Folyamatos

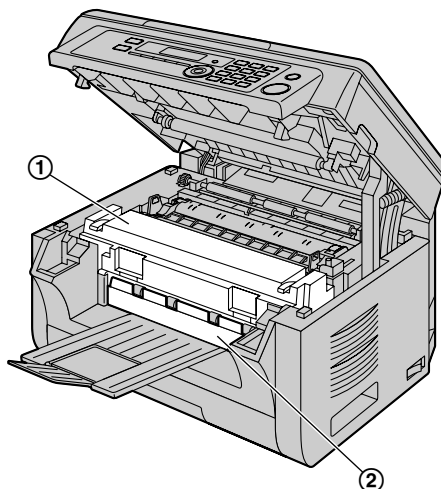
Fixáló egység



Nyomtatás közben vagy nyomtatás után közvetlenül a fixáló egység (①) felforrósodhat. Ez a normál működés velejárója. Ne érintse meg a fixáló egységet.

Megjegyzés:

- A kiadótálca környéke (②) is felmelegedhet. Ez a normál működés velejárója.



A legjobb működés érdekében

Festékkazetta és dobegység

- A festékkazetta vagy dobegység cseréjekor ne szennyezze porral, vízzel, vagy egyéb folyékony anyaggal a dobát. Ellenkező esetben romolhat a nyomtatás minősége.
- Az optimális teljesítőképesség elérése érdekében ajánljuk, hogy eredeti, Panasonic típusú festékkazettát és dobegységet használjon. Nem vállaljuk a felelősséget az olyan problémákért, amelyek a nem Panasonic gyártmányú festékkazetta, illetve dobegység használatából származnak.
 - az egység meghibásodásáért,
 - a nyomtatási minőségért,
 - a helytelen működésért.

Festékkazetta

- A festékkazettát ne hagyja hosszú ideig a védőtasakból kivéve. Ez csökkenti a festékkazetta élettartamát.

Dobegység

- A dobegység telepítése előtt olvassa el az ide vonatkozó utasításokat, lásd: 11. oldal. Miután elolvasta, nyissa fel a dobegység védőtasakját. A dobegység fényérzékeny dobot tartalmaz. Ha fény éri, a dob károsodhat. Miután kinyitotta a védőtasakot:
 - Ne tegye ki a dobegységet fény hatásának 5 percnél tovább.
 - Ne érintse vagy karcolja meg a fekete dob felületét.
 - A dobegységet óvni kell a portól, a kosztól és a magas páratartalomtól.
 - Ne tegye ki a dobegységet közvetlen napfény hatásának.
- A dobegység élettartamának növelése érdekében sohase kapcsolja ki a készüléket közvetlenül nyomtatás után.

Nyomatás után legalább 30 percig hagyja bekapcsolt állapotban a készüléket.

Használati hely

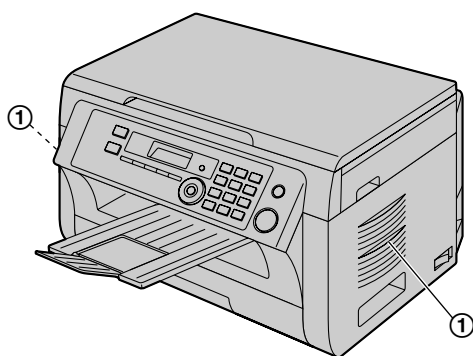
- Az üzemzavar elkerülése érdekében ne helyezze a készüléket olyan berendezések közelébe, melyek intenzív mágneses teret generálnak, pl. TV vagy hangszóró.

Sztatikus elektromosság

- Az interfész csatlakozók illetve a készülék belsejében lévő elektromos alkatrészek statikus elektromosság okozta károsodásának elkerülésére, mielőtt az alkatrészekhez érne, süsse ki magáról a statikus elektromosságot oly módon, hogy hozzáér valamilyen földelt fémfelülethez.

Környezet

- Tartsa távol a készüléket elektromos zajkeltőktől, ilyenek a fénycsővek és a motorok.
- Tartsa távol a készüléket portól, magas hőmérséklettől és rezgéstől.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére. Amikor készülékét hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból.
- A készüléket távol kell elhelyezni olyan hőforrásoktól, mint például egy hőszugárzó, konyhai főzőlap stb. A nedves alagsorokat is kerülni kell.
- A nyomtatási eljárás során a festéket hő segítségével fixáljuk az oldalon. Emiatt a készülék normál működéséhez hozzátartozik egy bizonyos szaghatás a nyomtatás alatt, illetve röviddel a nyomtatás után. Ellenőrizze, hogy a készüléket megfelelő szellőzéssel ellátott térben használja-e.
- Ne takarja le a készülék nyílásait. Ellenőrizze rendszeresen a szellőzőnyílásokat, és távolítsa el minden felgyülemlett szennyeződést egy porszívó segítségével (1).

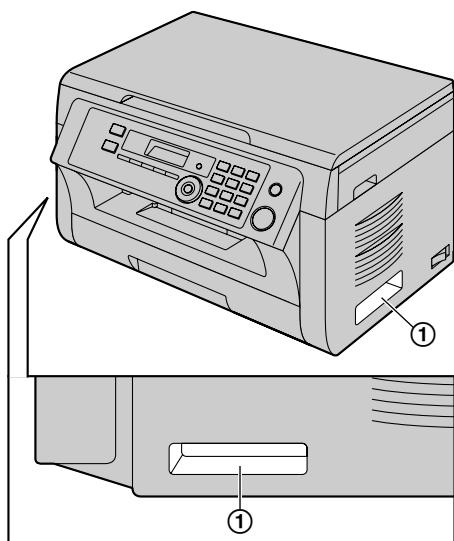


Rendszeres gondozás

- Puha ruhával tisztítsa meg a készülék külső felületét. Ne használjon benzint, hígítót vagy súrolószert.

A készülék áthelyezése

Amikor áthelyezi a készüléket, a két oldalán lévő fogantyúknál (1) fogja meg.



Illegális másolatok

• Bizonyos dokumentumokról törvénybe ütköző másolatot készíteni.

Bizonyos dokumentumokról történő másolatkészítés törvénybe ütköző lehet Magyarországon. Büntetést, bírságot kaphat és/vagy börtönbe kerülhet, aki törvényt sértést követ el. A következő felsorolás olyan dokumentumokat tartalmaz, melyek másolása törvénybe ütköző lehet Magyarországon.

- Papírpénz
- Bankjegyek és csekkek
- Banki és állami értékpapírok, részvények, kötvények
- Útlevelek és azonosító kártyák
- Jogvédelem alatt álló anyagok vagy védjegyek, a tulajdonos hozzájárulása nélkül
- Postai bélyegek és egyéb értéket képviselő eszközök

Ez a lista nem teljes, és semmilyen felelősséget nem vállalunk hiánytalanságáért vagy pontosságáért. Kétség esetén kérjen jogi tanácsadást.

Megjegyzés:

- Könnyen felügyelhető helyre telepítse készülékét az illegális másolatok készítésének megakadályozása érdekében.

1. Bevezetés és telepítés

Tartozékok

1.1	A dobozban található tartozékok	7
1.2	Információk a tartozékokról	7

A kezelőszervek elhelyezkedése

1.3	Gombok leírása	8
1.4	Áttekintés	9

Telepítés

1.5	Festékkazetta és dobegység	11
1.6	Kiadótálca	14
1.7	Vételi papír	15

2. Előkészületek

Csatlakoztatások és beállítás

2.1	Csatlakoztatások	18
2.2	A hálózati kapcsoló bekapcsolása	19
2.3	A tárcsázási mód beállítása (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)	20
2.4	Az üzemmód kiválasztása (Szkenner/Másoló) (Fax: csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	20

Dokumentum követelmények

2.5	Az eredeti behelyezése	21
-----	------------------------------	----

Súgó

2.6	Súgó funkció (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	22
-----	--	----

Hangerő

2.7	A hangerő beállítása (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)	23
-----	---	----

Kezdeti beállítások

2.8	Dátum és idő	23
2.9	Az Ön logója (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	24
2.10	Az Ön fax telefonszáma (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)	25
2.11	A készülék konfigurálása a LAN eléréséhez (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)	25
2.12	A Multi-Function Station program telepítése	26
2.13	A Multi-Function Station program indítása	29

3. Nyomtató

Nyomtató

3.1	Nyomtatás Windows alkalmazásból	31
3.2	Easy Print Utility segédprogram	32

4. Szkenner

Szkenner

4.1	Beolvasás a készülékről (Push Scan)	34
4.2	Beolvasás számítógépről (Pull Scan)	37

5. Másoló

Másolás

5.1	Másolat készítése	39
5.2	Egyéb, másolással kapcsolatos szolgáltatások	40

6. Fax (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Fax küldése

6.1	Manuális fax küldés	46
6.2	Bejegyzések tárolása az egy gombnyomással tárcsázás szolgáltatáshoz és a telefonkönyvben	47
6.3	Fax küldése az egy gombnyomással tárcsázás és a telefonkönyv használatával	48
6.4	Körözvény adás	49
6.5	Elektronikus dokumentum fax üzenetként való küldése a számítógépről	51

Fax fogadása

6.6	A készülék használati módjának kiválasztása	51
6.7	Fax automatikus vétele – Automatikus hívásfogadás bekapcsolva (Be)	52
6.8	Fax manuális vétele – Automatikus hívásfogadás kikapcsolva (Ki)	53
6.9	A készülék használata üzenetrögzítővel	55
6.10	Lekérdezés (egy másik fax készüléken lévő fax lekérdezése)	55
6.11	Nem kívánt fax tiltó (fax vétel megakadályozása a nem kívánt hívóktól)	56
6.12	Fax automatikus vétele számítógépen	57
6.13	Web fax előnézet (csak a KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)	58

7. Hívófél-azonosító (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Hívófél-azonosító

7.1	Hívófél-azonosító szolgáltatás	59
7.2	Megtekintés és visszahívás a hívó információ használatával	59
7.3	A hívó telefonszámának szerkesztése visszahívás/ tárolás előtt	59
7.4	A hívóra vonatkozó információ törlése	60
7.5	Hívó információ tárolása	60

8. Programozható szolgáltatások

A szolgáltatások összefoglalása

8.1	Programozás	61
8.2	Alapszolgáltatások	62
8.3	Fax szolgáltatások (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	67
8.4	Másoló szolgáltatások	72
8.5	PC nyomtató szolgáltatások	73
8.6	Szkennelési szolgáltatások	74
8.7	LAN szolgáltatások (csak a KX-MB2000/ KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)	76
8.8	Hálózati szolgáltatások (csak a KX-MB2000/ KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)	79

9. Hasznos információk

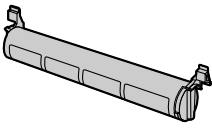
Hasznos információk

9.1	Karakterek bevétele	80
9.2	A készülék állapota	81

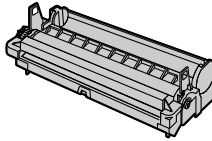
9.3	A műveletek törlése	82
Telefon		
9.4	Kézibeszélő egység (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)	82
9.5	Telefonhívás kezdeményezése az egy gombnyomásos tárcsázás vagy a telefonkönyv használatával (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	83
10. Súly		
Jelentések és kijelzések		
10.1	Jelentés üzenetek (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	85
10.2	Kijelző üzenetek	86
Hibaelhárítás		
10.3	Amikor egy funkció nem működik	89
11. Papírelakadások		
Elakadások		
11.1	Vételi papír elakadás	98
11.2	Dokumentum elakadások (Automatikus dokumentumadagoló) (csak a KX-MB2010/ KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	103
12. Tisztítás		
Tisztítás		
12.1	A fehér lemezek és az üveglap tisztítása	104
12.2	Az íratbehúzó görgők tisztítása (csak a KX-MB2010/ KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	107
13. Általános információk		
Nyomtatott jelentések		
13.1	Referencialisták és jelentések	108
Műszaki adatok		
13.2	Műszaki adatok	108
Szerzői jogok		
13.3	Szerzői jogokra és licencekre vonatkozó információ (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)	111
14. Tárgymutató		
14.1	Tárgymutató.....	123

1.1 A dobozban található tartozékok

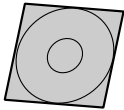
- ① Festékkazetta (induló)*¹



- ② Dobegység



- ③ CD-ROM



- ④ Kezelési utasítás (csak angolul)



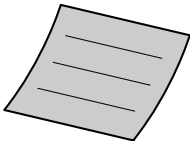
- ⑤ Fontos információk (csak angolul)



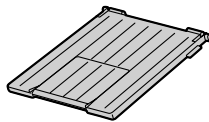
(csak cseh, magyar és szlovák nyelven)*²



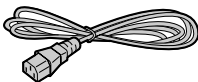
- ⑥ Rövid üzembe helyezési útmutató



- ⑦ Kiadótálca



- ⑧ Hálózati kábel



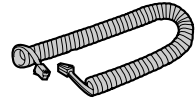
- ⑨ Telefonzsinór*³



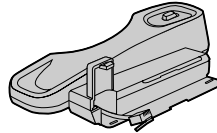
- ⑩ Kézibeszélő*³



- ⑪ Kézibeszélő zsinór*³



- ⑫ Kézibeszélő tartó*³



- ⑬ Egy gombnyomásos tárcsázás címke*³ (47. oldal)



*1 Körülbelül 500 oldalt nyomtat ISO/IEC 19752 szabványoldal esetén.

*2 Csak a KX-MB2000HX/KX-MB2010HX/KX-MB2025EX/KX-MB2030EX modellnél

*3 Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél

Megjegyzés:

- Őrizze meg az eredeti kartondobozt és csomagolóanyagot a készülék későbbi szállításához.
- A készülék kicsomagolása után őrizze meg a csomagolóanyagokat és/vagy a hálózati csatlakozódugó védősapkáját.

1.2 Információk a tartozékokról

A készülék megfelelő működésének érdekében javasoljuk, hogy Panasonic festékkazettát és dobegységeket használjon.

■ Cserélhető tartozékok

– Festékkazetta

- **Modellszám (Gyári szám): KX-FAT411E**
- Körülbelül 2 000 oldalt nyomtat ISO/IEC 19752 szabványoldal esetén.

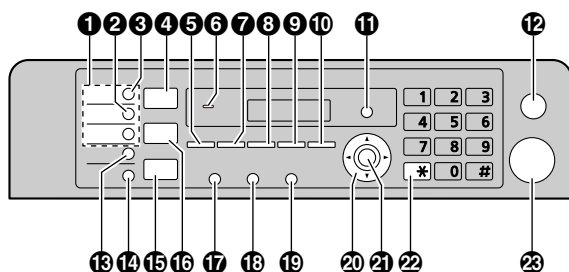
– Dobegység

- **Modellszám (Gyári szám): KX-FAD412E**

Megjegyzés:

- Az ISO/IEC 19752 szabvány a következő:
 - Környezet: $23 \pm 2^\circ\text{C}$ / $50 \pm 10\%$ RH
 - Nyomtatási mód: Folyamatos nyomtatás

1.3 Gombok leírása



* A képen a KX-MB2025/KX-MB2030 modell látható.

1 [Állomásgombok] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Az egy gombnyomásos tárcsázás szolgáltatás használatához (47, 48. oldal).

2 [Manual Broad] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Több állomásra, a hívóbillentyűzet segítségével történő iratküldéshez (49. oldal).

3 [Broadcast] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Több állomásra történő iratküldéshez (49. oldal).

4 [Scan]

- A beolvasás üzemmódba kapcsoláshoz (20, 34. oldal).

5 [Copy Size]

- A másolatméret kiválasztásához (39. oldal).

[Phonebook] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- A telefonkönyv megnyitásához (48, 50. oldal).

6 A sípoló hangokhoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010 modellnél)

- Billentyűnyomás hangok stb. hallhatók.

7 [Contrast]

- A kontraszt kiválasztásához másoláskor (39. oldal).
- A kontraszt kiválasztásához fax küldésekor (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél) (46. oldal).

8 [Resolution]

- A felbontás kiválasztásához másoláskor (39. oldal).
- A felbontás kiválasztásához fax küldésekor (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél) (46. oldal).

9 [Zoom]

- Dokumentum nagyításához vagy kicsinyítéséhez másoláskor (40. oldal).

[Quick Scan] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Beolvasott dokumentum memóriában történő eltárolásához, majd elküldéséhez (47. oldal).

10 [Page Layout]

- Különböző oldal elrendezésű másolatok készítéséhez (41. oldal).

[Caller ID] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- A hívófél azonosítása szolgáltatás használatához (59. oldal).

11 [Menu]

- Programozás indításához vagy befejezéséhez.

12 [Stop]

- Egy művelet vagy egy programozási feladat leállításához.
- Egy karakter/számjegy törléséhez.

13 [Lower] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- A 4–6-os állomás kiválasztásához az egy gombnyomásos tárcsázás szolgáltatásnál (47, 48. oldal).

14 [Fax Auto Answer] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Az automatikus hívásfogadás be-/kikapcsolásához (ON/OFF) (52. oldal).

15 [Fax] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- A fax üzemmódba kapcsoláshoz (20, 46. oldal).

16 [Copy]

- A másolás üzemmódba kapcsoláshoz (20, 39. oldal).

17 [Redial][Pause] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Az utolsó szám újrahívásához. Ha a vonal foglalt, amikor a [Monitor] gomb segítségével telefonhívást kezdeményez, vagy amikor faxot küld, a készülék automatikusan 2-szer vagy többször újratárcsázza a számot.
- Számjegyek tárcsázása közbeni szünet beszúrásához.

18 [Flash] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Speciális telefonszolgáltatások eléréséhez, vagy mellékállomási hívások átadásához.

19 [Monitor] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- Tárcsázás kezdeményezéséhez.
Ha egy hívás beérkezésekor megnyomja a(z) [Monitor] gombot, akkor Ön hallja a másik felet, de a másik fél nem hallja Önt.

20 Navigátor gomb

- A kívánt beállítások kiválasztásához.
- A hangerő beállításához (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél) (23. oldal).
- Tárolt elem kereséséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél) (48. oldal).

21 [Set]

- Beállítás tárolásához programozás közben.

22 [Tone] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

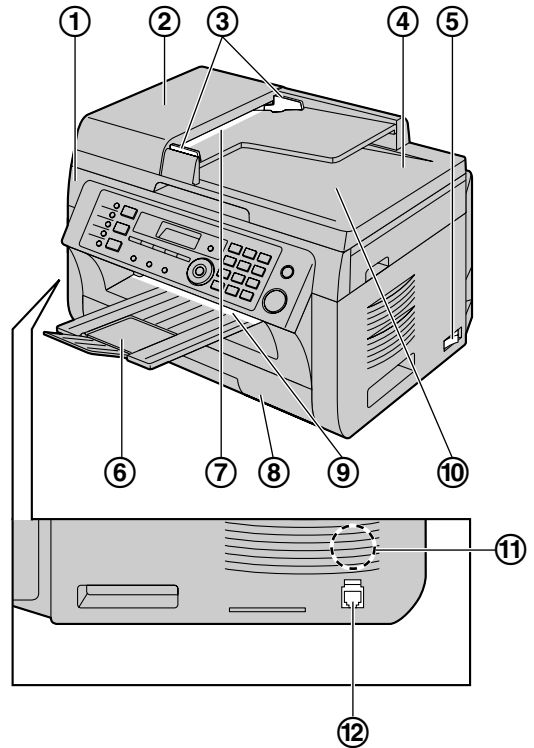
- Pulse üzemmódról tone üzemmódra való ideiglenes áttéréshez tárcsázás közben, ha tárcsaimpulzusos vonallal rendelkezik.

23 [Start]

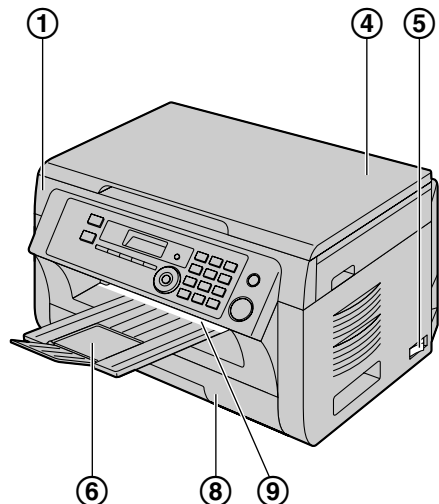
- Egy irat másolásához (39. oldal).
- Dokumentum szkenneléséhez (push scan) (34. oldal).
- Fax küldéséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél) (46. oldal).

1.4 Áttekintés

1.4.1 Előlnézet



* A képen a KX-MB2025-ös modell látható.



* A képen a KX-MB2000-es modell látható.

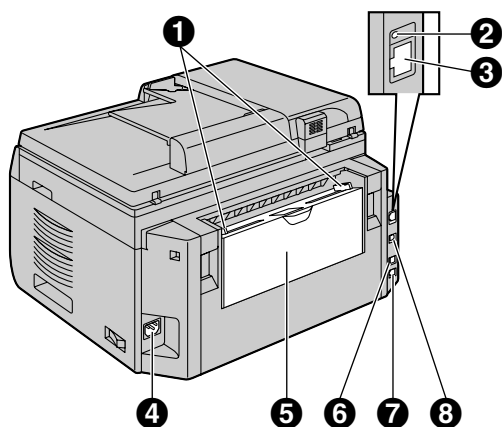
① Felső fedél

② ADF (Automatikus dokumentumadagoló) fedél (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

1. Bevezetés és telepítés

- ③ Iratvezetők (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/
KX-MB2030 modellnél)
 - ④ Dokumentum fedél
 - ⑤ Hálózati kapcsoló
 - ⑥ Kiadótálca
 - ⑦ Iratbemenet (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/
KX-MB2030 modellnél)
 - ⑧ Papír bemeneti tálca
 - ⑨ Vételi papír kimenet
 - ⑩ Iratkimenet (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/
KX-MB2030 modellnél)
 - ⑪ Hangszóró (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)
 - ⑫ Kézibeszélő egység csatlakozó (csak a KX-MB2025/
KX-MB2030 modellnél)
- ⑧ USB interfész csatlakozó

1.4.2 Hátnézet



* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

- ① Vételi papír telerő
- ② LED (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030
modellnél)
- ③ LAN interfész csatlakozó (csak a KX-MB2000/
KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)
 - 10Base-T/100Base-TX
- ④ Hálózati kábel csatlakozó
- ⑤ Manuális bemeneti tálca (Hátsó fedél)
- ⑥ Külső telefonkészülék csatlakozó (csak a KX-MB2025/
KX-MB2030 modellnél)
- ⑦ Telefonvonal csatlakozó (csak a KX-MB2025/
KX-MB2030 modellnél)

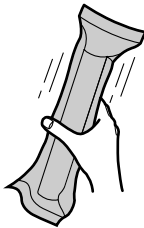
1.5 Festékkazetta és dobegység

A dobozban található festékkazetta egy úgynevezett induló festékkazetta.

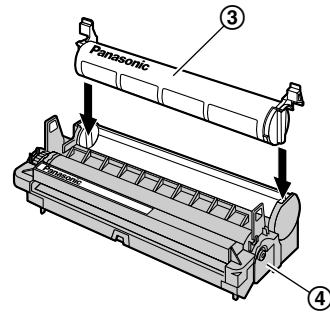
Vigyázat:

- A telepítés megkezdése előtt olvassa el az alábbi útmutatót. Miután elolvasta, nyissa fel a dobegység védőtasakját. A dobegység fényérzékeny dobot tartalmaz. Ha fény éri, a dob károsodhat. Miután kinyitotta a védőtasakot:
 - Ne tegye ki a dobegységet fény hatásának 5 percnél tovább.
 - Ne érintse vagy karcolja meg a dobegység belső részén található fekete dobfelületet.
 - A dobegységet óvni kell a portól, a kosztól és a magas páratartalomtól.
 - Ne tegye ki a dobegységet közvetlen napfény hatásának.
- A festékkazettát ne hagyja hosszú ideig a védőtasakból kivéve. Ez csökkenti a festékkazetta élettartamát.
- Semmiféle olyan, a készülékben keletkezett kárért, illetve nyomtatási minőségért nem vállalunk felelősséget, amely abból adódik, hogy nem Panasonic festékkazettát vagy dobegységeket használ.
- Ne pótolja a festékkazettából elhasználódott festéket.

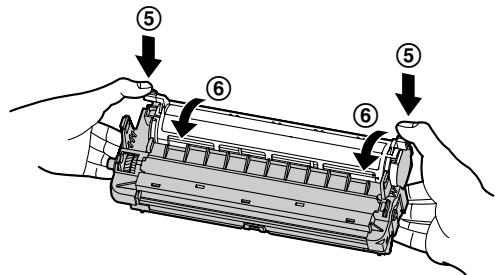
- 1 Az új festékkazetták védőtasakjának kinyitása előtt legalább 5-ször rázza fel azokat függőleges irányban.



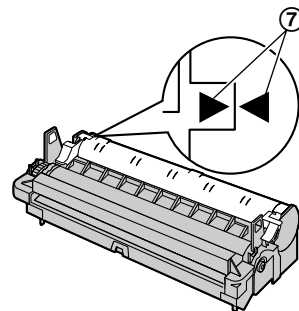
- 3 Helyezze a festékkazettát (3) függőlegesen a dob egységbe (4).



- 4 Nyomja lefelé a festékkazettát finoman, de határozottan (5). Lefelé nyomva forgassa el a festékkazetta oldalain lévő zöld karokat magafelé (6).

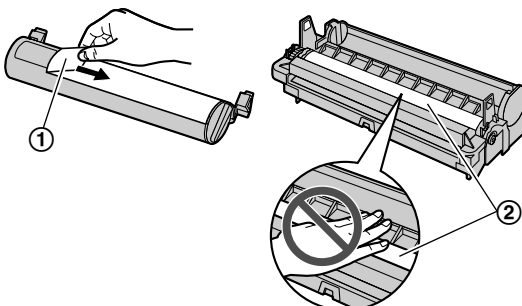


- 5 Ellenőrizze, hogy a festékkazetta behelyezésénél a nyilak (7) megfelelően illeszkednek-e.



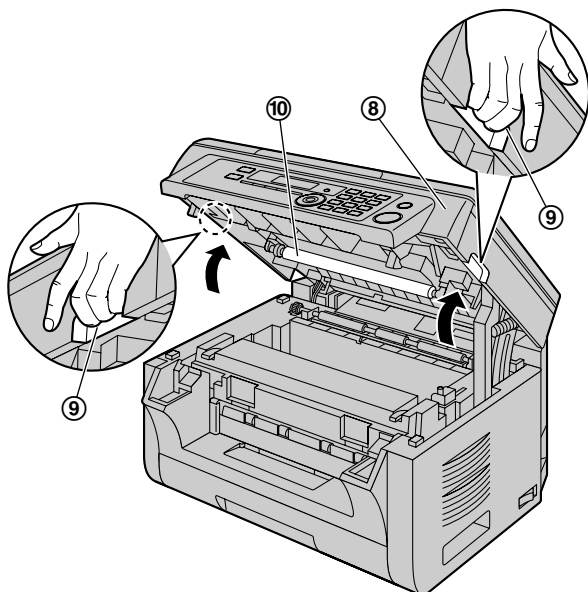
- 2 Vegye ki a festékkazettát és a dobegységet a védőtasakjából. Húzza le zárószalagot a festékkazettáról (1).

- Ne érjen a dobegység fekete részéhez (2), és ne karcolja meg azt.

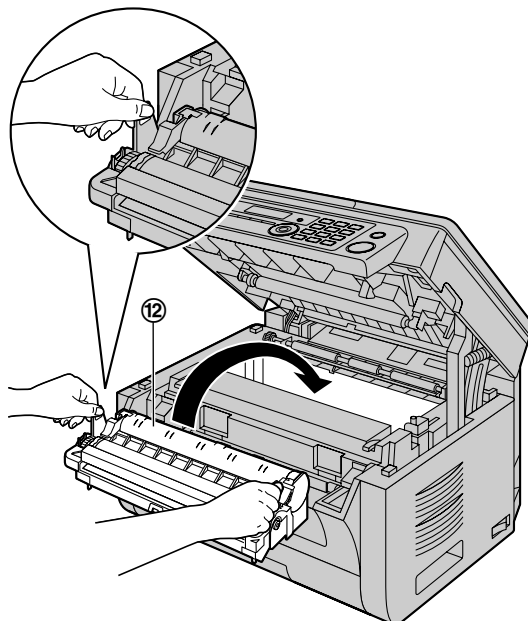


1. Bevezetés és telepítés

- 6** Nyissa fel a felső fedelet (8) miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél (9) tartja.

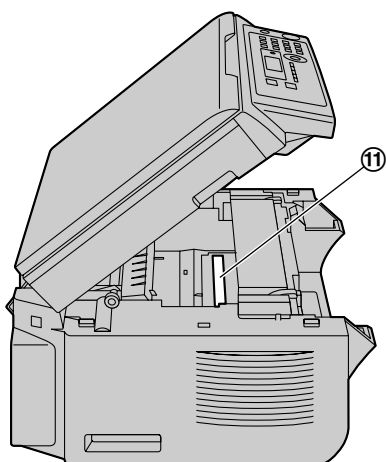


- 7** A fűleknél fogva helyezze be a dobegységet és a festékkazettát (12).

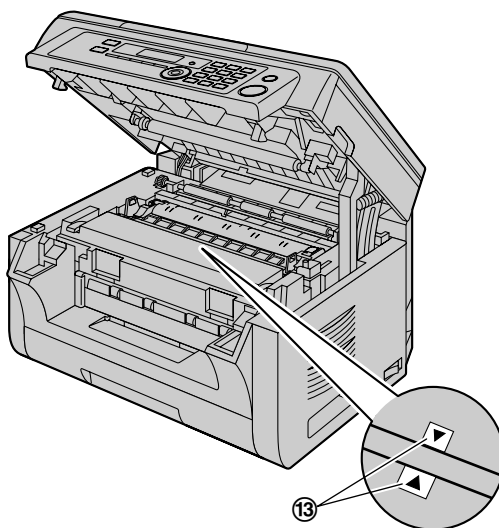


Megjegyzés:

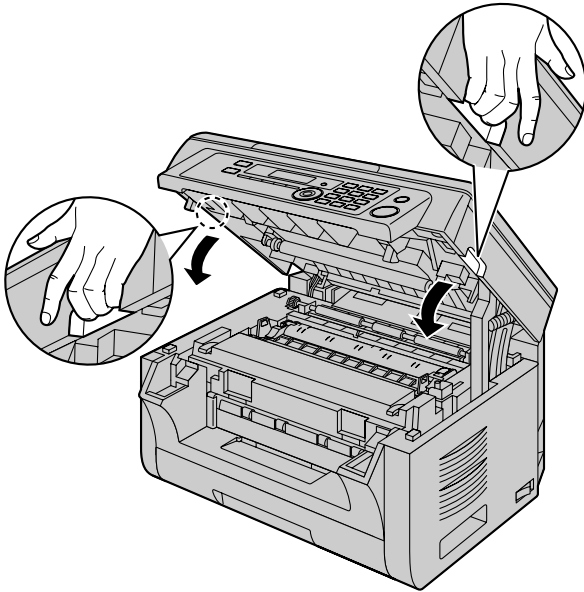
- Ne érjen a továbbító görgőhöz (10).
- Ha az alsó üveglap (11) piszkos, tisztítsa meg egy száraz, puha ruhával.



- A dobegység és festékkazetta megfelelő telepítéséhez ellenőrizze, hogy a nyilak (13) illeszkednek-e.

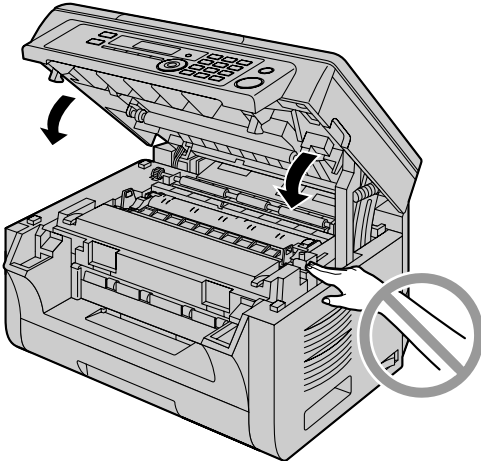


- 8 Csukja le a felső fedelet, amíg le nem zárul, miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél fogja.



Vigyázat:

- A sérülések elkerülése érdekében vigyázzon, nehogy a kezét a felső fedél alá tegye.



A festékkazetta és dobegység cseréjekor

Ha a kijelzőn a következő felirat látható, cserélje ki a festékkazettát.

- **“Festék fogyóban”**
- **“Nincs festék”**

Megjegyzés:

- A dob élettartamának és minőségének ellenőrzéséhez nyomtassa ki a nyomtató teszt listát (108. oldal), és olvassa el a dob élettartamára vonatkozó információt, lásd: 110. oldal. Ha a nyomtatási minőség még mindig

gyenge, vagy a kijelzőn a **“Cseréljen dob”** üzenet jelenik meg, cserélje ki a festékkazettát és a dobegységet.

- A készülék megfelelő működésének érdekében javasoljuk, hogy **Panasonic festékkazettát és dobegységeket** használjon. A tartozékokra vonatkozó információkat lásd: 7. oldal.
- A nyomtatási minőség és a készülék élettartamának megőrzése érdekében javasoljuk, hogy tisztítsa meg a hornyokat és nyílásokat (4. oldal) és a készülék belsejét (104, 107. oldal), amikor a festékkazettát és/vagy a dobegységet cseréli.
- A festék és a dob élettartamáról szóló információt lásd: 110. oldal.

Hulladék elhelyezése

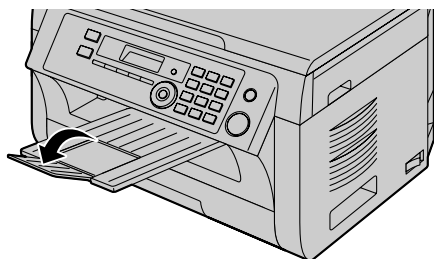
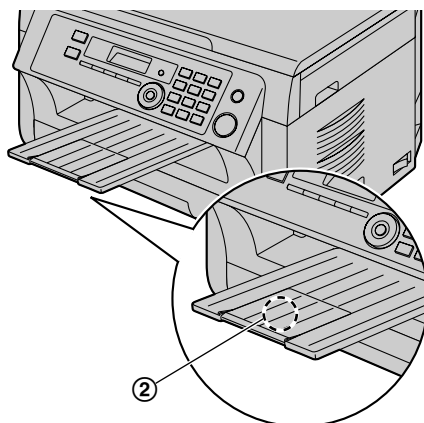
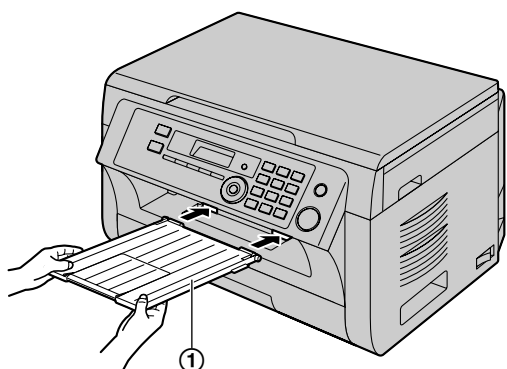
A hulladéktól olyan körülmények között kell megszabadulni, amely megfelel az országos és a helyi környezetvédelmi előírásoknak.

Festéktakarékos üzemmód

Ha csökkenteni kívánja a festékfogyasztást, kapcsolja be a festéktakarékos üzemmódot (#482-es szolgáltatás, 66. oldal). A festékkazetta élettartama mintegy 20 %-kal megnő. Ez a szolgáltatás ronthatja a nyomtatás minőségét.

1.6 Kiadótálca

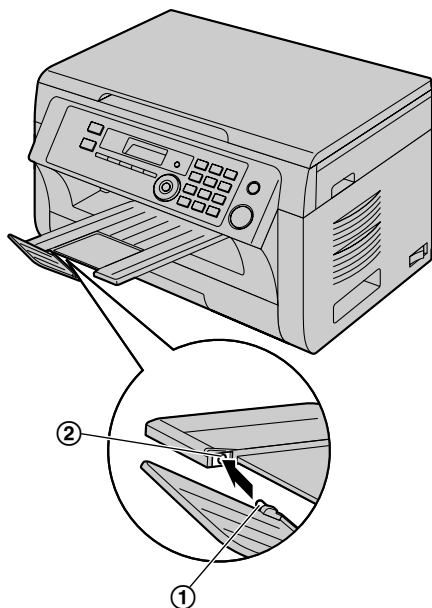
Helyezze be a kiadótálca bővítőt (①) amíg a helyére nem pattan, majd nyomja meg a bővítő középső részét (②), hogy kinyissa a bővítőt.



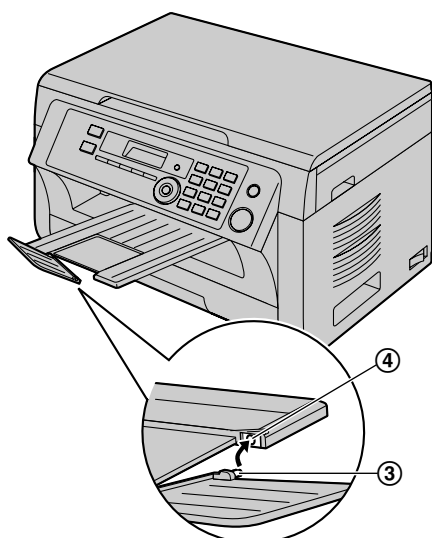
függően változhat). Mielőtt a kiadótálca megtelik, távolítsa el a kinyomtatott lapokat.

Ha a bővítő felső része kijön a helyéről

1. Ha a bővítő nyitva van, a felső részének a fülét (①) illessze be a bővítő bal oldali nyílásába (②).



2. Csúsztassa a másik fület (③) a bővítő jobb oldali nyílásába (④), amíg az a helyére nem pattan.



Megjegyzés:

- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol a kiadótálca könnyen nekiütközhet valaminek.
- A kiadótálca kb. 100 lap kinyomtatott papírt képes megtartani (a lapok száma a használati környezettől

1.7 Vételi papír

A papír bemeneti tálcában

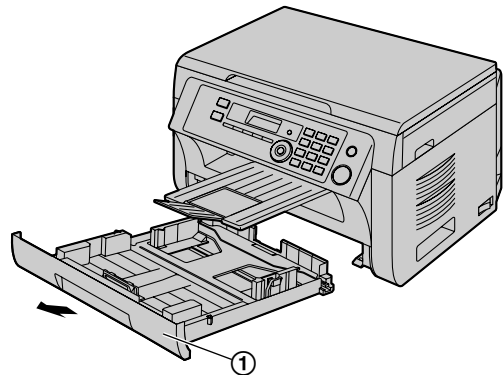
- legfeljebb 250 darab 60 g/m² – 75 g/m²-es papír fér el.
- legfeljebb 230 darab 80 g/m²-es papír fér el.
- legfeljebb 200 darab 90 g/m²-es papír fér el.
- A4, letter (levél), B5 és 16K méretű lap használható. A B5 és 16K méretű papír csak akkor használható, ha a készüléket nyomtatásra vagy másolásra használja.
- Kérjük, olvassa el a vételi papírról szóló információkat, lásd: 109. oldal.
- **A készülék alapértelmezett papírbeállítása: A4.**
 - Ha más méretű papírt kíván használni, változtassa meg a vételi papír méret beállítását (#380-as szolgáltatás, 64. oldal).
 - Ha vékony papírt kíván használni, változtassa meg a vételi papír típusának beállítását (#383-as szolgáltatás, 65. oldal).

A vételi papírról bővebben:

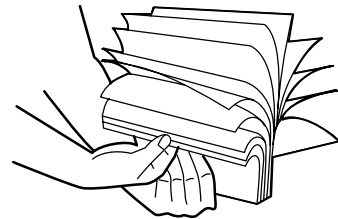
- Javasoljuk, hogy mielőtt nagyobb mennyiséget vásárolna egy adott papírfajtából, tesztelje azt (főleg a papír méretét és típusát) a készülékén.
- Ne használja a következő papírtípusokat:
 - Olyan papírt, amelynek a gyapott- és/ vagy a rosttartalma 20 % fölötti: ilyenek a fejléces papírok és a kivonatokhoz használt papírok
 - Különlegesen sima, fényes vagy finom szerkezetű papír
 - Bevonattal ellátott, sérült vagy gyűrött papír
 - Nem szabályos papírok, mint például regiszteres vagy fűzött lapok
 - Poros, foszlott vagy olajfoltos papír.
 - Olyan papír, amely 200 °C körüli hőmérsékleten megolvad, gőzölög, elszíneződik, megpörkölődik vagy veszélyes gőzöket bocsát ki, mint pl. a pauszpapír. Ezek az anyagok lerakódhatnak a fixálóhengerre, és károsodást okozhatnak.
 - Nyirkos papír
 - Tintasugaras nyomtatóhoz készült papír
- Bizonyos papírok csak az egyik oldalukon nyomtathatók. Ha nem megfelelő a nyomtatási minőség, vagy gyakran áll elő hibás papírbehúzás, próbáljon meg a papír másik oldalára nyomtatni.
- A legjobb minőség és a megfelelő adagolás elérése érdekében használjon hosszanti rostokkal ellátott papírt.
- Ne tegyen be egyszerre különböző típusú vagy vastagságú papírt a készülékbe. Ez papírelakadásokat okozhat.
- Kerülje a kétoldalas nyomtatást.
- Ha egy papírra ezzel a készülékkel már nyomtatott, ne használja azt kétoldalas nyomtatásra más fénymásolóhoz vagy nyomtatóhoz. Ez papírelakadásokat okozhat.
- A papír felgöndörödésének elkerülése érdekében csak akkor bontson ki egy papírcsomagot, ha fel akarja használni azt. A fel nem használt papírokat tartsa száraz, hűvös helyen az eredeti csomagolóanyagban.
- Magas páratartalmú helyen élő felhasználók számára: Kérjük, hogy a papírt mindenképpen légkondicionált

helyiségben tárolja. Ha a nyomtatáshoz nedves papírt használ, az a papír elakadását okozhatja.

- 1 Húzza ki a papír bemeneti tálcát (①), amíg a helyére nem kattann, majd húzza ki teljesen úgy, hogy a tálca elejét felfelé emeli.



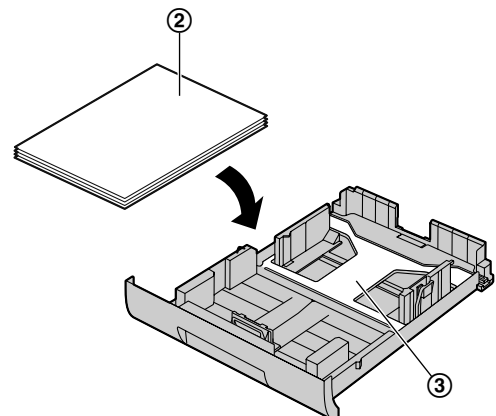
- 2 Egy papírköteg behelyezése előtt pörgesse át a lapokat az elakadások megelőzése érdekében.



- 3 Helyezze be a papírt a nyomtatandó oldalával felfelé (②).

Fontos:

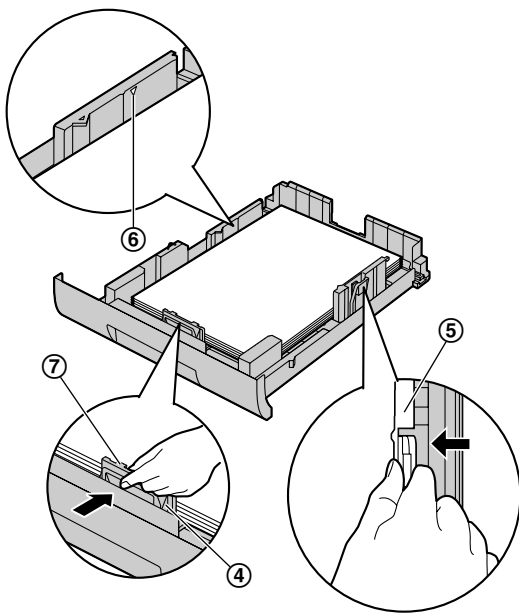
- Nyomja le, hogy reteszelve a lemezt (③) a papír bemeneti tálcában, ha szükséges.



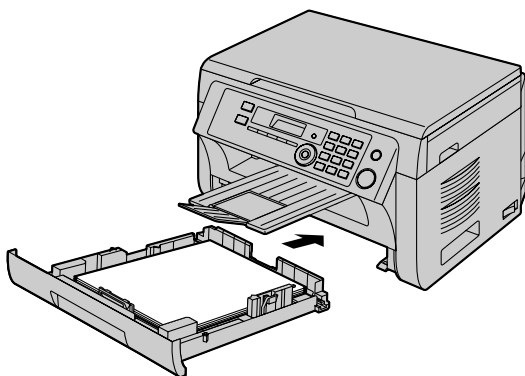
1. Bevezetés és telepítés

- 4 Állítsa be vételi papír terelőket. Fogja meg két ujjal a vételi papír terelő elülső oldalát (④), és csúsztassa el, hogy illeszkedjen a papírméret jelzéshez. Fogja meg két ujjal a vételi papír terelő jobb oldalát (⑤), majd elcsúsztatásával állítsa be a szélességet a vételi papír méretéhez.

- Győződjön meg arról, hogy a vételi papíradag nem éri el a papírkorlát jelet (⑥), és a papírt nem szabad túltölteni az ütköző-fülekben (⑦).



- 5 Helyezze be a készülékbe a papír bemeneti tálcát oly módon, hogy az elejét felfelé emeli. Ezután tolja be a készülékbe, ütközésig.

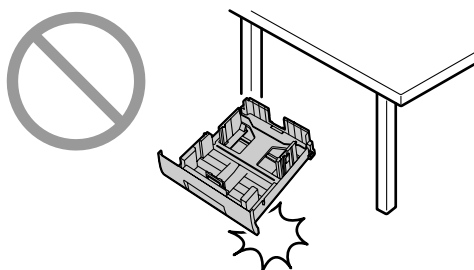


Megjegyzés:

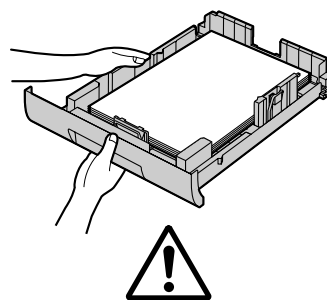
- Ha a papírt nem megfelelően helyezte be, igazítsa meg a papírtelöket, mert a papír elakadhat.
- Ha a papír bemeneti tálcában a papíradag nem szoros, a lemez esetleg nincs reteszelve a bemeneti tálcában. Nyomja le a papírt és győződjön meg arról, hogy a papír simán fekszik-e a papír bemeneti tálcában.

A papír bemeneti tálca használata

- Vigyázzon, hogy a papír bemeneti tálca le ne essen.



- Amikor kiveszi vagy behelyezi a papír bemeneti tálcát, két kézzel fogja meg. A papír bemeneti tálca súlya körülbelül 2 kg, amikor teljesen tele van vételi papírral.



Körülbelül 2 kg

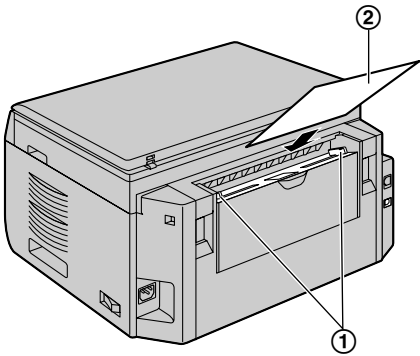
1.7.1 Manuális bemeneti tálca (kézitálca)

A manuális bemeneti tálca számítógépes nyomtatásra és másolásra használható. Egyszerre csak egyetlen lap helyezhető bele. Amikor több lapot nyomtat vagy másol, a következő lapot csak akkor tegye be, ha a készülék már betöltötte az első lapot.

- Kérjük, olvassa el a vételi papírról szóló információkat, lásd: 109. oldal.
- A készülék alapértelmezett papírbeállítás: A4.
 - Ha más méretű papírt kíván használni, változtassa meg a vételi papír méret beállítását (#381-as szolgáltatás, 65. oldal).
 - Ha vékony papírt kíván használni, változtassa meg a vételi papír típusának beállítását (#384-as szolgáltatás, 65. oldal).

- 1 Állítsa a terelők szélességét (①) a vételi papír méretéhez.

- 2** Helyezze be a papírt a nyomtatandó oldalával lefelé (②), amíg a készülék meg nem fogja, és egy hangjelzést nem hall.



Megjegyzés:

- Nyomtatás a kézikézikéből;
 - amikor számítógéppel nyomtat, a nyomtató tulajdonságoknál válassza a #2 lehetőséget.
 - Amikor másolatot készít, állítsa előzőleg a másoló bemeneti tálca beállítását “#2”-re (#460-as szolgáltatás, 72. oldal).

Ha ezeket a beállításokat nem változtatja meg, amikor több oldalt nyomtat vagy másol, akkor a készülék az 1. oldalt a kézikézikéből nyomtatja, de a többi oldalt a papír bemeneti tálcából nyomtatja.

- Ha a papírt nem megfelelően helyezte be, igazítsa meg, mert a papír elakadhat.

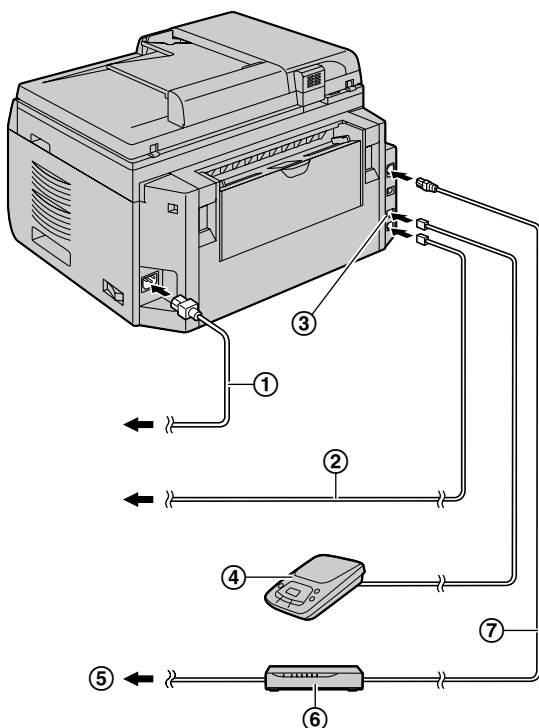
2.1 Csatlakoztatások

Vigyázat:

- A készülék üzemelésekor a hálózati aljzat legyen a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen.
- Feltétlenül a készülékhez mellékelt telefonzsínórt használja (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- Ne hosszabbítsa meg a telefonzsínórt (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

Fontos:

- A kézibeszélő egység csatlakoztatását lásd: 82. oldal.



* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

① Hálózati kábel

- Csatlakoztassa a hálózati aljzathoz (220–240 V, 50/60 Hz)

② Telefonzsínór^{*1}

- Csatlakoztassa egy hagyományos, kéteres telefon csatlakozóhoz.

③ [EXT] csatlakozó^{*1}

- A készülékhez üzenetrögzítőt és párhuzamos telefonkészüléket is csatlakoztathat. Távolítsa el a záróelemet, ha az a készülékben van.

④ Üzenetrögzítő (a készülék nem tartalmazza)^{*1}

⑤ Az Internethez^{*2}

⑥ Hálózati irányító/Hálózati hub (a készülék nem tartalmazza)^{*2}

- Csatlakoztasson hálózatba kapcsolt számítógépeket is.

⑦ LAN kábel (a készülék nem tartalmazza)^{*2}

- Az állandó sugárzási korlátnak való megfelelés biztosítása érdekében csak árnyékolt LAN kábelt (category 5 kompatibilis, direkt kábelt) használjon.

*1 Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél

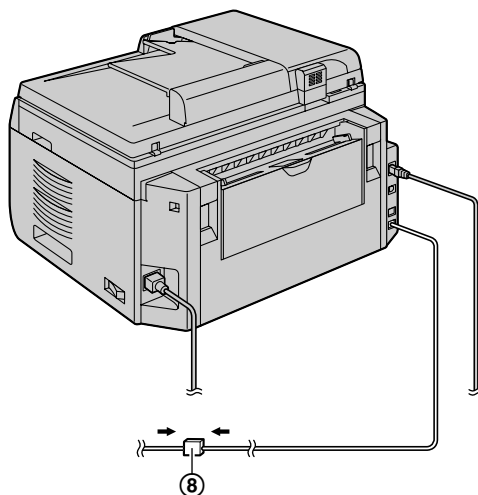
*2 Csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél

FONTOS MEGJEGYZÉS AZ USB CSATLAKOZTATÁSHOZ

- NE CSATLAKOZTASSA A KÉSZÜLÉKET A SZÁMÍTÓGÉPHEZ AZ USB KÁBELLEL, AMÍG A MULTI-FUNCTION STATION PROGRAM A TELEPÍTÉSE KÖZBEN FEL NEM SZÓLÍTJA RÁ (26. oldal).

Megjegyzés:

- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék jobb, bal oldalánál és a hátoldalánál 10 cm távolságon belülre.
- Ha ugyanarra a telefonvonalra bármilyen más eszközt csatlakoztat, ez a készülék megzavarhatja az eszköz hálózati állapotát (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- Ha a készüléket számítógéppel használja, és az internet szolgáltató szűrőt (⑧) telepített az Ön telefonvonalára, akkor a következők szerint végezze el a csatlakoztatásokat (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).



* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

Ezt a típust Csehország, Magyarország és Szlovákia területén történő használatra terveztük, a helyszíni beállítás szolgáltatásnak megfelelően (csak a KX-MB2025EX/KX-MB2030EX modellnél).

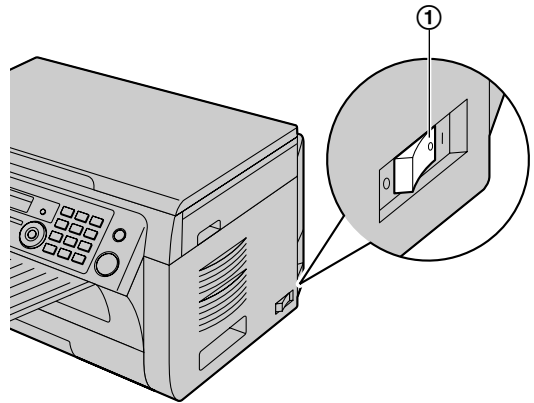
Az alapértelmezett beállítás: Cseh(ország). A használati hely beállításának megváltoztatását lásd: 62. oldal (#114-es szolgáltatás).

Hálózati router (irányító)/hálózati hub használata (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

- Javasoljuk, hogy a hálózati routert vagy hubot (⑥) biztonságos környezetben használja. Ezért vegye fel a kapcsolatot a rendszergazdájával a tűzfal beállítások, stb. érdekében.
- A jótállás nem terjed ki a biztonsági problémák, illetve az arra vonatkozó bármilyen hátrány okozta károsodásra.

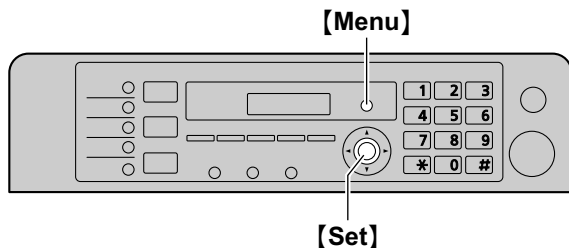
2.2 A hálózati kapcsoló bekapcsolása

Kapcsolja a hálózati kapcsolót Be (①) állásba.



2.3 A tárcsázási mód beállítása (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Ha nem tud tárcsázni (46. oldal), állítsa át a tárcsázási módot az Ön telefonvonalán használandó üzemmódnak megfelelően.



1 [Menu]

2 A(z) "Tárcsázási mód" megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **[*][1][2][0]** gombot.

3 A kívánt beállítás kiválasztásához nyomja meg a(z) **[1]** vagy a(z) **[2]** gombot.

[1] "Impulzus": Impulzusos tárcsázás.

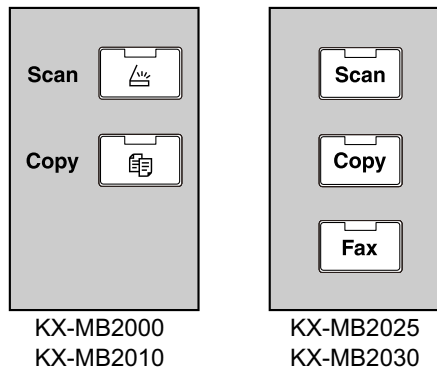
[2] "Tone (DTMF)": (alapértelmezés): DTMF tárcsázás.

4 [Set]

5 A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

2.4 Az üzemmód kiválasztása (Szkenner/Másoló) (Fax: csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Az alábbi gombok egyikének lenyomásával kiválaszthatja a kívánt üzemmódot.



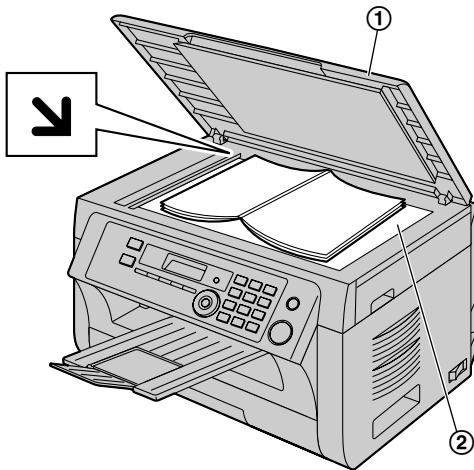
- **[Scan]**: Válassza ezt az üzemmódot, amikor a készüléket szkennerként használja (34. oldal).
- **[Copy]**: Válassza ezt az üzemmódot, ha a készüléket másológépként kívánja használni (39. oldal).
- **[Fax]** (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél): Válassza ezt az üzemmódot, ha a készüléket telefax készülékként használja (46. oldal).

Megjegyzés:

- Az alapértelmezett üzemmód a másoló mód.
- Megváltoztathatja az alapértelmezett üzemmódot (#463-as szolgáltatás, 65. oldal) és azt az időzítést is, amely után a készülék visszatér az alapértelmezett üzemmódba (#464-es szolgáltatás, 66. oldal) (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

2.5 Az eredeti behelyezése

2.5.1 A szkennert üveglap használata

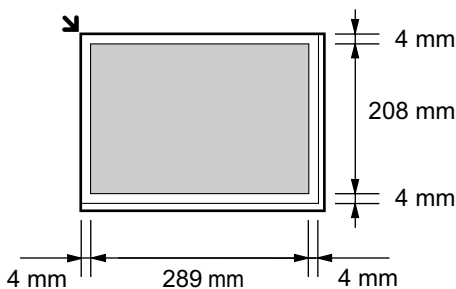


- 1 Nyissa fel a dokumentum fedelet (①).
- 2 Helyezze a dokumentumot ÍRÁSSAL LEFELE a szkennert üveglapra (②) oly módon, hogy a dokumentum bal felső széle illeszkedjen a sarokhoz, ahol a ↴ jel található.
- 3 Csukja be a dokumentum fedelet.

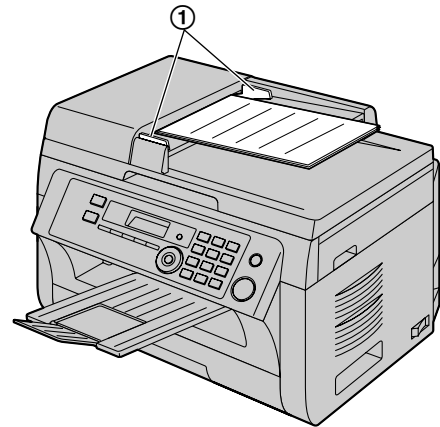
Megjegyzés:

- Győződjön meg arról, hogy nincs dokumentum az automatikus lapadagolóban (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)
- Helyezze finoman az eredetit a szkennert üveglapra. A hibás működés elkerülése érdekében, ne nyomja le túlságosan erősen.
- Ha az eredeti egy vastag könyv, ne csukja be a dokumentum fedelet.
- Ellenőrizze, hogy a dokumentumon lévő tinta, ragasztó illetve javító festék egészen megszáradt-e.
- A tényleges beolvasási területet az árnyékolt terület jelzi:

Tényleges letapogatási terület



2.5.2 Az automatikus dokumentumadagoló használata (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)



* A képen a KX-MB2010-es modell látható.

- 1 Helyezze be a dokumentumot (legfeljebb 20 lapot) ÍRÁSSAL FELFELE a lapbehúzóba, amíg egy hangjelzést nem hall.
- 2 Igazítsa az iratvezetőket (①) az aktuális dokumentum méretéhez.

Megjegyzés:

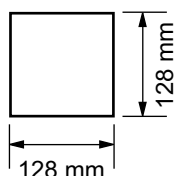
- Győződjön meg arról, hogy nincs dokumentum a szkennert üveglapon.
- Ellenőrizze, hogy a dokumentumon lévő tinta, ragasztó illetve javító festék egészen megszáradt-e.
- Távolítsa el a kapcsokat, tűzőkapcsokat és az egyéb rögzítőket.
- Ne helyezze a készülékbe az alábbi típusú dokumentumok egyikét sem (Készítsen a dokumentumról egy másolatot a szkennert üveglap segítségével, és tegye be helyette a másolatot.):
 - Vegyi úton kezelt papírok, ilyenek az indigók illetve az átírópapírok
 - Elektrosztatikusan feltöltött papírok
 - Csúnyán felkunkorodott, gyűrött vagy szakadt papírok
 - Bevonatos papírok
 - Ha a lap másik oldaláról átlátszik a nyomtatás, mint például újságpapírnál
- Az egymásra fektetett dokumentumok teljes magassága nem haladhatja meg a 4 mm. Ha a dokumentumok túllépik az automatikus dokumentumadagoló kapacitását, akkor leeshetnek, vagy elakadást okozhatnak az adagolóban.
- Ha 210 mm-nél keskenyebb dokumentumot kíván behelyezni, azt ajánljuk, hogy használja a szkennert üveglapot az eredeti dokumentum A4-es vagy letter méretű papírra másolásához, majd a jobb eredmény érdekében a másolt dokumentumot helyezze be.
- Ne helyezzen be olyan dokumentumokat, amelyek nem elégítik ki a méret és súly követelményeket. Készítsen

2. Előkészületek

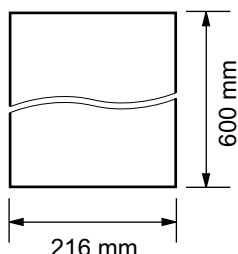
másolatot az iratról a szkennер üveglap segítségével, és azt küldje el.

- A használható dokumentum méret, dokumentum súly és a tényleges letapogatási terület a következő:

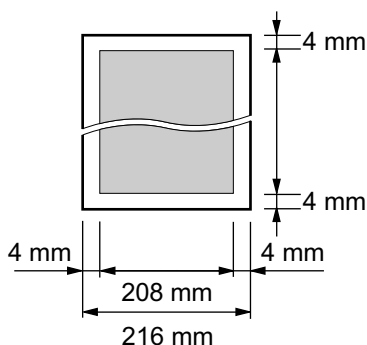
Minimális dokumentum méret



Maximális dokumentum méret



Tényleges letapogatási terület



- Az árnyékolt terület kerül letapogatásra.
- Amikor a készüléket szkennerként használja (34, 37. oldal), a tényleges letapogatási terület a kiválasztott papírmérettől függ.

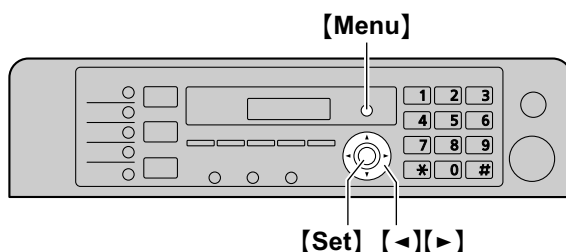
A dokumentum súlya

- Egyetlen lap:
60 g/m² - 80 g/m²
- Több lap:
60 g/m² - 80 g/m²

2.6 Sógó funkció (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)

A készülék referenciaként kinyomtatható, hasznos információt tartalmaz.

- "Alapbeállítások"
- "Szolg. lista"
- "Telefonkönyv"
- "Fax vétel"
- "Másoló"
- "Jelentések"
- "Hívóazonosító"

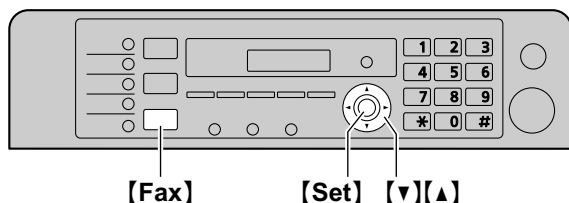


- 1 Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) "sógó" megjelenítéséhez.
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[◀]** vagy a(z) **[▶]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez. → **[Set]**
- 3 A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

2.7 A hangerő beállítása (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Fontos:

- A hangerő beállítása előtt a működési módot állítsa fax üzemmódra. Ha a(z) **[Fax]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Fax]** gombot.



A csengetés hangereje

Amikor a készülék nem dolgozik (szabad), nyomja meg a(z) **[v]** vagy a(z) **[^]** gombot.

A csengetés kikapcsolása

Nyomja meg ismételten a(z) **[v]** gombot a(z) "Csengő ki=OK?" megjelenítéséhez. → **[Set]**

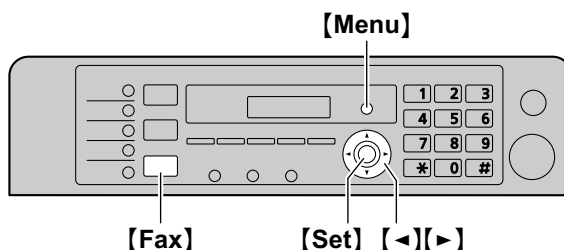
- A készülék nem csenget.
- A csengetés bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[^]** gombot.

Monitorozás hangereje

A monitorozás használatakor nyomja meg a(z) **[v]** vagy a(z) **[^]** gombot.

2.8 Dátum és idő

Javasoljuk, hogy állítsa be a dátumot és az időt. A másik fél fejléc információként veszi az Ön készülékének dátumát és idejét.



* A képen a KX-MB2025/KX-MB2030 modell látható.

- [Menu]** → **[*][1][0][1]** → **[Set]**
- Írja be az aktuális nap/hónap/év értékeket, mindegyikhez két számjegyet használva.
Példa: 2010. augusztus 3.
[0][3][0][8][1][0]
- Írja be az aktuális óra/perc értékeket, mindegyikhez két számjegyet használva.
Példa: du. 10:15 (12-órás formátum)
 - [1][0][1][5]**
 - Nyomja le ismételten a(z) **[*]** gombot a(z) "du." kiválasztásához.
Nyomja meg ismételten a(z) **[*]** gombot a(z) "de." vagy "du." illetve a 24 órás formátumú idő beírás kiválasztásához.
- [Set]**
- A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

Megjegyzés:

- Az aktuális dátum és idő ellenőrzéséhez nyomja meg a(z) **[Fax]** gombot, hogy a készüléket ideiglenesen fax üzemmódba kapcsolja (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- Készülékének dátuma és ideje fejléc információként lesz használatos a következőknél:
 - Amikor a készülékből közvetlenül egy csatolt fájlt küld egy email célállomásra (Szkennelés email címre) (35. oldal) (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél).
 - Faxok küldéséhez (46. oldal) (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- Ha a dátum és az idő nincs pontosan beállítva, akkor a másik fél a fejlécében hibás dátumot és időpontot fog venni. Ez megzavarhatja a másik felet.

Hibajavítás

A(z) **[←]** vagy a(z) **[→]** gomb segítségével vigye a kurzort a helytelen számra, és javítsa ki.

2. Előkészületek

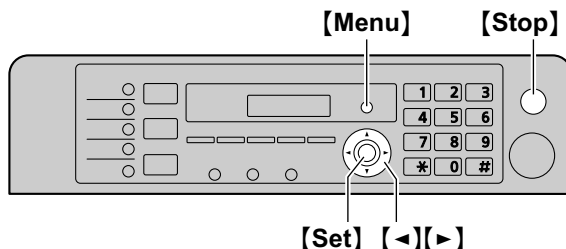
Ha előfizetett a hívófél-azonosító szolgáltatásra (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

A dátumot és az időt a készülék automatikusan beállítja, a beérkezett hívó információknak megfelelően.

- Ennek a szolgáltatásnak a használatához ellenőrizze, hogy az idő beállítása: **“Automatikus”** (#226-os szolgáltatás, 64. oldal).
- Ha előzőleg nem állította be az időt, a hívófél azonosító nem állítja be az órát.

2.9 Az Ön logója (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Beprogramozhatja saját logóját (az Ön nevét, a cég nevét stb.), hogy az a készülékéből elküldött minden oldal tetején megjelenjen.



- 1 **[Menu]** → **[*][1][0][2]** → **[Set]**
- 2 Írja le a legfeljebb 30 karakter hosszú logóját (a karakterbevitelt lásd: 80. oldal). → **[Set]**
- 3 A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

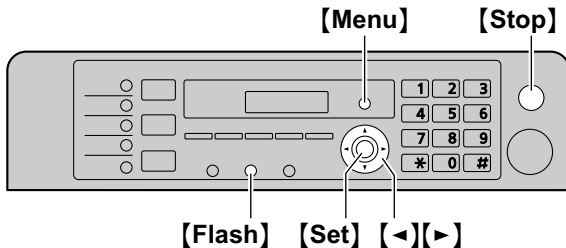
Hibajavítás

A(z) **[◀]** vagy a(z) **[▶]** gomb segítségével vigye a kurzort a helytelen karakterre, és javítsa ki.

- Az összes karakter törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a(z) **[Stop]** gombot.

2.10 Az Ön fax telefonszáma (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Beprogramozhatja az Ön fax telefonszámát, hogy az a készülékből elküldött minden oldal tetején megjelenjen.



- 1 **[Menu]** → **[*][1][0][3]** → **[Set]**
- 2 Adja be a legfeljebb 20 számjegyet tartalmazó fax telefonszámát.
 - Ha „+” jelet kíván bevinni, nyomja meg a(z) **[*]** gombot.
 - Ha szóközt kíván bevinni, nyomja meg a(z) **[*]** gombot.
 - Ha kötőjelet kíván bevinni, nyomja meg a(z) **[Flash]** gombot.
 - Egy szám törléséhez nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.
- 3 **[Set]**
- 4 A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

Hibajavítás

A(z) **[◀]** vagy a(z) **[▶]** gomb segítségével vigye a kurzort a helytelen számra, és javítsa ki.

- Az összes szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a(z) **[Stop]** gombot.

2.11 A készülék konfigurálása a LAN eléréséhez (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

Iratokat nyomtathat, dokumentumokat olvashat be, faxokat fogadhat, illetve faxokat küldhet (csak a KX-MB2030 modellnél) a LAN-hoz csatlakozó számítógép segítségével. Ezeknek a szolgáltatásoknak az engedélyezéséhez be kell állítania a készüléken az IP címet, az alhálózat maszkot és az alapértelmezett átjárót.

Fontos:

- Amikor az IP címet, az alhálózat maszkot és az alapértelmezett átjárót állítja be, forduljon a hálózati rendszergazdájához.

2.11.1 Automatikus beállítás egy DHCP szerverrel

A használat körülményei:

- Amikor csak egy készülék csatlakozik a LAN-hoz.
- Amikor hálózati rendszergazdája egy DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - Dinamikus állomáskonfiguráló protokoll) szerverrel kezeli a hálózatot, az automatikusan kijelöl a készülékhez egy IP (Internet Protocol) címet, egy alhálózat maszkot és egy alapértelmezett átjárót.

- 1 Miután a LAN kábelt csatlakoztatta a készülékhez és a számítógéphez, kapcsolja be a készüléket.
 - Az IP cím, az alhálózat maszk és az alapértelmezett átjáró automatikusan beállításra kerül.
- 2 Telepítse a Multi-Function Station programot azon a számítógépen, amelyet ezzel kíván használni. A további részleteket lásd: 26. oldal.

Megjegyzés:

- Két vagy több készüléket is csatlakoztathat, és az IP címeket automatikusan kijelölheteti egy DHCP szerverrel, de azt javasoljuk, hogy a hálózat-elérési és a konfigurációs zavarok elkerülése érdekében az egyes készülékekhez manuálisan jelöljön ki statikus IP címeket.

2.11.2 Manuális beállítás

A használat körülményei:

- Amikor hálózati rendszergazdája a hálózatot nem DHCP szerverrel kezeli.
 - Amikor a LAN-hoz két vagy több készülék csatlakozik.
- Önnnek manuálisan kell kijelölnie az IP címet, az alhálózat maszkot és az alapértelmezett átjárót.

- 1 **[Menu]**
- 2 A(z) **“DHCP”** megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **[*][5][0][0]** gombot.
- 3 A(z) **“Letiltva”** kiválasztásához nyomja meg a(z) **[0]** gombot. → **[Set]**
- 4 Állítsa be az egyes elemeket.

Az IP címnél:

1. A(z) **“IP cím”** megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **[5][0][1]** gombot. → **[Set]**

2. Előkészületek

- Írja be a készülék IP címét. → **[Set]**

Az alhálózat maszknál:

- A(z) **“Alhálózat maszk”** megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **[5][0][2]** gombot. → **[Set]**
- Írja be a hálózat alhálózat maszkját. → **[Set]**

Az alapértelmezett átjárónál:

- A(z) **“Alapért. átjáró”** megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **[5][0][3]** gombot. → **[Set]**
- Írja be a hálózat alapértelmezett átjáróját. → **[Set]**

- A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

- Telepítse a Multi-Function Station programot azon a számítógépen, amelyet ezzel kíván használni. A további részleteket lásd: 26. oldal.

Hiba javítása az IP címben, alhálózat maszkban, illetve az alapértelmezett átjáróban

A(z) **[◀]** vagy a(z) **[▶]** gomb segítségével vigye a kurzort a helytelen számra, és javítsa ki.

2.11.3 A számítógép beállítása PC fax vételre (csak a KX-MB2030 modellnél)

Ki kell választania azt a számítógépet, amelyet fax vételre fog használni.

Fontos:

- Ellenőrizze, hogy a PC faxot előzőleg már **“Mindig”** vagy **“Csatlakozás”** állásba kapcsolta-e (#442-es szolgáltatás, 70. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a fax előnézet (nyomatatási kép) üzemmódot előzőleg már kikapcsolta-e (#448-as szolgáltatás, 58. oldal).

- [Menu]** → **[⏏][4][3]** → **[Set]**

- Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt számítógépet. → **[Set]**

- A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

Megjegyzés:

- Ha a készülék nem csatlakozik a LAN-hoz, akkor a készülékhez USB-vel csatlakozó számítógép van kijelölve alapértelmezett, PC fax vételre szolgáló számítógépként.
- A kívánt számítógép könnyű kiválasztásához előzőleg változtassa meg a PC nevét (29. oldal).

2.12 A Multi-Function Station program telepítése

2.12.1 A szükséges számítógépes környezet

A Panasonic Multi-Function Station szoftver lehetővé teszi, hogy készüléke a következő szolgáltatásokat nyújtsa:

- Nyomatatás sima papírra, vékony papírra és címkékre
- A dokumentumok nyomtatási képének megtekintése és a nyomtató beállításainak megváltoztatása nyomtatás előtt (Easy Print Utility – Egyszerű nyomtatás segédprogram)
- Dokumentumok beolvasása és képek átalakítása szöveggé Readiris OCR szoftverrel
- Szkennelés más alkalmazásokból a Microsoft® Windows® számára, amely támogatja a TWAIN szkennelést és a WIA szkennelést (csak Windows XP/Windows Vista®, USB csatlakozásnál)
- A telefonkönyvekben lévő adatok tárolása, szerkesztése illetve törlése a számítógépe használatával (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)
- Számítógépről programozhatja a szolgáltatásokat
- Fax dokumentumok küldése, fogadása a számítógépe használatával (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

A Multi-Function Station szoftver futtatásához a következőkre van szüksége:

Operációs rendszer:

Windows 2000/Windows XP/Windows Vista

CPU:

Windows 2000: Pentium® II vagy gyorsabb processzor

Windows XP: Pentium III vagy gyorsabb processzor

Windows Vista: Pentium 4 vagy gyorsabb processzor

RAM:

Windows 2000/Windows XP: 128 MB (256 MB vagy több ajánlott)

Windows Vista: 512 MB (1 024 MB vagy több ajánlott)

Egyéb hardver:

CD-ROM meghajtó

Legalább 200 MB szabad tárterületű merevlemez

USB interfész

LAN interfész (10Base-T/100Base-TX) (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

Egyebek:

Internet Explorer® 5.0 vagy újabb verzió (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

Figyelmeztetés:

- Az állandó sugárzási korlátnak való megfelelés biztosítása érdekében:**
 - csak árnyékolt USB kábelt használjon (Például: nagysebességű, hitelesített USB 2.0 kábel).
 - csak árnyékolt LAN kábelt (category 5 kompatibilis, direkt kábelt) használjon (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél).
- A készülék védelme érdekében csak árnyékolt USB kábelt használjon, ahol villámás fordulhat elő.
- Az Easy Print Utility segédprogram számítógépen történő használatához, az alábbiak szükségesek:

- Windows 2000 Service Pack 4 (4-es szervizcsomag) és Security update (Biztonsági frissítés) a Windows 2000-hez (KB835732). Az Easy Print Utility segédprogram telepítése előtt telepítse a Microsoft letöltési helyéről a KB835732 szoftvert.
- Windows XP Service Pack 2 (2-es szervizcsomag) vagy újabb verzió.

Megjegyzés:

- Az USB kábel nem tartozék. Kérjük, vásároljon egy árnyékolt, A-típusú csatlakozóval/B-típusú csatlakozóval ellátott USB kábelt.

2.12.2 A Multi-Function Station program telepítése egy számítógépen

- A Multi-Function Station programot (CD-ROM) még azelőtt telepítse, mielőtt a készüléket USB kábellel csatlakoztatná a számítógéphez. Ha a készüléket az USB kábellel egy számítógéphez csatlakoztatja, mielőtt a Multi-Function Station szoftvert telepíti, akkor a(z) [Found New Hardware Wizard (Új hardver varázsló)] párbeszédpanel jelenik meg. A bezárásához kattintson a(z) [Cancel (Mégsem)] gombra.
- Az utasításban a Windows XP képernyő képei láthatók, és csak referenciaként szolgálnak.
- Az itt látható képernyő képek kis mértékben eltérhetnek a tényleges terméknél megjelenőktől.
- A szoftver jellemzők és a megjelenési forma minden külön értesítés nélkül megváltozhat.
- Ha a KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 sorozatot is használja, lásd: 96. oldal.

- 1 Indítsa el a Windows rendszert, és zárjon be minden egyéb alkalmazást.

- A Multi-Function Station szoftver telepítéséhez rendszergazda jogossággal kell bejelentkeznie.

- 2 Helyezze be a dobozban található CD lemezt a CD-ROM meghajtóba.

- Ha a [Select Language (Válasszon nyelvet)] párbeszédpanel megjelenik, válassza ki az ennél a programnál használni kívánt nyelvet. Kattintson a(z) [OK] gombra.
- Ha a telepítés nem indul el automatikusan: Kattintson a(z) [Start] gombra. Válassza a(z) [Run... (Futtatás...)] parancsot. Írja be: „D:\Install” (ahol „D” az Ön CD-ROM meghajtójának betűjele). Kattintson a(z) [OK] gombra.
(Ha nem tudja, mi a CD-ROM meghajtó betűjele, nézze meg azt a Windows Explorerben (Windows Intézőben).)

3 [Easy Installation]

- A telepítés automatikusan elindul.

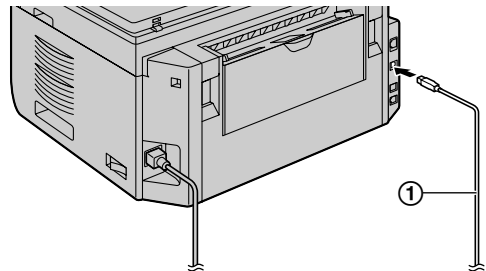
- 4 Amikor a telepítő program elindul, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

- Az Easy Print Utility (32. oldal), a Readiris OCR szoftver (35. oldal) és a Device Monitor (81. oldal) is telepítésre kerül.

- 5 Megjelenik a(z) [Connect Type (Csatlakozás típusa)] párbeszédpanel.

USB csatlakozásnál:

1. [Connect directly with a USB cable.] → [Next]
 - A(z) [Connect Device (Eszköz csatlakoztatása)] párbeszédpanel jelenik meg.
2. Csatlakoztassa a készüléket az USB kábellel (1) a készülékhez, majd kattintson a(z) [Next] gombra.



* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

- Ha a készülék a számítógéphez csatlakozik, a típus neve automatikusan detektálásra kerül.
 - Szükség esetén megváltoztathatja a készülék nevét.
3. Kattintson a(z) [Install (Telepítés)] lehetőségre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - A fájlok átmásolódnak a számítógépébe.

A LAN csatlakozáshoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/ KX-MB2030 modellnél):

1. [Connect via the Network.] → [Next]
 - A(z) [Select a Network Device (Hálózati eszköz kiválasztása)] párbeszédpanel jelenik meg.
2. Jelölje be a(z) [Select in the searched list] lehetőséget, és válassza ki a listából a készüléket.
 - Ha a kívánt készülék neve nem jelenik meg a listán, és a készülék IP címe már ki lett jelölve, jelölje be a(z) [Direct input] lehetőséget, és írja be az IP címet.
3. [Next]
 - Szükség esetén megváltoztathatja a készülék nevét.
4. Kattintson a(z) [Install (Telepítés)] lehetőségre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - A fájlok átmásolódnak a számítógépébe.

2. Előkészületek

Fontos figyelmeztetés

Ha Windows XP vagy Windows Vista operációs rendszert használ, egy üzenet jelenhet meg, miután csatlakoztatta a készüléket az USB kábelrel. Ez normális, és a program semmilyen zavart nem okoz az operációs rendszerben. A telepítést minden probléma nélkül folytathatja. Ilyen üzenet jelenik meg:

- **Windows XP felhasználók esetén**

„The software you are installing for this hardware has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP.” (A szoftver, melyet ehhez a hardverhez telepít, nem felelt meg a Windows Logo tesztnek, amely a Windows XP kompatibilitást kívánja ellenőrizni.)

- **Windows Vista felhasználók esetén**

„Would you like to install this device software?” (Szeretné telepíteni ezt az eszköz szoftvert?)

A szoftver eltávolításához

A Multi-Function Station szoftver eltávolításához rendszergazda jogossággal kell bejelentkeznie.

[Start] → [All Programs] vagy [Programs] → [Panasonic] → a készülék neve → [Uninstall]. Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A kezelési útmutató adatok megtekintése vagy telepítése

1. Indítsa el a Windows programot és helyezze be a mellékelt CD-ROM-ot az Ön CD-ROM meghajtójába.
2. Kattintson a(z) **[Operating Instructions (Kezelési útmutató)]** lehetőségre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy megtekintse vagy telepítse a PDF formátumú kezelési útmutatót.
 - A kezelési utasítás megtekintéséhez szükség van az Adobe® Reader® programra.

Megjegyzés:

- Ha a Multi-Function Station program telepítésekor a képernyőn megjelenik a felszólítás, hogy helyezze be az operációs rendszer CD-ROM-ját, akkor helyezze azt be az Ön CD-ROM meghajtójába.
- Ha telepíti a kezelési útmutatót, akkor azt bármikor megtekintheti, ha a Multi-Function Station indítóban rákattint a **[?]** ikonra.

Egy másik készülék használata a számítógéppel

Az egyes egységekhez hozzá kell adnia a nyomtató illesztőprogramot az alábbiak szerint.

1. Indítsa el a Windows programot és helyezze be a mellékelt CD-ROM-ot az Ön CD-ROM meghajtójába.
2. **[Modify] → [Add Multi-Function Station Driver].** Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés:

- Ugyanahhoz a számítógéphez nem csatlakoztathat egyszerre egynél több készüléket (csak USB csatlakozás).

A szoftver módosítása (Az egyes összetevők hozzáadása illetve eltávolítása)

A telepítés után bármikor kiválaszthatja a telepítendő vagy eltávolítandó összetevőket.

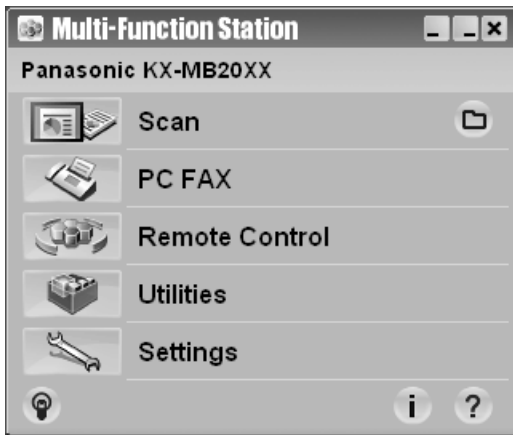
A Multi-Function Station szoftver módosításához rendszergazda jogossággal kell bejelentkeznie.

1. Indítsa el a Windows programot és helyezze be a mellékelt CD-ROM-ot az Ön CD-ROM meghajtójába.
2. **[Modify] → [Modify Utilities].** Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

2.13 A Multi-Function Station program indítása

[Start] → [All Programs] vagy [Programs] → [Panasonic] → a készülék neve → [Multi-Function Station]

- Megjelenik a Multi-Function Station ablak.



* A képen a KX-MB2025/KX-MB2030 modell látható.

[Scan (Beolvasás)] (37. oldal)

- Beolvasás és a beolvasott képek megjelenítése.
- Beolvasás és egy képfájl létrehozása.
- Beolvasás és küldés e-mailben.
- Beolvasás és egy kép konvertálása szerkeszthető szöveg adatokká.

[PC FAX] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- A számítógépen fax üzenetként létrehozott dokumentum küldéséhez (51. oldal).
- A számítógépen vett fax dokumentum megjelenítéséhez (57. oldal).

[Remote Control] (81. oldal)

- A szolgáltatások programozásához.
- A telefonkönyvek bejegyzéseinek tárolásához, szerkesztéséhez vagy törléséhez.*¹
- A forgalmi napló illetve a hívófél-azonosító lista bejegyzéseinek megtekintéséhez.*¹
- A hívó adatainak a telefonkönyvekben való tárolásához.*¹
- Bejegyzések tárolása és törlése köröztvény adásnál.*¹

*¹ Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél

[Utilities]

- A Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő) indításához (37. oldal).
- A Device Monitor (Eszközfgyelő) indításához (81. oldal).
- Az OCR (Optical Character Recognition – Optikai karakterfelismerő) alkalmazás indításához (35. oldal).
- A konfigurációs weboldal indításához (61., 81. oldal) (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál).

[Settings (Beállítások)] (29. oldal)

- Az általános beállítások megváltoztatásához.
- A szkennelési beállítások megváltoztatásához.

[?]

- A Multi-Function Station részletes használati utasítása.
- A kezelési útmutató megtekintéséhez.

[?]

- A használati tippek megjelenítéséhez.

[i]

- A Multi-Function Station szoftverre vonatkozó információ megjelenítése.

Megjegyzés:

- Az állapotfigyelő segítségével ellenőrizheti, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a számítógéphez (81. oldal).
- A számítógép szolgáltatások (nyomtatás, beolvasás stb.) esetleg nem működnek megfelelően az alábbi esetekben:
 - Ha a készülék a felhasználó által egyedileg összeszerelt számítógéphez kerül csatlakoztatásra.
 - Ha a készülék PCI vagy egyéb kiegészítő kártya segítségével van csatlakoztatva a számítógéphez.
 - Ha a készülék nem közvetlenül, hanem valamilyen egyéb hardveren (például USB hub vagy interfész adapter) keresztül van csatlakoztatva a számítógéphez.

A beállítások megváltoztatása

Ön előre megváltoztathatja a Multi-Function Station beállításait.

1. Válassza a(z) [Settings (Beállítások)] lehetőséget a „Multi-Function Station”-ból.
2. Kattintson a kívánt fülre, és változtassa meg a beállításokat. → [OK]

[General]

- [Launcher display setting]: Az indító kijelzés típusának kiválasztásához.
- [OCR Path]: Az OCR szoftver kiválasztásához.
- [PC name list up on device] (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál): Annak kiválasztása, hogy számítógépének neve megjelenjen-e a készüléken.
- [PC name] (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál): Az a számítógép név, amely meg fog jelenni a készüléken.

[Scan (Beolvasás)]

- [Save to]: Annak a mappának a kiválasztásához, amelybe a beolvasott kép el lesz mentve.
- [Viewer][File (Fájl)][Email][OCR][Custom]: A Multi-Function szkennelési alkalmazása szkennelési beállításainak megváltoztatásához.

Megjegyzés:

- Jelöljön ki egy egyedi nevet a(z) [PC name] lehetőséghez, hogy elkerülje a hibákat, vagy a beolvasott kép esetleg nem a megfelelő számítógéphez kerül elküldésre.

2. Előkészületek

Az alapértelmezett E-mail szoftver kiválasztása

Az alapértelmezett E-mail szoftver kerül alkalmazásra, amikor a következő funkciót használja: „4.1.3 Beolvasás E-mailbe”, 35. oldal.

Az alapértelmezett E-mail szoftvert az alábbiak szerint választhatja ki.

Windows 2000 esetén:

1. **[Start] → [Settings (Beállítások)] → [Control Panel] → [Internet Options] → [Programs] → [E-mail]**
2. Válassza ki a kívánt MAPI-kompatibilis E-mail szoftvert, például az **[Outlook Express]** stb. programot. → **[OK]**

Windows XP esetén:

1. **[Start] → [Control Panel] → [Internet Options] → [Programs] → [E-mail]**
2. Válassza ki a kívánt MAPI-kompatibilis E-mail szoftvert, például az **[Outlook Express]** stb. programot. → **[OK]**

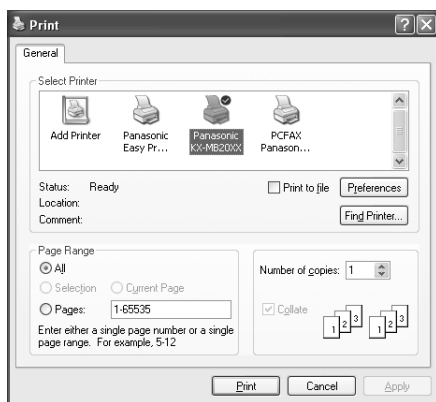
Windows Vista esetén:

1. **[Start] → [Control Panel] → [Internet Options] → [Programs] → [Set programs] → [Set program access and computer defaults]**
 - Ha megjelenik a **[User Account Control (Felhasználó fiók ellenőrzés)]** párbeszédpanel, kattintson a **[Continue]** lehetőségre.
2. **[Custom]**
3. A **[Choose a default e-mail program]** ablakban válassza ki a kívánt, MAPI szabványnak megfelelő E-mail szoftvert, például: **[Windows Mail]** stb. → **[OK]**

3.1 Nyomtatás Windows alkalmazásból

Nyomtathat olyan fájlt, amelyet egy Windows alkalmazásban készített el. Ha például WordPad-ből akar nyomtatni, kövesse az alábbi eljárást:

- 1 Nyissa meg a nyomtatni kívánt dokumentumot.
- 2 Válassza ki a(z) **[Print...]** elemet a(z) **[File (Fájl)]** menüből.
 - A(z) **[Print (Nyomtatás)]** párbeszédpanel jelenik meg. Ha további információt szeretne a(z) **[Print (Nyomtatás)]** párbeszédpanelről, kattintson a(z) **[?]** gombra, majd a kívánt elemre.



* A képen a KX-MB2025/KX-MB2030 modell látható.

Megjegyzés:

- Microsoft PowerPoint® esetén, válassza a **[Color]** lehetőséget, vagy a nyomtatás párbeszédpanelben távolítsa el a bejelölést a **[Grayscale]** mellől, hogy a színes illetve a szürke objektumokat a készülék szírképalában, megfelelően nyomtassa.
- 3 Aktív nyomtatóként válassza ki a készülék nevét.
 - Ha telepítéskor megváltoztatta a készülék nevét, a listából válassza ki azt a nevet.
 - Ha meg akarja változtatni a nyomtatási beállításokat, járjon el a következők szerint.
Windows 2000 esetén:
 Kattintson a kívánt fülre, és változtassa meg a nyomtató beállításait.
Windows XP/Windows Vista esetén:
 Kattintson a(z) **[Preferences (Tulajdonságok)]** parancsra, majd kattintson a kívánt fülre. Változtassa meg a nyomtató beállításait, majd kattintson a(z) **[OK]** gombra.
 - 4 Kattintson a(z) **[Print (Nyomtatás)]** gombra.
 - A készülék nyomtatni kezd.

Megjegyzés:

- A nyomtatásnak a készülékből történő leállítását lásd: 82. oldal.
- A papír behelyezését lásd: 15, 16. oldal.
- A papírspecifikációkkal kapcsolatos további információkért lásd: 109. oldal.

- Ha nyomtatási hiba lép fel, az eszközfigyelő (81. oldal) automatikusan indul, és megjeleníti a hibainformációt.

A nyomtató tulajdonságok beállítása

Megváltoztathatja a nyomtató beállításokat a 3. lépésben. Javasoljuk, hogy mielőtt nagyobb mennyiséget vásárolna egy adott papírfajtából, tesztelje azt (főleg a papír méretét és típusát) a készüléken.

A következő füléken megváltoztathatja, illetve megjelenítheti a kijelzéseket.

[Basic (Alapadatok)]: Papír méret, nyomtatási média, oldal/ív, stb.

[Output (Kimenet)]: Number of prints (Példányszám), collate (leválogatás) stb.

[Quality (Minőség)]: Minőség, kontraszt, festéktakarékos üzemmód stb.

[Effects (Effektusok)]: Watermark (Vízjel), overlay (átfedés).

[Profile (Profil)]: A kívánt beállítások elmentése, az elmentett beállítások kiválasztása stb.

[Support (Támogatás)]: Verzió információ.

Megjegyzés:

- Válassza ki a kívánt nyomtatási médiát a(z) **[Basic (Alapadatok)]** fülön a vételi papírnak megfelelően.

Vételi papír típusa	Nyomtatási média
Sima papír 75 g/m ² - 90 g/m ²	[Plain Paper]
Vékony papír 64 g/m ² - 75 g/m ²	[Thin Paper]
Címke	[Label]

- Amikor számítógépről nyomtat, a nyomtató tulajdonságainak beállításai felülbírálják a következő egységek beprogramozott tulajdonságait:
 - A média típus beállítása (#383-as szolgáltatás és #384-es szolgáltatás, 65. oldal)
 - Festéktakarékos üzemmód (#482-es szolgáltatás, 66. oldal)

Nyomtatás címkékre

Nem csak normál papírra, hanem speciális médiára (címkére) is nyomtathat.

- Kérjük, olvassa el a vételi papírról szóló információkat, lásd: 109. oldal.
- Papír betöltéséhez lásd: 16. oldal.

Lézernyomtatóhoz készített címkéket használjon. A következőket javasoljuk:

Avery®

5160/5161/5162/5163/5164/5165/5167/5168

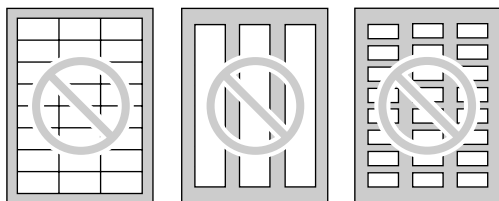
XEROX®

LWH100/LWH110/LWH120/LWH130/LWH140

- Címkék nyomtatásához használja a manuális bemeneti tálcát.
- Nyomtatáshoz egyenként tölts be a címkéket, a nyomtatott oldallal lefelé.
- Vegyen ki minden egyes címkét nyomtatás után.

3. Nyomtató

- Ne használja a következő típusú címkéket:
 - Gyűrött, sérült, vagy a hordozó lapról levált címkéket.
 - Olyan címkéket, amelyek ívről már néhány darab hiányzik.
 - Olyan címkéket, amelyek nem fedik le teljesen a hordozó lapot:



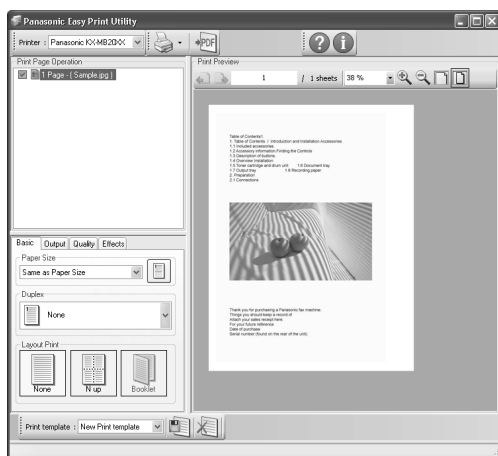
3.2 Easy Print Utility segédprogram

Ha a nyomtató illesztőprogram helyett a Panasonic Easy Print Utility segédprogramot használja, akkor kényelme érdekében számos, hasznos nyomtatási szolgáltatást vehet igénybe.

- A szükségtelen nyomtatások elkerülése oly módon, hogy a PC képernyőjén megtekinti a nyomtatási képet
- Több dokumentum egyesítése
- Fájl mentése PDF formátumban

Ha például WordPad-ből akar nyomtatni, kövesse az alábbi eljárást:

- 1 Nyissa meg a nyomtatni kívánt dokumentumot.
- 2 Válassza ki a(z) **[Print...]** elemet a(z) **[File (Fájl)]** menüből.
- 3 Válassza a(z) **[Panasonic Easy Print Driver]**-t aktív nyomtatónak.
- 4 Kattintson a(z) **[Print (Nyomtatás)]** gombra.
 - Megjelenik a **[Panasonic Easy Print Utility]** párbeszédpanel. Ha az Easy Print Utility segédprogramra vonatkozó részletekre kíváncsi, kattintson a **[?]** lehetőségre, majd kattintson a kívánt elemre.
- 5 A nyomtatási oldal ablakban a kívánt oldalra kattintással tekintse meg a nyomtatási képet (baloldali oszlop lista).



- A nyomtatási beállítások megváltoztatását lásd: 32. oldal.
- Különböző alkalmazásokkal létrehozott, összetett dokumentumok egyesítését lásd: 32. oldal.
- A fájl PDF formátumban történő elmentését lásd: 32. oldal.
- Még akkor is, ha a nyomatok számát előzőleg beállította az eredeti alkalmazásban, az Easy Print Utility segédprogramnál azt újra be kell állítania.

- 6 Kattintson a **[Print (Nyomtatás)]** ikonra a nyomtatás eszköztárban.

- A készülék nyomtatni kezd.

3.2.1 Ökológiai nyomtatási szolgáltatások

Teszt nyomtatás nélkül használhatja a különböző nyomtatási szolgáltatásokat, és tekintheti meg a nyomtatási képet.

Nyomtató beállítások

A(z) 5. lépésben az alábbi füleken megváltoztathatja, vagy megjelenítheti a beállításokat.

[Basic (Alapadatok)]: Papírméret, nyomtatási elhelyezés
[Output (Kimenet)]: Példányszám, papírforrás, média típus
[Quality (Minőség)]: Színes üzemmód, festéktakarékos
[Effects (Effektusok)]: Fejléc, vízjel, lábléc

Több dokumentum egyesítése

A különböző alkalmazásokkal létrehozott, többoldalas dokumentumokat megjelenítheti, és egyetlen dokumentumként kezelheti.

1. Hajtsa végre a(z) „3.2 Easy Print Utility segédprogram” 1 - 4. lépését.
2. Nyissa meg az Easy Print Utility segédprogramhoz hozzáadandó, újabb dokumentumot.
3. Válassza ki a(z) **[Print...]** elemet a(z) **[File (Fájl)]** menüből.
 - A(z) **[Print (Nyomtatás)]** párbeszédpanel jelenik meg.
4. Válassza a(z) **[Panasonic Easy Print Driver]**-t aktív nyomtatónak.
5. Kattintson a(z) **[Print (Nyomtatás)]** gombra.
 - A dokumentum bekerül a nyomtatási kép ablakba az előző dokumentum utolsó oldala után.
6. Ismételje meg a 2 - 5. lépést.
7. Ha szükséges, változtassa meg nyomtatási beállításokat (32. oldal).
8. Kattintson a **[Print (Nyomtatás)]** ikonra a nyomtatás eszköztárban.

Megjegyzés:

- A **[Print Page Operation]** ablakban megjeleníthető dokumentumok maximális száma 999 oldal.

Fájl mentése PDF fájlként

A megtekintett fájlokat nyomtatás helyett elmentheti PDF formátumban.

1. Hajtsa végre a(z) „3.2 Easy Print Utility segédprogram” 1 - 4. lépését.

2. Kattintson a **[Save PDF file]** ikonra a Nyomtatás eszköztárban.
 - Megjelenik a(z) **[Save As (Mentés másként)]** párbeszédpanel.
3. Adja meg a mappát, ahová el kívánja menteni, írja be a fájl nevet, majd kattintson a **[Save]** lehetőségre. A **[Save PDF file]** párbeszédpanel jelenik meg, mialatt a készülék létrehozza és elmenti a PDF fájlokat.

Megjegyzés:

- Az Easy Print Utility segédprogrammal létrehozott PDF fájl kép típusú.

4.1 Beolvasás a készülékről (Push Scan)

Könnyedén beszkenneheti a dokumentumot a készülék kezelőpaneljének használatával. A beolvasott kép használati módjától függően, az alábbi szkennelési módok közül választhat.

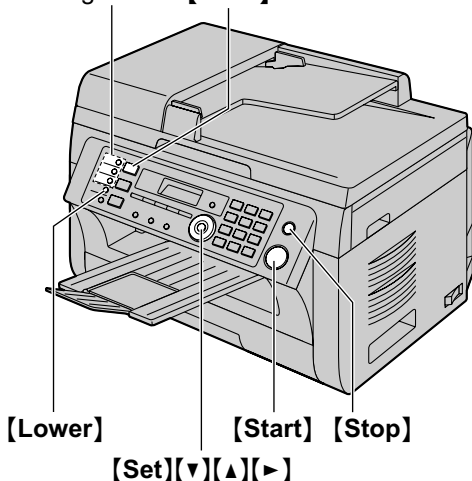
- Megtekintés a Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő) (Viewer) (Megjelenítő) segítségével
- Mentés fájlként a számítógépére (File) (Fájl)
- Küldés csatolt fájlként egy e-mail célállomásra az Ön számítógépéről (E-mail)
- Az OCR szoftver használata (OCR) (Optical Character Recognition – Optikai karakterfelismerő)
- Küldés csatolt fájlként egy e-mail célállomásra közvetlenül erről a készülékről (E-mail cím)*¹
- Küldés FTP szerverre (FTP)*¹
- Küldés SMB mappába (SMB) (Server Message Block – Kiszolgáló üzenetblokk)*¹

*¹ Csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél

Megjegyzés:

- A kívánt beolvasási üzemmódot előre beállíthatja push scan módra (#493-as szolgáltatás, 74. oldal).
- A dokumentum beolvasásakor a jobb eredmény elérése érdekében az automatikus lapadagoló használata helyett inkább a szkennер üveglapot ajánljuk. (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)
- Ne nyissa fel a dokumentum fedelet, amikor az automatikus dokumentumadagolóval olvas be egy dokumentumot (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

Állomásgombok [Scan]



* A képen a KX-MB2025-ös modell látható.

4.1.1 Beolvasás a Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő) programba

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).

2 [Scan]

- 3 Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a(z) "Néző" lehetőség kiválasztásához. → [Set]

4 USB csatlakozásnál:

Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a(z) "USB hostgép" lehetőség kiválasztásához. → [Set]

A LAN csatlakozáshoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot annak a számítógépnek a kiválasztásához, amelyikre el kívánja küldeni a beolvasott képet. → [Set]

- 5 Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) [▶] gombot, nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → [Set]

6 [Start]

- A beszkenneelt kép beolvasás után a(z) [Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő)] ablakban jelenik meg. Amikor azonban fájl formátumként a PDF-et választja, elindul a PDF fájlok megnyitásához kijelölt program.

Megjegyzés:

- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.
- A képeket TIFF, JPEG, BMP és PDF formátumban mentheti el.
- A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül a [Settings (Beállítások)] ablakban kiválasztott mappába (29. oldal).

4.1.2 Beolvasás a mentés fájlként lehetőséggel

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).

2 [Scan]

- 3 Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a(z) "Fájl" lehetőség kiválasztásához. → [Set]

4 USB csatlakozásnál:

Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a(z) "USB hostgép" lehetőség kiválasztásához. → [Set]

A LAN csatlakozáshoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot annak a számítógépnek a kiválasztásához, amelyikre el kívánja küldeni a beolvasott képet. → [Set]

- 5 Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) [▶] gombot, nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → [Set]

6 [Start]

- A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül a [Settings (Beállítások)] ablakban kiválasztott mappába. A mappa megváltoztatását lásd: 29. oldal.

Megjegyzés:

- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.

- A képeket TIFF, JPEG, BMP és PDF formátumban mentheti el.

4.1.3 Beolvasás E-mailbe

A számítógépében lévő levelezőprogram segítségével a beolvasott képet elküldheti egy e-mail csatolmányaként.

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 **[Scan]**
- 3 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **“E-mail”** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- 4 **USB csatlakozásnál:**
Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **“USB hostgép”** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**

A LAN csatlakozáshoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot annak a számítógépnek a kiválasztásához, amelyikre el kívánja küldeni a beolvasott képet. → **[Set]**

- 5 Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) **[▶]** gombot, nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[Set]**
- 6 **[Start]**
 - Az e-mail szoftver automatikusan elindul, és a beolvasott képet egy új e-mail üzenethez csatolja.

Megjegyzés:

- Az alapértelmezett e-mail szoftver kiválasztását lásd: 30. oldal.
- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.
- A képeket TIFF, JPEG és PDF formátumban mentheti el.
- A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül a **[Settings (Beállítások)]** ablakban kiválasztott mappába (29. oldal).

4.1.4 Beolvasás OCR programba

Az OCR szoftver segítségével egy képet szövegszerkesztő programmal szerkeszthető szöveg adatokká konvertálhat. A Readiris OCR szoftvert a Multi-Function Station szoftver telepítésekor telepítheti.

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 **[Scan]**
- 3 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **“OCR”** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- 4 **USB csatlakozásnál:**
Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **“USB hostgép”** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**

A LAN csatlakozáshoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot annak a számítógépnek a kiválasztásához, amelyikre el kívánja küldeni a beolvasott képet. → **[Set]**

- 5 Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) **[▶]** gombot, nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[Set]**

6 **[Start]**

- A beolvasott kép a szkennelés után megjelenik az OCR ablakban.

Megjegyzés:

- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.
- A képeket TIFF, JPEG és BMP formátumban mentheti el.
- Ha további információkra van szüksége az OCR-ről, válassza a(z) **[Help (Súgó)]** pontot.
- A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül a **[Settings (Beállítások)]** ablakban kiválasztott mappába (29. oldal).

4.1.5 Beolvasás e-mail címre (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A beolvasott képet elküldheti csatolmányként az e-mail szoftver használata nélkül.

Fontos:

- **Programozza be előre az e-mail szerver, az SMTP szerver beállításokat (74. oldal) és az e-mail célállomásokat (75. oldal).**

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 **[Scan]**
- 3 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **“E-mail cím”** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- 4 Írja be a célállomás e-mail címét.
A(z) (1-3) állomás használata (csak a KX-MB2030 modellnél):
Nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A(z) (4-6) állomás használata (csak a KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg a(z) **[Lower]** gombot, majd nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A navigátor gomb segítségével:

Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt célállomást.

A hívóbilleltyűzet segítségével:

Nyomja meg a(z) **[Set]** gombot, majd a hívóbilleltyűzet segítségével írja be az e-mail címet (80. oldal).

- 5 **[Set]**
- 6 Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) **[▶]** gombot, nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[Set]**
- 7 **[Start]**
 - A beolvasott kép egy e-mail csatolmányaként kerül elküldésre, közvetlenül erről a készülékről.

Megjegyzés:

- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.
- A képeket TIFF, JPEG és PDF formátumban mentheti el.

4. Szkenner

- Elsőként e-mail címre kereshet rá.

Példa: "LISA"

1. Hajtsa végre a(z) „4.1.5 Beolvasás e-mail címre (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)” 1 - 3. lépését, 35. oldal.
 2. Nyomja meg ismételten a(z) **[5]** gombot az **"L"** betűvel kezdődő nevek megjelenítéséhez (A karakter-bevitelt lásd: 80. oldal).
 - Ha szimbólumok szerint kíván keresni, nyomja meg a(z) **[✱]** gombot.
 3. Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a **"LISA"** megjelenítéséhez.
 - A keresés leállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.
- Az állomásgombok segítségével könnyen elküldheti a beolvasott képet a kívánt célállomásokra (csak a KX-MB2030 modellnél). Az említett funkció használatához tárolja el az e-mail címeket és az állomás gombokat előre (75. oldal).
1. Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 2. **[Scan]**
 3. **A(z) (1-3) állomás használata:**
Nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A(z) (4-6) állomás használata:
Nyomja meg a(z) **[Lower]** gombot, majd nyomja meg a kívánt állomásgombot.
 4. **[Set] → [Start]**

4.1.6 Beolvasás FTP szerverre (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A beszkennt dokumentumot elküldheti egy, az FTP szerveren található mappába.

Fontos:

- **Előzőleg programozza be az FTP szerver beállításait (75. oldal).**
1. Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 2. **[Scan]**
 3. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **"FTP szerver"** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
 4. Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy **[▲]** gombot többször, a beszkennt dokumentum kívánt úticéljának kiválasztásához. → **[Set]**
 5. Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) **[▶]** gombot, nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[Set]**
 6. **[Start]**
 - A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül az FTP szerveren kiválasztott mappába.

Megjegyzés:

- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.

- A képeket TIFF, JPEG és PDF formátumban mentheti el.
- A beolvasott kép megjelenítéséhez előzőleg tölts le az adatokat a számítógépére.

4.1.7 Beolvasás SMB mappába (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A beolvasott képet elküldheti egy, a hálózatban lévő mappába.

Fontos:

- **Előzőleg programozza be az SMB mappa beállításait (75. oldal).**
1. Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 2. **[Scan]**
 3. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **"SMB mappa"** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
 4. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a mappát, ahová a beszkennt dokumentumot el kívánja küldeni. → **[Set]**
 5. Szükség esetén változtassa meg a szkennelési beállításokat. Nyomja meg a(z) **[▶]** gombot, nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a kívánt beállítást. → **[Set]**
 6. **[Start]**
 - A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül a hálózaton kiválasztott mappába.

Megjegyzés:

- A beolvasás leállítását lásd: 82. oldal.
- A képeket TIFF, JPEG és PDF formátumban mentheti el.
- Ha ez a funkció nem működik megfelelően, forduljon a hálózati rendszerfelelőshöz. A készülék SMB funkciója nem támogatja az NTMLv2 és SMB aláírásokat.

4.2 Beolvasás számítógépről (Pull Scan)

Megjegyzés:

- A dokumentum beolvasásakor a jobb eredmény elérése érdekében az automatikus lapadagoló használata helyett inkább a szkennер üveglapot ajánljuk. (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)
- Ne nyissa fel a dokumentum fedelelet, amikor az automatikus dokumentumadagolóval olvas be egy dokumentumot (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

4.2.1 A Multi-Function (Többfunkciós) szkennelési alkalmazás használata

Ha rákattint egy alkalmazás ikonra, akkor a beolvasás után a kiválasztott alkalmazás automatikusan elindul.

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 Indítsa el a Multi-Function Station programot. → **[Scan (Beolvasás)]**
- 3 Kattintson rá a kívánt alkalmazás ikonra.
 - Amikor a(z) **[Custom]** lehetőségre kattint, elindul az előre beprogramozott alkalmazás.
 - Ha a dokumentumok szkennelése közben szeretné törölni a beolvasást, kattintson a(z) **[Cancel (Mégsem)]** gombra.

Megjegyzés:

- Előzetesen minden egyes alkalmazásra megváltoztathatja a szkennelési beállításokat (29. oldal).
- Amikor rámutat egy alkalmazás ikonra, az adott alkalmazás szkennelési beállításai eszköztípként jelennek meg.
- A beolvasott kép automatikusan mentésre kerül a **[Settings (Beállítások)]** ablakban kiválasztott mappába (29. oldal).

4.2.2 A Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő) használata

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 Indítsa el a Multi-Function Station programot.
- 3 **[Utilities]** → **[Viewer]**
 - Megjelenik a(z) **[Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő)]** ablak.
- 4 A(z) **[Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő)]** ablakban kattintson a(z) **[Scan (Beolvasás)]** ikonra.
 - Megjelenik a készüléknév párbeszédpanel.
- 5 Szükség esetén változtassa meg számítógépén a beolvasási beállításokat.
 - A beolvasott kép előzetes megtekintéséhez kattintson a(z) **[Preview (Előnézet)]** elemre. A beolvasási terület megadásához húzhatja a keretet. Ha megváltoztatja a szkennelési beállításokat, klikkeljen a(z) **[Preview**

(Előnézet)] elemre a beszkenelt dokumentum frissítéséhez.

Ha az automatikus dokumentumadagolót használja (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél), csak az első oldal kerül előzetes megtekintésre. Ha frissítenie kell a beolvasott képet, az újbóli előnézethez állítsa be a dokumentumot.

6 [Scan (Beolvasás)]

- Ha a(z) 5. lépésben beolvasott képet előzetesen megtekinti, helyezze be ismét a dokumentumot, és kattintson a(z) **[Scan (Beolvasás)]** lehetőségre (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- A beszkenelt kép beolvasás után a(z) **[Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő)]** ablakban jelenik meg.
- A beolvasott kép mentéséhez válassza a(z) **[Save As ... (Mentés másként ...)]** lehetőséget a(z) **[File (Fájl)]** menüben.
- Ha a dokumentumok szkennelése közben szeretné törölni a beolvasást, kattintson a(z) **[Cancel (Mégsem)]** gombra.

Megjegyzés:

- Olyan alkalmazásokban lévő képeket jeleníthet meg, amelyek támogatják a TIFF, JPEG, PCX, DCX és BMP formátumot.
- A képeket TIFF, JPEG, PCX, DCX, BMP illetve PDF formátumban mentheti el.
- Ha a **[Select... (Kiválasztás...)]** gomb megjelenik a **[Target Device]** lehetőségnél, a készüléknek a listából való kiválasztásához kattintson a **[Select... (Kiválasztás...)]** gombra, majd kattintson az **[OK]** gombra. A(z) **[Select... (Kiválasztás...)]** gomb nem jelenik meg, ha csak egyetlen illesztőprogram lett telepítve.
- Áthelyezhet, másolhat és törölhet egy fájlt vagy oldalt.

4.2.3 Más alkalmazások használata

A Multi-Function Station tartalmaz egy TWAIN-nek megfelelő szkennер illesztőprogramot. Más olyan alkalmazásokkal is szkennelhet, amelyek támogatják a TWAIN szkennelést. Például kövesse az alábbi eljárást:

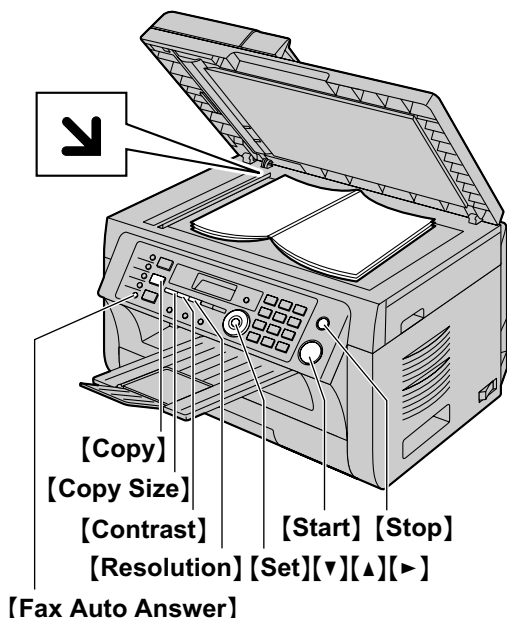
- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 Indítsa el a TWAIN szkennelést támogató alkalmazást.
- 3 **TWAIN szkenneléshez:**
Válassza ki a(z) **[Acquire Image...]** elemet a(z) **[File (Fájl)]** menüből.
WIA szkenneléshez:
Válassza ki a(z) **[From Scanner or Camera...]** elemet a(z) **[File (Fájl)]** menüből.
 - Megjelenik a készüléknév párbeszédpanel.
- 4 Szükség esetén változtassa meg számítógépén a beolvasási beállításokat. → **[Scan (Beolvasás)]**
 - A beszkenelt dokumentum beolvasás után az alkalmazás ablakban jelenik meg.
 - Ha a dokumentumok szkennelése közben szeretné törölni a beolvasást, kattintson a(z) **[Cancel (Mégsem)]** gombra.

Megjegyzés:

- WIA kompatibilis alkalmazásokból a szkennelés csak Windows XP és Windows Vista operációs rendszerrel, és csak USB kapcsolaton keresztül érhető el.
- A használt alkalmazástól függően a tényleges megjelenési forma kissé eltérő lehet.
- Ha a **[Select... (Kiválasztás...)]** gomb megjelenik a **[Target Device]** lehetőségnél, amikor TWAIN szkennelést hajt végre, akkor a készüléknek a listából való kiválasztásához kattintson a **[Select... (Kiválasztás...)]** gombra, majd kattintson az **[OK]** gombra.
A(z) **[Select... (Kiválasztás...)]** gomb nem jelenik meg, ha csak egyetlen illesztőprogram lett telepítve.

5.1 Másolat készítése

5.1.1 A szkennер üveglap használata



* A képen a KX-MB2025-ös modell látható.

- 1 Ha a(z) **[Copy]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Copy]** gombot.
- 2 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 3 Ha szükséges, a dokumentum típusának megfelelően változtassa meg a másolatméretet (eredeti dokumentum méret és vételi papír méret), a felbontást és a kontrasztot.
 - A másolatméret kiválasztásához lásd: 39. oldal.
 - A felbontás kiválasztásához lásd: 39. oldal.
 - A kontraszt kiválasztásához lásd: 39. oldal.
- 4 Szükség esetén adja meg a kívánt másolatok számát (legfeljebb 99).
- 5 **[Start]**
 - A készülék megkezdí a másolást.
- 6 Miután befejezte a másolást, nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot, hogy visszaállítsa a 3. és 4. lépésben beállított adatokat.

Megjegyzés:

- A másolás leállítását lásd: 82. oldal.
- Megváltoztathatja az alapértelmezett üzemmódot (#463-as szolgáltatás, 65. oldal) és azt az időzítést is, amely után a készülék visszatér az alapértelmezett üzemmódba (#464-es szolgáltatás, 66. oldal) (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- Ha a(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa világít, a készülék még akkor is automatikusan veszi a faxokat, ha másoló üzemmódban van (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

A másolatméret kiválasztásához

1. Nyomja le ismételten a(z) **[Copy Size]** gombot a(z) "Eredeti méret" kiválasztásához.
2. Az eredeti dokumentum méretének kiválasztásához nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot. → **[Set]**
3. A vételi papír méretének kiválasztásához nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot.
 - Amikor a(z) "#2" van kiválasztva, a **[▶]** gomb ismételt lenyomásával megváltoztathatja a vételi papír méretét.
 - A megfelelő nagyítási arány automatikusan beállítódik. Néhány másolási funkció nem használható a nagyított másolás során. A további részleteket lásd: 40. oldal.
4. **[Set]**

A felbontás kiválasztásához

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Resolution]** gombot.
 - "Szöveg/Fotó": Fényképeket és szöveget tartalmazó dokumentumokhoz.
 - "Szöveg": Csak szöveget tartalmazó dokumentumokhoz.
 - "Fotó": Fényképek, árnyékolt rajzok stb. esetén.
2. **[Set]**

Megjegyzés:

- Megváltoztathatja az alapértelmezett felbontást (#461-es szolgáltatás, 72. oldal).

A kontraszt kiválasztásához

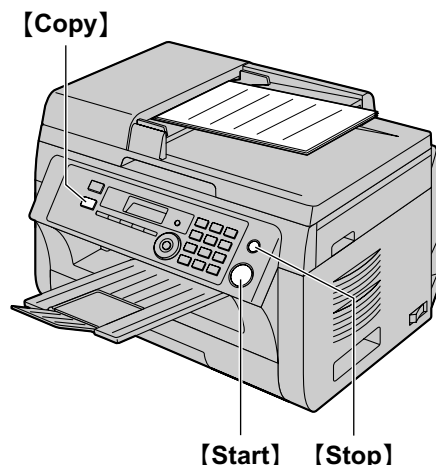
Végezze el ezt a beállítást a dokumentum világosságától illetve sötétségétől függően. 5 szint (világostól a sötétig) áll rendelkezésére.

Nyomja meg ismételten a(z) **[Contrast]** gombot. → **[Set]**

Megjegyzés:

- Megtarthatja az előző kontraszt beállítást (#462-es szolgáltatás, 65. oldal).

5.1.2 Az automatikus dokumentumadagoló használata (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)



* A képen a KX-MB2010-es modell látható.

- 1 Ha a(z) **[Copy]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Copy]** gombot.
- 2 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 3 Ha szükséges, a dokumentum típusának megfelelően változtassa meg a másolatméretet (eredeti dokumentum méret és vételi papír méret), a felbontást és a kontrasztot.
 - A másolatméret kiválasztásához lásd: 39. oldal.
 - A felbontás kiválasztásához lásd: 39. oldal.
 - A kontraszt kiválasztásához lásd: 39. oldal.
- 4 Szükség esetén adja meg a kívánt másolatok számát (legfeljebb 99).
- 5 **[Start]**
 - A készülék megkezdi a másolást.
- 6 Miután befejezte a másolást, nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot, hogy visszaállítsa a 3. és 4. lépésben beállított adatokat.

Megjegyzés:

- A másolás leállítását lásd: 82. oldal.

5.2 Egyéb, másolással kapcsolatos szolgáltatások

- Győződjön meg arról, hogy a(z) **[Copy]** lámpa világít.

5.2.1 Másolás zoommal (nagyítás / kicsinyítés)

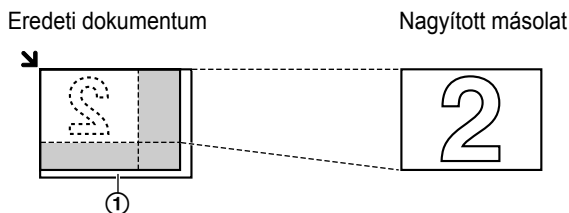
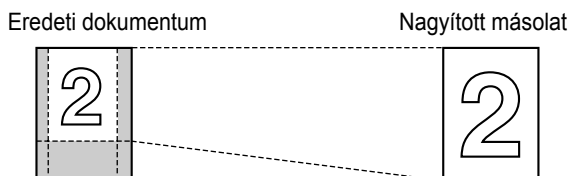
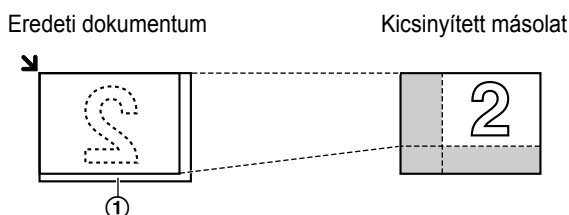
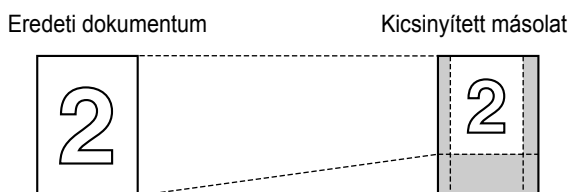
- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[Zoom]** gombot annak a nagyítási aránynak a kiválasztásához, amely a dokumentum és a vételi papír méretének megfelel.
 - “**Zoom** =100%”^{*1}
 - “50%”
 - “200%”

^{*1} Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy a nagyítási/kicsinyítési arányt 1 %-os lépésekben változtassa “25%”-tól “400%”-ig.
A hívóbillentyűk segítségével megadhatja konkrétan a kívánt százalékat is.

- 3 **[Set]**
- 4 Szükség esetén adja meg a kívánt másolatok számát (legfeljebb 99). → **[Start]**
- 5 A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

Megjegyzés:

- A nagyított/kicsinyített másolás nem áll rendelkezésre:
 - Quick ID (Gyors másolás) funkciónál (41. oldal)
 - Image repeat (Képismétlés) funkciónál (42. oldal)
 - Poszter másolat készítésénél (43. oldal)
 - N eredetiről 1 másolat készítésénél (43. oldal)
 - N oldal 1-re másolat szétválogatása funkciónál (44. oldal)
- Megtarthatja az előző zoom beállítást (#468-as szolgáltatás, 72. oldal).
- **Amikor a szkennert üveglapot használja**, a készülék csak a dokumentum jobb felső sarkát fogja felnagyítani a készülék jelétől indulva.
- **Amikor az automatikus dokumentumadagolót használja**, a készülék a dokumentum felső részének közepét fogja felnagyítani. Ha a dokumentum aljáról kíván nagyított másolatot készíteni, fordítsa meg a dokumentumot, majd készítse el a másolatot (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

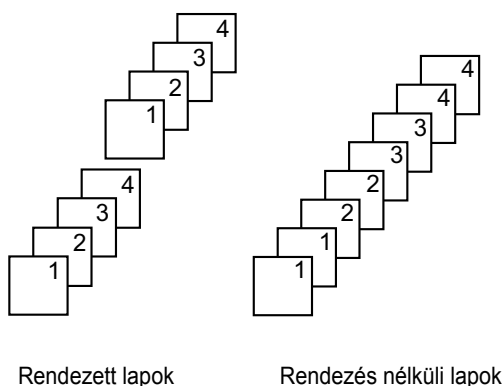
Példa: 150 %-os nagyítás**A szkennert üveglap használata (①):****Az automatikus dokumentumadagoló használata (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):****Példa: 70 %-ra kicsinyített másolat****A szkennert üveglap használata (①):****Az automatikus dokumentumadagoló használata (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):****5.2.2 Másolat szétválogatás**

A készülék szét tudja válogatni a többpéldányos másolat lapjait az eredeti dokumentum lapjainak megfelelő sorrendben.

- 1 Ha a(z) **[Copy]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Copy]** gombot.
- 2 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 3 A(z) **“Rendezés”** megjelenítéséhez nyomja meg a(z) **[<]** gombot.
- 4 Nyomja meg a(z) **[v]** vagy a(z) **[▲]** gombot a **“be”** megjelenítéséhez.
- 5 **[Set]**
- 6 Adj a be a másolatok számát (maximálisan 99).

7 Amikor a szkennert üveglapot használja:**1. [Start]**

- A készülék 1 oldalt fog beolvasni.
- 2. Helyezze a következő dokumentumot a szkennert üveglapra, és nyomja meg a(z) **[Set]** gombot. Ismételje meg ezt addig, amíg az összes oldalt be nem olvasta, majd nyomja le a(z) **[Start]** gombot.
- A készülék megkezdje a másolást.

Az automatikus dokumentumadagoló használata (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):**[Start]****8 A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) [Stop] gombot.****Példa: Négyoldalas eredetiről két másolat készítése****Megjegyzés:**

- A másolatok rendezése közben a készülék a dokumentumokat a memóriában tárolja. Ha a tárolás közben megtelik a memória, a készülék csak az eltárolt oldalakat nyomtatja ki.
- Megtarthatja az előző rendezés beállítását (#469-es szolgáltatás, 72. oldal).

Próba beállítás szolgáltatás (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Ha először 1 készlet szétválogatott másolatot kíván készíteni, nyomja le ismételt a(z) **[v]** vagy a(z) **[▲]** gombot a **“Próba beáll.”** kijelzés megjelenítéséhez („5.2.2 Másolat szétválogatás” 4. lépés, 41. oldal). A készülék 1 példány rendezett másolatot készít, és ideiglenesen leáll, hogy Ön ellenőrizhesse, olyan másolat készült-e, amelyet várt. Ha a másolat megfelelő, a másolás folytatásához nyomja meg a(z) **[Start]** gombot.

Ha a másolat nem megfelelő, nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot, és kezdje újra előlről.

5.2.3 Gyors azonosító kártya másolat készítése funkció / Képmémlelés funkció (Csak a szkennert üveglapról)

Gyors azonosító kártya másolási funkció: Kétfoldalas dokumentumok másolása 1 oldalra.

5. Másoló

Képméltés funkció: Egyetlen dokumentum ismételt másolása egy oldalra.

Megjegyzés:

- A dokumentumokat nem kicsinyíti, hogy azok a vételi papír méretéhez illeszkedjenek, így ez a szolgáltatás kis méretű dokumentumok, például cégkártyák másolásakor hasznos.

1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).

- Fekvő másolat készítéséhez helyezze be az eredeti fekvő irányban. Álló másolat készítéséhez helyezze be az eredeti álló irányban.
- A beolvasási terület a(z) 4. lépésben kiválasztott beállításától függően változik. A részleteket lásd az alábbi táblázatban. A készülék az árnyékolt területet fogja beolvasni.

2 Nyomja le ismételt a(z) **[Page Layout]** gombot a(z) "Oldal elrend" kiválasztásához.

3 Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a(z) "Kártyamásol." vagy a(z) "Kép ismétlés" lehetőséget. → **[Set]**

4 Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a következőkből az eredeti dokumentum számát: "2 oldal 1-re", "4 oldal 1-re" vagy "8 oldal 1-re". → **[Set]**

- A Quick ID (Gyors azonosító kártya) másolásához, folytassa a következő lépéssel.
- A képméltés funkcióhoz folytassa a 6. lépéstől.

5 Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a lap tájolását a(z) "Fekvő" vagy a(z) "Álló" lehetőségből. → **[Set]**

6 Szükség esetén adja meg a kívánt másolatok számát (legfeljebb 99).

7 Quick ID másolási funkció:

1. **[Start]**

- A készülék 1 oldalt fog beolvasni.

2. Helyezze a következő dokumentumot a szkennert üveglapra, és nyomja meg a(z) **[Set]** gombot. Ismétlje meg ezt a lépést, amíg az összes dokumentumot be nem olvasta.

- A készülék megkezdte a másolást.
- A másolás indításához bármikor lenyomhatja a(z) **[Start]** gombot.

Képméltés funkció:

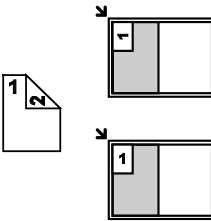


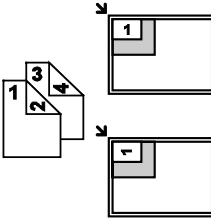


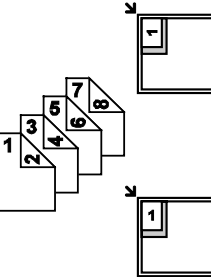


[Start]

8 A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

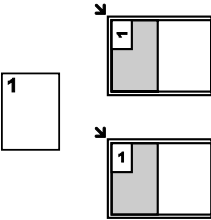


Megjegyzés:

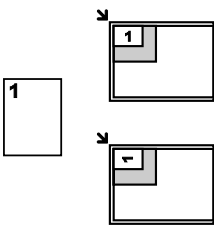


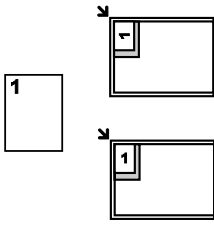
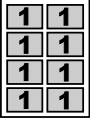
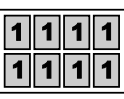
- Elmentheti az előző oldal elrendezés beállítását (#467-es szolgáltatás, 72. oldal).

A Quick ID másolási funkcióhoz

Eredeti dokumentum	Oldal elrendezés
<p>"2 oldal 1-re"</p> 	<p>"Fekvő"</p>  <p>"Álló"</p> 
<p>"4 oldal 1-re"</p> 	<p>"Fekvő"</p>  <p>"Álló"</p> 
<p>"8 oldal 1-re"</p> 	<p>"Fekvő"</p>  <p>"Álló"</p> 

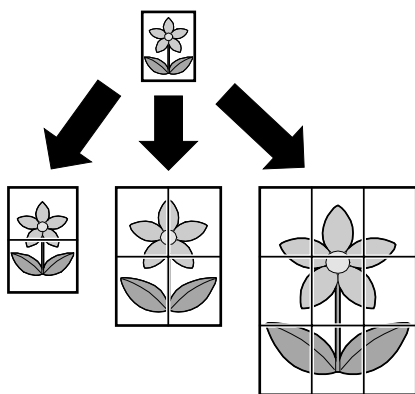
A képméltés funkcióhoz

Eredeti dokumentum	Oldal elrendezés
<p>"2 oldal 1-re"</p> 	<p>"Fekvő"</p>  <p>"Álló"</p> 

Eredeti dokumentum	Oldal elrendezés
<p>"4 oldal 1-re"</p> 	 
<p>"8 oldal 1-re"</p> 	 

5.2.4 Poszter funkció (Csak a szkennер üveglapról)

Másolatokat készíthet 2 ("1 x 2"), 4 ("2 x 2") vagy 9 ("3 x 3") részre osztva, hogy az egyes részekről nagyított másolatokat készítsen. Ezután ezeket összeragaszthatja, hogy belőlük egy posztert készítsen.



- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- Nyomja le ismételt a(z) **[Page Layout]** gombot a(z) "Oldal elrend" kiválasztásához.
- Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "Poszter" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot az "1 x 2", "2 x 2" vagy "3 x 3" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- Szükség esetén adja meg a kívánt másolatok számát (legfeljebb 99). → **[Start]**

- A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

Megjegyzés:

- Elmentheti az előző oldal elrendezés beállítását (#467-es szolgáltatás, 72. oldal).

5.2.5 N oldal 1-re funkció

Papírt takaríthat meg, ha 2, 4 vagy 8 oldalt 1 lapra másol. A dokumentumok a vételi papírhoz való illeszkedéshez kicsinyítődnek.

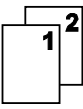


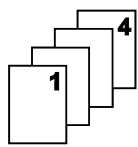


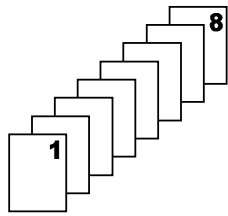


- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 - Álló másolat készítéséhez helyezze be az eredetit álló irányban. Fekvő másolat készítéséhez helyezze be az eredetit fekvő irányban.
- Nyomja le ismételt a(z) **[Page Layout]** gombot a(z) "Oldal elrend" kiválasztásához.
- Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "N oldal 1-re" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a következőkből az eredeti dokumentum számát: "2 oldal 1-re", "4 oldal 1-re" vagy "8 oldal 1-re". → **[Set]**
- Nyomja meg ismételt a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a tájolást a(z) "Álló" illetve a(z) "Fekvő" lehetőség közül. → **[Set]**
- Szükség esetén adja meg a kívánt másolatok számát (legfeljebb 99).
- Amikor a szkennер üveglapot használja:
 - [Start]**
 - A készülék 1 oldalt fog beolvasni.
 - Helyezze a következő dokumentumot a szkennер üveglapra, és nyomja meg a(z) **[Set]** gombot. Ismételje meg ezt a lépést, amíg az összes dokumentumot be nem olvasta.
 - A készülék megkezdí a másolást.
 - A másolás indításához bármikor lenyomhatja a(z) **[Start]** gombot.

Az automatikus dokumentumadagoló használatkor (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):

[Start]

- A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

5. Másoló

Eredeti dokumentum	Oldal elrendezés
<p>"2 oldal 1-re"</p> 	<p>"Álló"</p>  <p>"Fekvő"</p> 
<p>"4 oldal 1-re"</p> 	<p>"Álló"</p>  <p>"Fekvő"</p> 
<p>"8 oldal 1-re"</p> 	<p>"Álló"</p>  <p>"Fekvő"</p> 

Megjegyzés:

- Elmentheti az előző oldal elrendezés beállítását (#467-es szolgáltatás, 72. oldal).

Többpéldányos másolat rendezése funkció (csak szkennel üveglapról)

A készülék szét tudja válogatni az N oldal 1-re másolat lapjait az eredeti dokumentum lapjainak megfelelő sorrendben. Ez a szolgáltatás csak a "2 oldal 1-re" és "4 oldal 1-re" beállításokkal készült dokumentumoknál érhető el.

- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- Nyomja le ismételten a(z) **[Page Layout]** gombot a(z) "Oldal elrend" kiválasztásához.
- Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "1 old. N-re bont" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
- Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot ismételten az eredeti dokumentumok számának kiválasztásához: "2 oldal 1-re" vagy "4 oldal 1-re". → **[Set]**
- Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot ismételten az eredeti dokumentum oldal elrendezésének kiválasztásához: "Álló" vagy "Fekvő". → **[Set]**

- Ha szükséges, adja meg a másolatok számát (maximálisan 99). → **[Start]**
- A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

5.2.6 Kerettörölés funkció

Beállíthatja a készüléket, hogy az ne másolja a dokumentum külső széléit, a másolt dokumentumokat pedig ne kicsinyítse a vételi papírhoz való illeszkedéshez. Ez piszkos szélű dokumentumok másolásakor hasznos.

Megjegyzés:

- Ez a funkció és az oldal elrendezés funkciók nem használhatók egyszerre (kivéve az N in 1 funkciót).
- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 - Nyomja le ismételten a(z) **[Page Layout]** gombot a(z) "Szél" kiválasztásához.
 - Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "be" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
 - Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "Hosszú él" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
 - A hívóbillentyűzetről adja be a hosszú él kívánt szélességét. → **[Set]**
 - Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "Rövid él" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
 - A hívóbillentyűzetről adja be a rövid él kívánt szélességét. → **[Set]**
 - [Start]**
 - A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

Megjegyzés:

- Megtarthatja az előző él beállítást (#473-as szolgáltatás, 72. oldal).

5.2.7 Margó funkció

Beállíthatja a készüléket, hogy az ne másolja le a dokumentum megadott szélét, hogy margót hagyjon. Ez a másolt dokumentumok bekötésekor hasznos.

Megjegyzés:

- A másolatok automatikus kicsinyítése a beállított margónak megfelelően, lásd: #474-es szolgáltatás, 72. oldal.
 - Ez a funkció és az oldal elrendezés funkciók nem használhatók egyszerre.
- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 - Álló másolat készítéséhez helyezze be az eredeti álló irányban. Fekvő másolat készítéséhez helyezze be az eredeti fekvő irányban.
 - Nyomja le ismételten a(z) **[Page Layout]** gombot a(z) "Margó" kiválasztásához.
 - Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "be" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**

- 4 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a lap tájolását a(z) **“Álló”** vagy a(z) **“Fekvő”** lehetőségből. → **[Set]**
- 5 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy kiválassza a(z) **“Felső”, “Jobb”, “Bal”** illetve **“Alsó”** lehetőségből a margónak beállítandó szélét. → **[Set]**
- 6 A hívóbillentyűzetről adja be a kívánt margó szélességét. → **[Set]**
- 7 **[Start]**
- 8 A másolás befejezése után a szolgáltatás visszaállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

Megjegyzés:

- Megtarthatja az előző margó beállítást (#475-ös szolgáltatás, 72. oldal).

5.2.8 Másolás lefoglalás

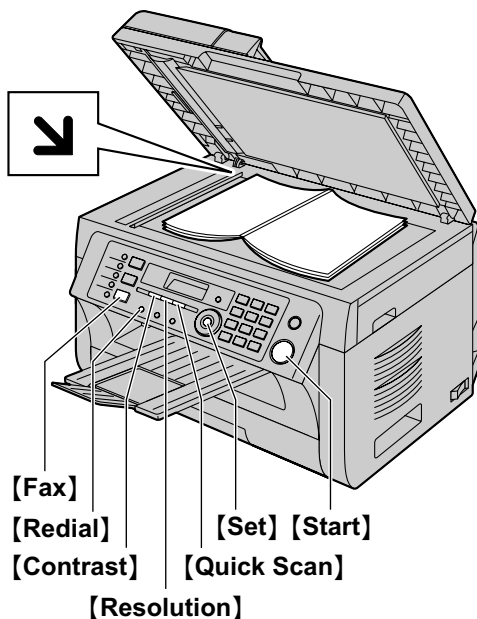
Másolás lefoglalást állíthat be az alábbi feltételek mellett:

- miközben készüléke dokumentumokat nyomtat számítógépből.
 - miközben a készülék a beérkezett fax dokumentumokat nyomtatja (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
 - 2 Amíg a **“PC nyomtatás”** vagy a **“Nyomtat”** (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél) látható a kijelzőn, nyomja meg a **[Copy]** gombot.
 - 3 Végezze el a szükséges beállításokat, mint például a másolatok száma, a zoom szolgáltatások és az oldal elrendezés szolgáltatások. → **[Start]**
 - A kijelzőn a(z) **“Másol. lefoglalva”** szöveg jelenik meg. A készülék az aktuális nyomtatási feladat után megkezdi a másolást.

6.1 Manuális fax küldés

6.1.1 A szkennert üveglap használata

A szkennert üveglap használatával brosúrákból, vagy kisméretű papírokból tud egy oldalt elküldeni.



- 1 Ha a(z) **[Fax]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Fax]** gombot.
- 2 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 3 Szükség esetén a dokumentum típusának megfelelően változtassa meg a felbontást és a kontrasztot.
 - A felbontás kiválasztásához lásd: 46. oldal.
 - A kontraszt kiválasztásához lásd: 46. oldal.
- 4 Tárcsázza a faxszámot.
 - Egyetlen lap elküldésekor folytassa a(z) 7. lépéstől.
 - Több lap elküldésekor folytassa a következő lépéssel.
- 5 A dokumentum memóriába olvasásához nyomja meg a(z) **[Quick Scan]** gombot.
 - Várjon amíg a(z) **“Szkennelés: SET”, “Elküld: START”** kijelzés megjelenik.
- 6 Helyezze a következő oldalt a szkennert üveglapra. → **[Set]**
 - További oldalak küldéséhez ismételje meg ezt a lépést.
- 7 **[Start]**

Megjegyzés:

- Az adás leállítását lásd: 82. oldal.
- Megváltoztathatja az alapértelmezett üzemmódot (#463-as szolgáltatás, 65. oldal), és azt az időzítést is, amely után a készülék visszatér az alapértelmezett üzemmódba (#464-es szolgáltatás, 66. oldal).

A felbontás kiválasztásához

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Resolution]** gombot.
 - **“Standard”**: Normál karakterméretek esetén.
 - **“Finom”**: Kis méretű karakterek esetén.
 - **“Szuper finom”**: Nagyon kis méretű karakterek esetén.
 - **“Fotó”**: Fényképek, árnyékolt rajzok stb. esetén.
2. **[Set]**
 - Ha a(z) **“Finom”, “Szuper finom”** vagy a(z) **“Fotó”** beállítást használja, az átviteli idő megnő.

A kontraszt kiválasztásához

Végezze el ezt a beállítást a dokumentum világosságától illetve sötétségétől függően. 5 szint (világostól a sötétig) áll rendelkezésére.

Nyomja meg ismételten a(z) **[Contrast]** gombot. → **[Set]**

Megjegyzés:

- Elmentheti az előző kontraszt beállítást (#462-es szolgáltatás, 65. oldal).

Az utoljára tárcsázott szám újrahívása

[Redial]

- Ha a vonal foglalt, a készülék kétszer vagy többször automatikusan újrahívja a számot.

Megjegyzés:

- Az adás leállítását lásd: 82. oldal.

Adás lefoglalás (kétszeres elérés) szolgáltatás

Még akkor is lefoglalhatja a fax küldést, ha a készülék éppen faxot fogad vagy a memóriából faxot küld.

- adáskor legfeljebb 3 lefoglalás
- vételkor legfeljebb 4 lefoglalás

1. Az eredeti beállítása fax vétel illetve fax memória adás közben.
2. A hívóbillentyűzet, az egy gombnyomós tárcsázógombok vagy a telefonkönyv használatával adja meg a fax telefonszámot.
3. **Amikor a szkennert üveglapot használja**, nyomja meg a(z) **[Quick Scan]** gombot. A készülék 1 oldalt fog beolvasni. Helyezze a következő dokumentumot a szkennert üveglapra, és nyomja meg a(z) **[Set]** gombot. Ismételje meg ezt, amíg a készülék az összes dokumentumot be nem olvassa, majd nyomja meg a(z) **[Start]** gombot.
Amikor az automatikus dokumentumadagolót használja, nyomja meg a(z) **[Start]** gombot.
 - Ha a dokumentum meghaladja a memória kapacitását, a lefoglalás az adott dokumentumra törődik. Önnek a teljes dokumentumot manuálisan kell elküldenie.

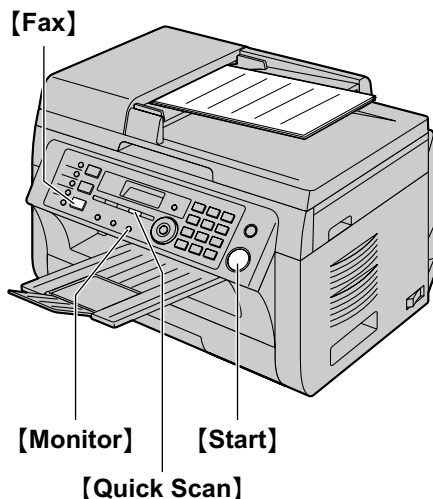
Adási napló nyomtatása

Az adási napló az átvitel eredményének nyomtatott rekordját tartalmazza. Az adási naplók nyomtatásához ellenőrizze, hogy a #401-es szolgáltatás aktiválva van-e (67. oldal). Az üzenetek értelmezését lásd: 85. oldal.

Forgalmi napló nyomtatása

A forgalmi napló a legutóbbi 30 faxról nyújt nyomtatott információkat. A kézi nyomtatást lásd: 108. oldal. Ha minden 30 új fax adás és vétel után automatikusan ki akarja nyomtatni, ellenőrizze, hogy a #402-es szolgáltatás aktiválva van-e (67. oldal). Az üzenetek értelmezését lásd: 85. oldal.

6.1.2 Az automatikus dokumentumadagoló használata



- Ha a(z) **[Fax]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Fax]** gombot.
- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- Szükség esetén a dokumentum típusának megfelelően változtassa meg a felbontást és a kontrasztot.
 - A felbontás kiválasztásához lásd: 46. oldal.
 - A kontraszt kiválasztásához lásd: 46. oldal.
- [Monitor]**
- Tárcsázza a faxszámot.
- Amikor meghallja a faxhangot:**
Nyomja meg a(z) **[Start]** gombot.

Amikor a másik fél fogadja az Ön hívását:

Emelje fel a kézibeszélőt és kérje meg a másik felet, hogy nyomja meg a készülékén a start gombot. Amikor meghallja a faxhangot, nyomja meg a(z) **[Start]** gombot.

Megjegyzés:

- A **[Start]** gomb megnyomása után, helyére teheti a kézibeszélőt.
- Az adás leállítását lásd: 82. oldal.
- Ne nyissa fel a dokumentum fedelet, amikor az automatikus dokumentumadagolóval küld faxot.

Fax telefonszám előtárcsázása

- Adja meg a fax telefonszámot.
- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal). → **[Start]**

Küldés a memóriából (Gyors szkennelés funkció)

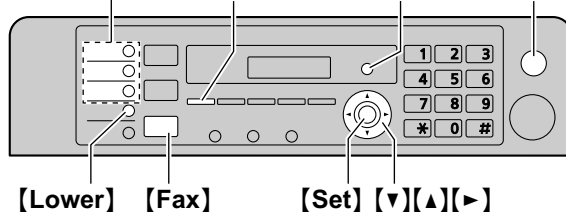
- Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- Adja meg a fax telefonszámot. → **[Quick Scan]**

6.2 Bejegyzések tárolása az egy gombnyomós tárcsázás szolgáltatáshoz és a telefonkönyvben

A készülék rendelkezik az egy gombnyomós tárcsázás szolgáltatással (6 bejegyzés) és egy telefonkönyvvel (100 bejegyzés).

- Az 1-es és 2-es állomás körözhírvény adás gombként is használható (49. oldal).
- Győződjön meg arról, hogy a(z) **[Fax]** lámpa világít.

Állomásgombok **[Phonebook]** **[Menu]** **[Stop]**



6.2.1 Egy gombnyomós tárcsázási adat tárolása

- Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) "Tel.könyv beáll." megjelenítéséhez.
- Válassza ki a kívánt állomásgombot.
A(z) (1-2) állomáshoz:
 - Nyomja meg az állomásgombok egyikét.
 - Nyomja meg ismételten a(z) **[v]** vagy a(z) **[A]** gombot a(z) "üzem mód" lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**

A(z) (3) állomáshoz:

Nyomja meg az állomásgombot.

A(z) (4-6) állomáshoz:

Nyomja meg a(z) **[Lower]** gombot, majd nyomja meg az állomásgombok egyikét.

- Írja be a legfeljebb 16 karakter hosszú nevet (a karakterbevitelt lásd: 80. oldal). → **[Set]**
- Írja be a telefonszámot, maximálisan 32 számjegyet használva. → **[Set]**
 - További adatok programozásához ismétlje meg a(z) 2 - 4. lépést.

5 **[Stop]**

Megjegyzés:

- A kötőjel és a szóköz két karakternek számít a telefonszámban.

6.2.2 Telefonkönyv adatok tárolása

- 1 Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) "Tel.könyv beáll." megjelenítéséhez. → **[▶]**
- 2 Írja be a legfeljebb 16 karakter hosszú nevet (a karakterbevitelt lásd: 80. oldal). → **[Set]**
- 3 Írja be a telefonszámot, maximálisan 32 számjegyet használva. → **[Set]**
 - További adatok programozásához ismételje meg a(z) 2 - 3. lépést.

4 **[Menu]**

Megjegyzés:

- A kötőjel és a szóköz két karakternek számít a telefonszámban.

6.2.3 Tároltétel szerkesztése

- 1 **[Phonebook]**
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez. → **[Menu]** → **[✳]**
- 3 Szükség esetén szerkessze a nevet. → **[Set]**
- 4 Szükség esetén szerkessze a telefonszámot. → **[Set]** → **[Stop]**

6.2.4 Tároltétel törlése

- 1 **[Phonebook]**
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez. → **[Menu]** → **[✳]**
 - A törlés visszavonásához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.
- 3 **[Set]** → **[Stop]**

6.3 Fax küldése az egy gombnyomással tárcsázás és a telefonkönyv használatával

Mielőtt használná ezt a szolgáltatást, tárolja el a kívánt neveket és telefonszámokat az egy gombnyomással tárcsázás hívógombjaiba és a telefonkönyvbe (47. oldal).

- Győződjön meg arról, hogy a(z) **[Fax]** lámpa világít.

6.3.1 A szkennert üveglap használata

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 Szükség esetén változtassa meg a felbontást (46. oldal) és a kontrasztot (46. oldal).
- 3 Adja meg a fax telefonszámot.
A(z) (1-3) állomás használata:
Nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A(z) (4-6) állomás használata:
Nyomja meg a(z) **[Lower]** gombot, majd nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A telefonkönyv használata:
Nyomja meg a(z) **[Phonebook]** gombot, majd nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot ismételten, hogy megjelenítse a kívánt bejegyzést.
 - Egyetlen lap elküldésekor folytassa a(z) 6. lépéstől.
 - Több lap elküldésekor folytassa a következő lépéssel.
- 4 A dokumentum memóriába olvasásához nyomja meg a(z) **[Quick Scan]** gombot.
- 5 Helyezze be a következő oldalt. → **[Set]**
 - További oldalak küldéséhez ismételje meg ezt a lépést.
- 6 **[Start]**

Név keresése a kezdőbetűje alapján

Példa: "LISA"

1. **[Phonebook]**
2. A telefonkönyv megnyitásához nyomja meg a(z) **[▼]** vagy **[▲]** gombot.
3. Nyomja meg ismételten a(z) **[5]** gombot az "L" betűvel kezdődő nevek megjelenítéséhez (A karakter-bevitelt lásd: 80. oldal).
 - Ha szimbólumok szerint kíván keresni, nyomja meg a(z) **[✳]** gombot.
4. Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a "LISA" megjelenítéséhez.
 - A keresés leállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

Fax automatikus újratárcsázás

Ha a vonal foglalt vagy a hívást nem fogadják, a készülék két vagy több alkalommal, automatikusan újrakívítja a számot.

Megjegyzés:

- Az adás leállítását lásd: 82. oldal.

6.3.2 Az automatikus dokumentumadagoló használatánál:

- 1 Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
- 2 Szükség esetén változtassa meg a felbontást (46. oldal) és a kontrasztot (46. oldal).
- 3 Adja be a fax telefonszámot az egy gombnyomásos tárcsázás szolgáltatás vagy a telefonkönyv használatával.
- 4 **[Start]**

6.4 Körözüvény adás

Ugyanazt a dokumentumot elküldheti több (legfeljebb 20) állomásra. Ennek a szolgáltatásnak a használatához tárolja el a faxszámokat a körözüvény memóriába az alábbiak szerint.

Körözüvény: Tárolja a tételeket az egy gombnyomásos tárcsázás vagy a telefonkönyv használatával (47. oldal).

Manuális körözüvény: Tárolja a tételeket az egy gombnyomásos tárcsázás vagy a telefonkönyv használatával (47. oldal). A tételek manuális tárolásához használhatja a hívóbillentyűzetet is.

A beprogramozott tételek a körözüvény memóriában maradnak, lehetővé téve a gyakori alkalmazásukat.

- A körözüvény funkció az 1–2-es állomást használja. Az egy gombnyomásos tárcsázás funkció törlésre kerül.
- Győződjön meg arról, hogy a(z) **[Fax]** lámpa világít.

6.4.1 Adatok programozása a körözüvény memóriába

- 1 Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) "Tel.könyv beáll." megjelenítéséhez.
- 2 Válassza ki a kívánt körözüvénygombot.
KÖRÖZVÉNY ADÁS esetén:
 1. **[Broadcast]**
 2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "Körfax" lehetőség kiválasztásához.

A MANUÁLIS KÖRÖZVÉNY gombnál:

1. **[Manual Broad]**
2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) "Man.körözüv." lehetőség kiválasztásához.

3 **[Set]**

4 Programozza be az adatokat.

A(z) (1-3) állomás használata:

Nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A(z) (4-6) állomás használata:

Nyomja meg a(z) **[Lower]** gombot, majd nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A telefonkönyv használata:

Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez. → **[Set]**

A hívóbillentyűzet használata (csak manuális körözüvénynél):

Adja meg a fax telefonszámot. → **[Set]**

- A zárójelben lévő szám a tárolt tételek számát jelzi.
- További adatok programozásához ismételje meg ezt a lépést (legfeljebb 20 tétel).
- Ha rossz adatot programozott be, a tétel törléséhez nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

5 **[Set]**

- A következő körözüvény hívógomb programozásához ismételje meg a(z) 2-5. lépést.

6 **[Stop]**

6. Fax (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

6.4.2 Új tétel hozzáadása a körözhívny memóriához

1 [Phonebook]

2 Nyomja meg ismételt a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a kívánt körözhívny memória megjelenítéséhez ("<Körfax>" vagy "<Man.körözhívny>"). → [Menu] → [✱]

3 Nyomja meg ismételt a(z) [▼] vagy [▲] gombot a hozzáadni kívánt tétel megjelenítéséhez. → [Set]

- További bejegyzések hozzáadásához ismétlje meg ezt a lépést (legfeljebb 20 tétel).

4 [Stop]

Megjegyzés:

- Amikor új tételt visz be a MANUÁLIS KÖRÖZHÍVNY memóriába, akkor csak a tárolt tételekből választhat.

6.4.3 Tárolt tétel törlése a körözhívny memóriából

1 [Phonebook]

2 Nyomja meg ismételt a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a kívánt körözhívny memória megjelenítéséhez ("<Körfax>" vagy "<Man.körözhívny>"). → [Menu] → [✱]

3 Nyomja meg ismételt a(z) [▼] vagy [▲] gombot a törölni kívánt tétel megjelenítéséhez.

- A törlés visszavonásához nyomja meg a(z) [Stop] gombot.

4 [Set] → [Set] → [Stop]

6.4.4 Ugyanannak a dokumentumnak az elküldése előre beprogramozott partnereknek

Ugyanannak a dokumentumnak az elküldése a szkennertárgyaló használataival

1. Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
2. Szükség esetén változtassa meg a felbontást (46. oldal) és a kontrasztot (46. oldal).
3. Nyomja meg a(z) [Broadcast] vagy a(z) [Manual Broad] gombot.
 - Egyetlen lap elküldésekor folytassa a(z) 5. lépéstől.
 - Több lap elküldésekor folytassa a következő lépéssel.
4. Helyezze be a következő oldalt. → [Set]
 - További oldalak küldéséhez ismétlje meg ezt a lépést.
5. [Start]

Megjegyzés:

- Az adás leállítását lásd: 82. oldal.
- Ha a(z) "Finom", "Super finom" vagy "Fotó" felbontást választja, a készülék által elküldhető oldalak száma csökken.
- Ha a dokumentum meghaladja a memória kapacitását, a küldés törölődik.
- Ha az egyik fél foglalt vagy nem jelentkezik, a készülék átugorja azt, és később két vagy több alkalommal újratárcsázza.

- Átvitel után a készülék automatikusan kinyomtat egy jelentést (körözhívny adási napló).

Ugyanannak a dokumentumnak az elküldése az automatikus dokumentumadagoló használataival

1. Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal).
2. Szükség esetén változtassa meg a felbontást (46. oldal) és a kontrasztot (46. oldal).
3. Nyomja meg a(z) [Broadcast] vagy a(z) [Manual Broad] gombot.

6.5 Elektronikus dokumentum fax üzenetként való küldése a számítógépről

A Multi-Function Station szoftver használatával a fax szolgáltatás elérhető egy Windows alkalmazásból. Ha például egy WordPad dokumentumot kíván elküldeni, kövesse az alábbi eljárást.

- 1 Nyissa meg az elküldeni kívánt dokumentumot.
- 2 Válassza ki a(z) **[Print...]** elemet a(z) **[File (Fájl)]** menüből.
 - A(z) **[Print (Nyomtatás)]** párbeszédpanel jelenik meg.
- 3 Válassza ki aktív nyomtatóként a PCFAX készülék nevét.
- 4 Kattintson a(z) **[Print (Nyomtatás)]** gombra.
 - A(z) **[Send a Fax (Fax küldése)]** párbeszédpanel jelenik meg.



- 5 A megjelenített számbillentyűk vagy a telefonkönyv használatával adja meg a faxszámot.
 - A művelet leállításához kattintson a(z) **[Cancel (Mégsem)]** gombra.
- 6 **[Send]**
 - A számítógépről a készüléken keresztül továbbításra kerül a dokumentum.

Megjegyzés:

- Az adás leállítását lásd: 82. oldal.
- Ha a dokumentum meghaladja a készülék memóriájának kapacitását, a küldés törölődik.
- Ha a részletekre kíváncsi, olvassa el a súgó fájlt oly módon, hogy a Multi-Function Station szoftverből kiválasztja a(z) **[?] (Tipp a használatához)** elemet.
- Az aktív készülék megváltoztatásához kattintson a(z) **[Select... (Kiválasztás...)]** gombra.

6.6 A készülék használati módjának kiválasztása

A helyzettől függően válassza ki, hogy a készüléket milyen üzemmódban kívánja használni.

- Csak faxként használva (CSAK FAX üzemmód)
- Leginkább telefonhívásokra használva (TEL üzemmód)
- Telefonként és/vagy faxként használva (TEL/FAX üzemmód)
- A készülék használata üzenetrögzítővel

6.6.1 Csak faxként használva (CSAK FAX üzemmód)

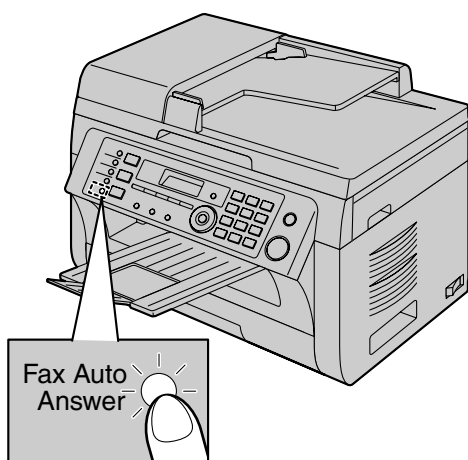
A használat körülményei

Önnek külön telefonvonala van kizárólag a faxokhoz, illetve a készüléket csak faxok vételére kívánja használni.

Beállítás

CSAK FAX üzemmódra történő beállítás (52. oldal) a(z) **[Fax Auto Answer]** gomb ismételt megnyomásával.

- A(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa kigyullad.



Hogyan kell fogadni a faxokat

Minden bejövő hívást faxként fogad.

6.6.2 Leginkább telefonhívásokra használva (TEL üzemmód)

A használat körülményei

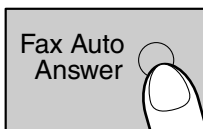
A hívásokat saját maga kívánja fogadni. Ha fax hívás érkezik, a faxot Önnek kell manuálisan fogadni.

Beállítás

TELEFON üzemmódra történő beállítás (53. oldal) a(z) **[Fax Auto Answer]** gomb ismételt megnyomásával.

6. Fax (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

- A(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa kialszik.



Megjegyzés:

- Ellenőrizze, hogy a #404-es szolgáltatást már előzőleg **“Te1”** állásba kapcsolta-e (67. oldal).

Hogyan kell fogadni a telefonhívásokat és a faxokat

Önnek kell fogadnia manuálisan a hívásokat.

Egy fax dokumentum vételéhez, nyomja meg a **[Start]** majd a **[2]** gombot.

6.6.3 Telefonként és/vagy faxként használva (TEL/FAX üzemmód)

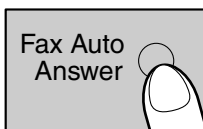
A használat körülményei

A telefonhívásokat saját maga, a faxokat pedig csengetés nélkül, automatikusan kívánja fogadni.

Beállítás

TELEFON/FAX üzemmódra történő beállítás (53. oldal) a(z) **[Fax Auto Answer]** gomb ismételt megnyomásával.

- A(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa kialszik.



Megjegyzés:

- Ellenőrizze, hogy a #404-es szolgáltatást már előzőleg **“Te1/fax”** állásba kapcsolta-e (67. oldal).

Hogyan kell fogadni a telefonhívásokat és a faxokat

Ha a bejövő hívás telefonhívás, a készülék csenget.

Ha faxhívást érzékel a készülék, automatikusan, csengetés nélkül fogadja a faxot.

6.6.4 A készülék használata üzenetrögzítővel

A használat körülményei

Ha üzenetrögzítővel használja a készüléket.

Beállítás

Csatlakoztasson egy külső üzenetrögzítőt, és az üzenetrögzítőn állítsa a csengetések számát 4-nél kevesebbre.

- A bejövő csengetés számlálóját CSAK FAX üzemmódban állítsa 4-nél többre, ha automatikusra állította.

Hívások fogadása

Amikor telefonhívások érkeznek, az üzenetrögzítő felveszi a hangüzeneteket.

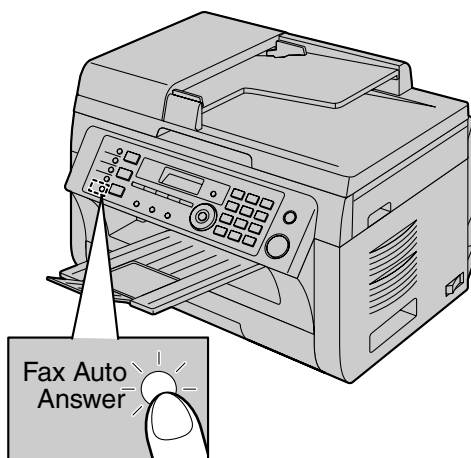
6.7 Fax automatikus vétele – Automatikus hívásfogadás bekapcsolva (Be)

- A4-es vagy letter (levél) méretű vételi papírok használhatók.

6.7.1 A CSAK FAX üzemmód aktiválása

Nyomja meg ismételten a(z) **[Fax Auto Answer]** gombot a(z) **“Csak fax mód”** megjelenítéséhez.

- A(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa kigyullad.



Hogyan kell fogadni a faxokat

Hívás érkezésekor a készülék minden hívást automatikusan fogad, de csak faxokat vesz.

Megjegyzés:

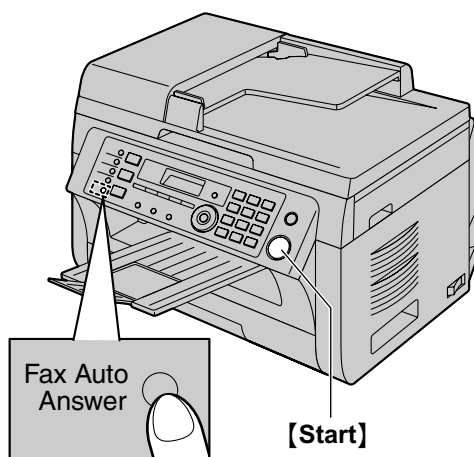
- A csengetésszám, amely után készüléke a CSAK FAX üzemmódban fogadja a hívást, átállítható (#210-es szolgáltatás, 64. oldal).

6.8 Fax manuális vétele – Automatikus hívásfogadás kikapcsolva (Ki)

- A4-es vagy letter (levél) méretű vételi papírok használhatók.

6.8.1 A TEL üzemmód aktiválása

- 1 Ellenőrizze, hogy a #404-es szolgáltatást már előzőleg „Tel” állásba kapcsolta-e (67. oldal).
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[Fax Auto Answer]** gombot a(z) „Telefon mód” megjelenítéséhez.
 - A(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa kialszik.



Megjegyzés:

- Ha 10 csengetés után sem fogadja a hívást, a készülék ideiglenesen fax vétel üzemmódba vált. A hívó fél ekkor tud faxot küldeni.

Telefonhívások fogadása és faxok vétele a kézibeszélő segítségével

- 1 Vegye fel a kézibeszélőt a hívás fogadásához.
- 2 Amikor:
 - dokumentumot kíván venni,
 - faxhangot hall (hosszú sípolás), vagy
 - nem hall semmit,
nyomja meg a(z) **[Start]**, majd a(z) **[2]** gombot.
- 3 Tegye le a kézibeszélőt.

Megjegyzés:

- A vétel leállítását lásd: 82. oldal.

Hogyan kell fogadni a faxokat egy külső telefonkészülékről

Ha a(z) **[EXT]** csatlakozóhoz vagy ugyanarra a vonalra egy külső telefonkészüléket (másodkészüléket) csatlakoztat, a másodkészülék használatával is fogadhatja a faxokat.

- 1 Amikor a külső telefonkészülék csenget, vegye fel a telefonkészülék kézibeszélőjét.

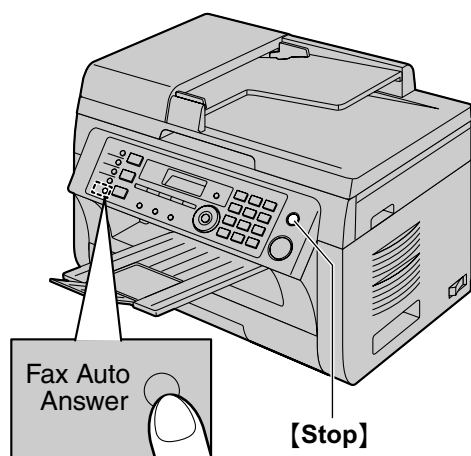
- 2 Amikor:
 - dokumentumot kíván venni,
 - faxhangot hall (hosszú sípolás), vagy
 - nem hall semmit,
nyomja meg a(z) **[*] [†] [9]** gombot (alapértelmezett fax aktiválási kód) **határozottan**.
- 3 Tegye le a kézibeszélőt.

Megjegyzés:

- A vétel leállítását lásd: 82. oldal.
- A külső telefonkészülék segítségével történő faxfogadáshoz előzőleg be kell kapcsolnia a távvezérelt fax aktiválás lehetőséget (#434-es szolgáltatás, 69. oldal). Az alapértelmezett beállítás a(z) „be”.

6.8.2 A TEL/FAX üzemmód aktiválása

- 1 Ellenőrizze, hogy a #404-es szolgáltatást már előzőleg „Tel/fax” állásba kapcsolta-e (67. oldal).
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[Fax Auto Answer]** gombot a(z) „Tel/fax mód” megjelenítéséhez.
 - A(z) **[Fax Auto Answer]** lámpa kialszik.
- 3 A csengőnek bekapcsolva kell lennie (23. oldal).



Hogyan kell fogadni a telefonhívásokat és a faxokat

- 1 A(z) „Bejövő hívás” jelenik meg a kijelzőn, de a készülék nem csenget.
- 2 A készülék 2 csengetési időtartamot vár, mielőtt fogadná a hívást.
 - A csengetések számát a „TEL/FAX késleltetett csengetésszám megváltoztatása” (#212-es szolgáltatás, 67. oldal) határozza meg.
 - Ez idő alatt a külső telefonkészülék (másodkészülék) csenget.
- 3 A készülék fogadja a hívást, és megpróbálja érzékelni a fax hívóhangot.

Amikor a készülék fax hívóhangot érzékel

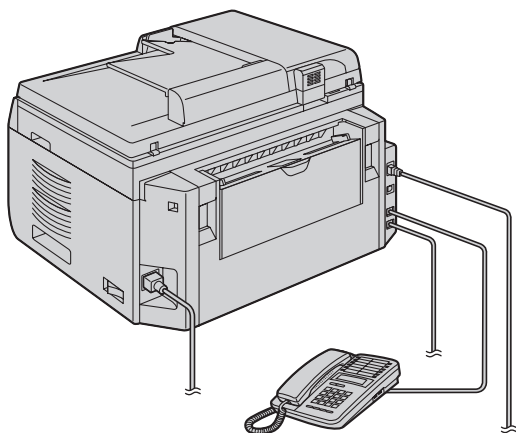
A készülék a faxot automatikusan, csengetés nélkül veszi.

6. Fax (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Amikor a készülék nem érzel fax hívóhangot

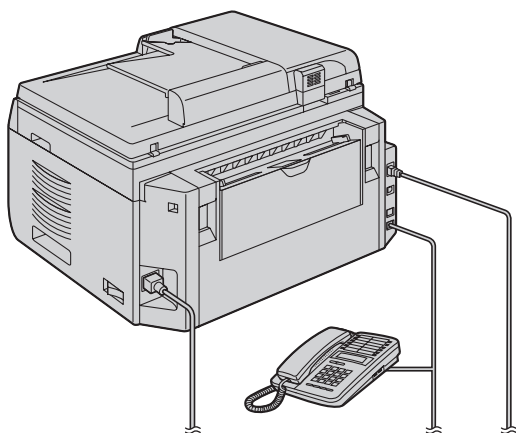
- ❶ A készülék **háromszor** csenget. Ön fogadhatja a hívást.
- Ha a hívást a készülék kézibeszélőjének használatával kívánja fogadni (ha az csatlakoztatva van), emelje fel a kézibeszélőt, és beszéljen a másik féllel.
 - Lásd: „1.1 A dobozban található tartozékok”, 7. oldal és „1.2 Információk a tartozékokról”, 7. oldal, ha készüléke tartalmaz kézibeszélőt vagy egy opcionális kézibeszélő rendelkezésre áll.
 - Ha a hívást egy másik, ennek a készüléknek az **[EXT]** aljzatához csatlakoztatott külső telefonkészülék (másodkészülék) használatával kívánja fogadni, emelje fel a kézibeszélőt, majd nyomja le a készüléken a(z) **[Stop]** gombot, és beszéljen a másik féllel.

- A csengetések számát a „**Csendes fax felismerés csengetésszám megváltoztatása**” (#436-os szolgáltatás, 69. oldal) határozza meg.
 - A hívók a telefontársaság által kiadott csengetési visszhangtól eltérő hangot fognak hallani.
- ❷ Ha nem fogadja a hívást, a készülék aktiválja a fax funkciót.
- Néhány fax készülék nem ad ki fax hívóhangot a faxok küldésekor, ezért ez a készülék még akkor is megkísérli a fax vételt, amikor nem érzel fax hívóhangot.



* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

- Ha hívást egy másik, ezzel a készülékkel azonos telefonvonalra csatlakoztatott (párhuzamos) telefonkészüléknek a használatával kívánja fogadni, emelje fel a kézibeszélőt, és beszéljen a másik féllel.

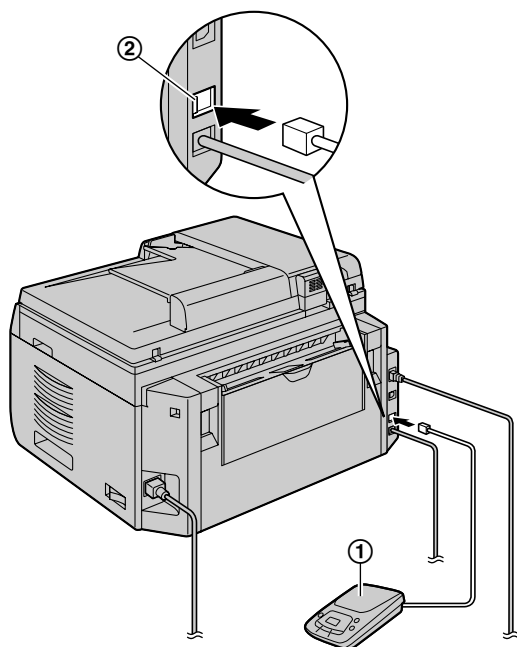


* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

6.9 A készülék használata üzenetrögzítővel

6.9.1 A készülék és az üzenetrögzítő beállítása

- 1 Csatlakoztassa az üzenetrögzítőt (①).
 - Az üzenetrögzítőt a készülék nem tartalmazza.
 - Távolítsa el a záróelemet (②), amennyiben azt beszerelték a készülékbe.



* A képen a KX-MB2030-as modell látható.

- 2 Az üzenetrögzítőn állítsa a csengetések számát 4-re vagy kevesebbre.
 - Ez lehetővé teszi, hogy az üzenetrögzítő fogadja először a hívást.
- 3 Rögzítsen egy üdvözlő szöveget az üzenetrögzítőn.
 - Azt javasoljuk, hogy legfeljebb 10 másodperces szöveget rögzítsen, és ne tartson 4 másodpercnél hosszabb szünetet. Ha ezt nem tartja be, egyik készülék sem fog megfelelően működni.
- 4 Aktiválja az üzenetrögzítőt.
- 5 Állítsa a készüléket a kívánt vételi üzemmódba (52. oldal).
 - Ha CSAK FAX üzemmódba állítja, **változtassa meg a CSAK FAX üzemmód csengetésszámlálóját 4-nél többre (#210-es szolgáltatás, 64. oldal).**
- 6 Győződjön meg arról, hogy az alábbi kódok egyediek:
 - az üzenetrögzítő távvezérlő kódja
 - a fax aktiválási kód (#434-es szolgáltatás, lásd: 69. oldal)

Megjegyzés:

- Ha a hívás telefonhívás, az üzenetrögzítő felveszi a hangüzeneteket.
Ha fax hívóhang érkezik, a fax készülék automatikusan fogadja a faxot.
- Az üzenetrögzítő távvezérlő kódjára vonatkozó információt olvassa el az üzenetrögzítő kezelési utasításában.

Hangüzenet és fax fogadása ugyanannál a hívásnál

A hívó egy hívás során hangüzenetet hagyhat, és faxot is küldhet. Tájékoztassa előre a hívó felet a következőkről.

1. A hívó hívja az Ön készülékét.
 - Az üzenetrögzítő fogadja a hívást.
2. A hívó üzenetet hagyhat az üdvözlő szöveg után.
3. A hívó megnyomja a **[*] [#] [9]** gombot (előre kiválasztott fax aktiválási kód).
 - A készülék aktiválja a fax funkciót.
4. A hívó megnyomja a start gombot a dokumentum elküldéséhez.

Megjegyzés:

- Ennek a szolgáltatásnak a használatához győződjön meg arról, hogy a távvezérlő fax aktiválási kód be van kapcsolva (#434-es szolgáltatás, 69. oldal). A fax aktiválási kód is megváltoztatható.
- Ha nincs már hely az üzenetrögzítője memóriájában, a készülék esetleg már nem lesz képes dokumentumokat venni. Olvassa el az üzenetrögzítő kezelési utasítását, és törölje a felesleges üzeneteket.

6.10 Lekérdezés (egy másik fax készüléken lévő fax lekérdezése)

Ez a funkció lehetővé teszi egy dokumentum másik, kompatibilis eszközről történő lekérdezését. Ezért Önnek kell fizetnie a hívás költségeit.

Győződjön meg arról, hogy nincsen dokumentum betöltve a készülékébe, és a másik fél készüléke készen áll az Ön hívására.

- 1 Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) **“Lekérdezés”** megjelenítéséhez. → **[Set]**
- 2 Tárcsázza a faxszámot. → **[Start]**

6.11 Nem kívánt fax tiltó (fax vétel megakadályozása a nem kívánt hívóktól)

Ha előfizet a hívófél-azonosító szolgáltatásra (59. oldal), akkor ez a lehetőség megakadályozza a hívó adatait nem közlő forrásokból érkező faxok vételét.

Ezenkívül a készülék nem fogadja az azokról a hívószámokról érkező faxokat, melyek megegyeznek a programozható, nem kívánt fax tiltó listában található számok egyikével.

Fontos:

- Ez a szolgáltatás nem működik, amikor a faxokat manuálisan fogadja.

6.11.1 A nem kívánt fax tiltó aktiválása

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) **"Nemkívánt tiltó"** megjelenítéséhez. → **[▶]**
2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a(z) **"Be"** lehetőség kiválasztásához. → **[Set]**
3. A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

6.11.2 Nem kívánt hívók beprogramozása

A hívófél-azonosító listából (59. oldal) eltárolhat legfeljebb 20 olyan faxszámot, mely forrásokból nem kíván faxokat fogadni.

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) **"Nemkívánt tiltó"** megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▶]** gombot a(z) **"Nemkiv. lista be"** megjelenítéséhez. → **[Set]**
3. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy megjelenítse azt a felet, akitől nem kívánja fogadni a faxokat. → **[Set]**
4. A kilépéshez nyomja meg kétszer a(z) **[Stop]** gombot.

A nem kívánt fax tiltó lista megjelenítése

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) **"Nemkívánt tiltó"** megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▶]** gombot a(z) **"Nemkívánt kijel."** megjelenítéséhez. → **[Set]**
3. Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a listában lévő bejegyzések megjelenítéséhez.
4. A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

A nem kívánt fax tiltó lista nyomtatása

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) **"Nemkívánt tiltó"** megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▶]** gombot a(z) **"Nemkívánt nyomt."** megjelenítéséhez. → **[Set]**
3. A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

A nem kívánt fax tiltó lista egy tételének törlése

1. Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) **"Nemkívánt tiltó"** megjelenítéséhez.

2. Nyomja meg ismételten a(z) **[▶]** gombot a(z) **"Nemkívánt kijel."** megjelenítéséhez. → **[Set]**
3. Nyomja meg ismételten a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez. → **[◀]**
 - A törlés visszavonásához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot, majd nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.
4. **[Set]** → **[Menu]**

6.12 Fax automatikus vétele számítógépen

Fax dokumentumokat fogadhat a számítógépen. A fogadott fax üzenet (TIFF-G4 formátumú) kép-fájlként kerül eltárolásra.

Fontos:

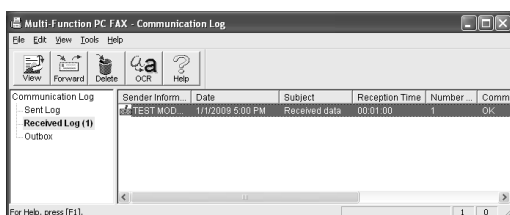
- Ellenőrizze, hogy a PC faxot előzőleg már **“Mindig”** vagy **“Csatlakozás”** állásba kapcsolta-e (#442-es szolgáltatás, 70. oldal).
 - Ellenőrizze, hogy előzőleg beállította-e a számítógépet PC fax vételre (#443-as szolgáltatás, 26. oldal) (csak a KX-MB2030 LAN csatlakozásánál).
 - Ellenőrizze, hogy a fax előnézet (nyomtatási elrendezés) üzemmódot előzőleg már kikapcsolta-e (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) (csak a KX-MB2030 LAN csatlakozásánál).
- 1 Nyomja meg ismételten a(z) **[Fax Auto Answer]** gombot, hogy bekapcsolja az automatikus hívásfogadást (52. oldal).
 - 2 Indítsa el a Multi-Function Station programot. → **[PC FAX]**
 - 3 Ha egy faxhívás érkezik, a számítógép a készüléken keresztül fogadni fogja a dokumentumot.

Megjegyzés:

- Megnézheti, kinyomtathatja, vagy továbbíthatja a fogadott dokumentumot a számítógép segítségével.

Fogadott dokumentum megtekintése

1. Válassza a(z) **[PC FAX]** lehetőséget a „Multi-Function Station”-ból.
2. Válassza a(z) **[Received Log (Fogadott napló)]** lehetőséget a(z) **[Communication Log (Kommunikációs napló)]** mezőben.



3. Kattintson a megtekinteni kívánt elemre.
4. Kattintson a menüsoron a **[File (Fájl)]** menüre, majd válassza ki a **[View (Nézet)]** lehetőséget, vagy kattintson a **[View (Nézet)]** ikonra az eszköztárban.
 - A fogadott fax megjelenik.

Ha a készülék memóriája tárolja a fogadott fax dokumentumot

Betöltheti a dokumentumot a számítógépbe.

1. Válassza a(z) **[PC FAX]** lehetőséget a „Multi-Function Station”-ból.

2. Válassza a(z) **[Received Log (Fogadott napló)]** lehetőséget a(z) **[Communication Log (Kommunikációs napló)]** mezőben.
3. Kattintson a menüsorban a(z) **[File (Fájl)]** menüpontra. → **[Receive a Fax]**
 - Ha a PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) aktiválva van, a vett fax dokumentumot a készülék automatikusan a számítógéphez küldi.

6.13 Web fax előnézet (csak a KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A vett fax dokumentumot megjelenítheti saját web böngészőjében, és a kép ellenőrzése után a szükséges dokumentumot kinyomtathatja vagy elmentheti.

Fontos:

- A web fax előnézet a készülék első használatakor nem aktiválható. Ennek a szolgáltatásnak az aktiválásához állítsa be a következőket:
 - „6.13.1 A fax előnézet üzemmód aktiválása”, 58. oldal.
 - „6.13.2 A web fax előnézeti kód programozása”, 58. oldal.

6.13.1 A fax előnézet üzemmód aktiválása

- 1 **[Menu]** → **[F1][4][4][8]**
- 2 A(z) **“Be”** kiválasztásához nyomja meg a(z) **[1]** gombot.
 - A(z) **“K1”** kiválasztásához nyomja meg a(z) **[0]** gombot.
- 3 **[Set]** → **[Menu]**

Megjegyzés:

- Ha a **“Be”** lehetőséget választja, a PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) inaktíválódik.

6.13.2 A web fax előnézeti kód programozása

- 1 **[Menu]** → **[F1][4][5][0]** → **[Set]**
- 2 Írja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → **[Set]**
- 3 Adja be a maximálisan 8 karakteres, angol ábécé betűket valamint számokat tartalmazó, web fax előnézet hozzáférési kódot (a karakter-bevitelt lásd: 80. oldal).
 - Az alábbi szimbólumok adhatók be.
! @ # \$ % ^ & ' (. - _ { }
- 4 **[Set]** → **[Menu]**

Megjegyzés:

- Ha nincs programozva (üres) a web fax előnézet hozzáférési kód, akkor a web fax előnézet szolgáltatás nem aktiválódik.

6.13.3 A vett fax dokumentum megjelenítése a web böngészőben

Fontos:

- Ellenőrizze, hogy a készülék szabad.
- 1 Indítsa el a Multi-Function Station programot.
 - 2 **[Utilities]** → **[Configuration Web Page]** → **[Eszköz konfiguráció]**
 - 3 Felhasználónévként írja be: **„root”** (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → **[OK]**
 - 4 Válassza ki a(z) **[Web fax nézet]** fület.

- 5 Adja meg a web fax előnézet hozzáférési kódot (#450-es szolgáltatás, 58. oldal). → **[Benyújt]**
 - Megjelenik a vett fax dokumentumok listája.
- 6 Az előnézethez kattintson a kívánt ikonra, nyomtassa ki vagy mentse el a fax dokumentumot.
 - A dokumentum előnézetének megtekintése közben műveleteket végezhet a fax dokumentummal (Például: nagyíthatja, forgathatja stb.).
- 7 Zárja be a web böngészőt.

Megjegyzés:

- A megjelenítés sebessége függ a dokumentum tartalmától és méretétől.
- A vett fax dokumentumot a készülék (PDF formátumú) képfájként menti el. Megtekintéséhez szükség van az Adobe Reader programra.

Mit jelent a „✓”

A kijelzőn a „✓” jel azt jelenti, hogy a képet már megnézték, kinyomtatták vagy elmentették.

- Ha a fax dokumentum megtekintése után egy dokumentumot törölni kíván, akkor a 6. lépésben a listához való visszatéréshez kattintson a **[Vissza]** gombra. Azokat a képeket törölheti, amelyek mellett „✓” látható.
- Ha a fax dokumentum kinyomtatása vagy elmentése után egy dokumentumot törölni kíván, akkor a 6. lépésben a lista frissítéséhez kattintson a **[Újratölt]** gombra. Azokat a képeket törölheti, amelyek mellett „✓” látható.

7.1 Hívófél-azonosító szolgáltatás

A készülék kompatibilis a telefontársaságok által nyújtott hívófél-azonosító szolgáltatásokkal. A készülék hívófél-azonosító szolgáltatásainak használatához elő kell fizetnie a hívófél-azonosító szolgáltatásra.

Fontos:

- Ezt a készüléket az ETS (Európai Távközlési Szabvány) ajánlásainak megfelelően terveztük, és csak a CLIP (Hívó vonal azonosságának megjelenítése) alapszolgáltatásokat támogatja.
- A készülék csak a hívó telefonszámát és nevét jelzi ki.
- A készülék nem támogat jövőbeli, további telefonos szolgáltatásokat.
- A helyi telefontársaság szolgáltatásától függően előfordulhat, hogy a hívás ideje és dátuma vagy a hívó neve nem jeleníthető meg.

Ellenőrizze, hogy az alábbi csengetésszámot előzőleg 2 vagy több csengetésre állította.

- FAX csengetésszám (#210-es szolgáltatás, 64. oldal)
- TEL/FAX csengetésszám r (#212-es szolgáltatás, 67. oldal)
- A név megjelenítése szolgáltatás néhány körzetben esetleg nem áll rendelkezésre. Ha további információra van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a telefontársaságával.

7.1.1 A hívófél-azonosító megjelenítése

A hívó fél neve vagy telefonszáma megjelenik az első csengetés után. Választhat, hogy kívánja-e fogadni a hívást. A készülék automatikusan tárolja az utolsó 30 hívásra vonatkozó hívó információt (név, telefonszám valamint a hívás dátuma és időpontja). Megtekintheti a hívóra vonatkozó információt a kijelzőn (59. oldal) vagy kinyomtathatja a teljes hívófél-azonosító listát (108. oldal).

- Amikor beérkezik a hívóra vonatkozó információ, és az megegyezik a készülék egy gombnyomósos tárcsázás szolgáltatásához vagy a telefonkönyvében tárolt egyik telefonszámmal, akkor a tárolt név jelenik meg.
- Ha a készülék alközpontoz csatlakozik, akkor a hívóra vonatkozó információ esetleg nem megfelelően érkezik meg. Vegye fel a kapcsolatot az alközponti szolgáltatóval.
- Ha a készülék nem kapja meg a hívóra vonatkozó információkat, a következő kijelzés jelenik meg:
 "Hatótávon kívül": A hívó olyan területről hívott, amely nem nyújt hívófél-azonosítási szolgáltatásokat.
 "Privát hívó": A hívó kérésére nem küldik el a hívó adatait.
 "Távhívás": A hívó távhívást kezdeményezett.

A hívó adatainak ellenőrzése a hívófél-azonosító lista kinyomtatásával

- A kézi nyomtatást lásd: 108. oldal.
- Ha minden 30 új hívás után automatikusan ki szeretné nyomtatni a hívó adatait, aktiválja a #216-os szolgáltatást (64. oldal).

7.2 Megtekintés és visszahívás a hívó információ használatával

Fontos:

- Ha a beérkezett telefonszám körzetszáma megegyezik az Önével, akkor a visszahívás előtt esetleg törölni kell a körzetszámot. Ez csak adott körzetekre vonatkozik. A szám szerkesztését lásd: 59. oldal.

- 1 Ha a(z) **[Fax]** lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) **[Fax]** gombot. → **[Caller ID]**
- 2 Nyomja meg a(z) **[▼]** gombot, hogy a legutóbb beérkezett hívó információtól kezdődően keressen.
 - Ha a(z) **[▲]** gombot nyomja meg, megfordul a kijelzési sorrend.
 - Fax küldéséhez lásd: 46. oldal.
- 3 Nyomja meg a(z) **[Monitor]** gombot, vagy emelje fel a kézibeszélőt, hogy visszahívja a hívót.

A hívó adatai megjelenítésének megváltoztatása

Miközben a kijelzőn a kívánt hívó információ látható, nyomja meg ismételt a **[Caller ID]** gombot, hogy átváltson a név/telefonszám között.

7.2.1 Szimbólumok és műveletek a hívóra vonatkozó információnál

Mit jelent a „✓”

A kijelzőn látható „✓” (pipa) azt jelenti, hogy ez a hívás már megtekintésre vagy fogadásra került.

Kilépés a megtekintésből

Nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.

7.3 A hívó telefonszámának szerkesztése visszahívás/tárolás előtt

- Győződjön meg arról, hogy a(z) **[Fax]** lámpa világít.

- 1 **[Caller ID]**
- 2 Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot, hogy megjelenítse a kívánt elemet.
- 3 Nyomja meg a(z) **[Caller ID]** gombot a telefonszám megjelenítéséhez.
- 4 Nyomja meg a (0-9) tárcsázógombot vagy a(z) **[*]** gombot a szerkesztő módba való belépéshez, és a telefonszám szerkesztéséhez.
 - Fax küldéséhez lásd: 46. oldal.
- 5 Nyomja meg a(z) **[Monitor]** gombot, vagy vegye fel a kézibeszélőt, hogy visszahívassa a szerkesztett számot.
 - A készülék automatikusan megkezdi a tárcsázást.

Megjegyzés:

- A szerkesztett telefonszám nem kerül elmentésre a hívó adataiba. A telefonkönyvbe való mentést lásd: 60. oldal.

7. Hívófél-azonosító (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Hibajavítás

1. A(z) [◀] vagy a(z) [▶] gomb segítségével vigye a kurzort a helytelen számra.
2. A szám törléséhez nyomja meg a(z) [Stop] gombot.
3. Adja be a helyes számot.

Szám törlése

Nyomja meg a(z) [◀] vagy a(z) [▶] gombot, hogy a kurzort a törölni kívánt számra vigye, és nyomja meg a(z) [Stop] gombot.

7.4 A hívóra vonatkozó információ törlése

7.4.1 Az összes hívó adatainak törlése

1. Nyomja meg ismételten a(z) [Menu] gombot a(z) "Hívó beállít." megjelenítéséhez. → [Set]
 - A kijelzőn a(z) "Hívólist. törlés" szöveg jelenik meg.
2. [Set]
 - A törlés visszavonásához nyomja meg a(z) [Stop], majd a(z) [Menu] gombot.
3. [Set] → [Stop]

7.4.2 Adott hívó adatainak törlése

- Győződjön meg arról, hogy a(z) [Fax] lámpa világít.
1. [Caller ID]
 2. Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a kívánt elem megjelenítéséhez. → [◀] → [Set] → [Stop]

7.5 Hívó információ tárolása

7.5.1 Az egy gombnyomásos tárcsázás szolgáltatáshoz és a telefonkönyvbe

- Győződjön meg arról, hogy a(z) [Fax] lámpa világít.
1. [Caller ID]
 2. Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a kívánt elem megjelenítéséhez.
 3. [Menu]
 4. Válassza ki az állomásgombot vagy a telefonkönyvet.
A(z) (1-2) állomáshoz:
 1. Nyomja meg a kívánt állomásgombot.
 2. Nyomja meg ismételten a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombot a(z) "Üzemmód" lehetőség kiválasztásához. → [Set] → [Set]

A(z) (3) állomáshoz:

Nyomja meg az állomásgombot. → [Set]

A(z) (4-6) állomáshoz:

Nyomja meg a(z) [Lower] gombot, majd nyomja meg a kívánt állomásgombot. → [Set]

A telefonkönyvbe:

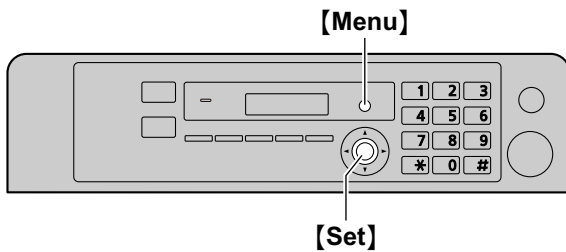
Nyomja meg a(z) [◀] vagy a(z) [▶] gombot. → [Set]

5 [Set]

Megjegyzés:

- Név vagy telefonszám szerkesztéséhez lásd: 48. oldal.
- Ha egy olyan állomásgombhoz rendel adatot, amely már tartalmaz egy tételt, akkor az előző adatot felülírja az új.
- Az 1-es és 2-es állomás köröztény adás gombként is használható (49. oldal).

8.1 Programozás



- 1 **[Menu]**
- 2 Nyomja meg a(z) **[#]** gombot, és írja be a 3-számjegyű kódot (62. oldal – 78. oldal).
- 3 A kívánt beállítás megjelenítéséhez végezze el a megfelelő kiválasztást.
 - Ez a lépés a szolgáltatástól függően változik.
- 4 **[Set]**
- 5 A kilépéshez nyomja meg a(z) **[Menu]** gombot.

Szolgáltatások kiválasztása a web böngésző interfész használatával (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A szolgáltatásokat a készülék helyett a web böngészőn keresztül is megváltoztathatja.

1. Indítsa el a Multi-Function Station programot. → **[Utilities]** → **[Configuration Web Page]**
 - A készüléket úgy is elérheti, ha a web böngészőben beadja az IP címét.
2. Válassza ki a menüsorból a kívánt kategóriát.
[Eszköz konfiguráció]: a készülék szolgáltatásai
[Hálózat konfiguráció]: hálózati szolgáltatások
3. Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → **[OK]**
4. Válassza ki a jobb oldali keret tetején a kívánt szolgáltatás fület.
5. Változtassa meg a beállításokat, vagy szerkessze az információt.
 - Ez a lépés a szolgáltatástól függően változik.
6. **[Benyújt]**
 - Az új beállítások átkerülnek a készülékhez.
7. Zárja be a web böngészőt.

Megjegyzés:

- A web böngészőben megjelenített beállítások frissítésre kerülnek, ha rákattint a(z) **[Újratölt]** gombra.

8.2 Alapszolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
Dátum és idő beállítása [⏏][1][0][1]	Adja meg a dátumot és az időt a hívóbillentyűzet segítségével. A további részleteket lásd: 23. oldal.
Az Ön logójának beállítása [⏏][1][0][2] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	Adja meg logóját a hívóbillentyűzet segítségével. A további részleteket lásd: 24. oldal.
Az Ön fax telefonszámának beállítása [⏏][1][0][3] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	Adja meg fax telefonszámát a hívóbillentyűzet segítségével. A további részleteket lásd: 25. oldal.
A nyelv kiválasztása [⏏][1][1][0] (csak a KX-MB2000HX/ KX-MB2010HX/KX-MB2025EX/ KX-MB2030EX modellnél)	<p>A kijelzés és a jelentések a kiválasztott nyelven lesznek elérhetők.</p> <ul style="list-style-type: none"> A helyszín beállításnak meg kell egyeznie a használat helyével. Lásd: #114-es szolgáltatás, 62. oldal. <p>[1] "Angol": A használatban lévő nyelv az angol. [2] "Cseh": A használatban lévő nyelv a cseh. [3] "Szlovák": A használatban lévő nyelv a szlovák. [4] "Magyar": A használatban lévő nyelv a magyar.</p> <p>1. [Menu] → [⏏][1][1][0] 2. Nyomja meg a(z) [1]-[4] gombot a kívánt nyelv kiválasztásához. → [Set] → [Menu]</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Az alapértelmezés a modelltől függően változhat.
A használat helyszínének kiválasztása [⏏][1][1][4] (csak a KX-MB2025EX/ KX-MB2030EX modellnél)	<p>Ennek a beállításnak meg kell egyeznie a használat helyével.</p> <ul style="list-style-type: none"> Beállíthatja a nyelvet is (#110-es szolgáltatás, 62. oldal). <p>[1] "Csehország" (alapértelmezés): Csehországi használathoz. [2] "Szlovákia": Szlovákiai használathoz. [3] "Magyarorsz.": Magyarországi használathoz.</p>
A tárcsázási mód beállítása [⏏][1][2][0] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	<p>[1] "Impulzus" [2] "Tone (DTMF)" (alapértelmezés)</p> <p>A további részleteket lásd: 20. oldal.</p>
Az újrarahívási/hurokmegszakítási (flash) idő beállítása [⏏][1][2][1] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	<p>Az újrarahívási/hurokmegszakítási (flash) idő az Ön telefonközpontjától illetve fölrendelt alközpontjától függ.</p> <p>[0] "900ms" [1] "700ms" [2] "600ms" [3] "400ms" [4] "300ms" [5] "250ms" [6] "200ms" [7] "160ms" [8] "110ms" [9] "100ms" (alapértelmezés) [*] "90ms" [⏏] "80ms"</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha a készülék egy alközponton keresztül csatlakozik, akkor az alközponti szolgáltatások (hívásátadás stb.) esetleg nem működnek megfelelően. A helyes beállítást beszélje meg az alközpont üzemeltetőjével.

Szolgáltatás/Kód	Választás
Az LCD kijelző kontrasztjának megváltoztatása [⏏][1][4][5]	[1] "Normál" (alapértelmezés) [2] "Sötét"
A skála kiválasztása [⏏][1][4][7]	[1] "Milliméter" (alapértelmezés) [2] "Hüvelyk" Megjegyzés: • A készülék a kiválasztott skálát használja, amikor a kijelzőjén mérések láthatók.
A szolgáltatás programozási jelszó megváltoztatása távirányítással [⏏][1][5][5]	1. [Menu] → [⏏][1][5][5] → [Set] 2. Írja be az aktuális jelszót. → [Set] • Az alapértelmezett jelszó: "1234". 3. Írjon be egy új, 4-számjegyű jelszót a 0–9 gomb segítségével. → [Set] 4. Írja be ismét az új jelszót. → [Set] → [Menu] Megjegyzés: • Javasoljuk, hogy változtassa meg az alapértelmezett jelszót. • Ez a jelszó web böngészőn keresztül történő szolgáltatás programozáshoz is használatos (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál).
A toner karbantartási idejének beállítása [⏏][1][5][8]	A készülék automatikusan elvégzi a karbantartást, 24 óránként egyszer. Mivel ez a festék megszáradulásának megelőzését szolgálja, ezért ez a karbantartásból eredő készülékzaj nem szüntethető meg. Ha zavarná a készülék ilyen irányú zaja, megváltoztathatja a karbantartás kezdési időpontját. 1. [Menu] → [⏏][1][5][8] → [Set] 2. Adja meg a karbantartás kezdési időpontját. • Az alapértelmezett idő: "12:00". • Ha a 12 órás formátumú időbevitelt választotta (23. oldal), nyomja meg ismételtlen a(z) [✱] gombot a(z) „de.” vagy a(z) „du.” lehetőség kiválasztásához. • Ha a 24 órás formátumú időbevitelt választotta (23. oldal), az idő a 24 órás időbevitelre van beállítva. 3. [Set] → [Menu]
Az összes szolgáltatás alaphelyzetbe állítása (és a memóriában lévő összes adat törlése) [⏏][1][5][9]	Mielőtt a készüléket leselejtezi, átruházza vagy visszaszolgáltatja, aktiválja ezt a szolgáltatást, hogy alaphelyzetbe állítsa az összes programozható funkciót és minden tárolt adatot töröljön a memóriából. Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél: A telefonkönyv (illetve a hívó információ) és a fax átviteli adatok (forgalmi napló és a memóriába vett faxok) törlődnek. [0] "Nem" (alapértelmezés) [1] "Igen" • A szolgáltatás aktiválása előtt húzza ki a telefonzsinórt (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél), az USB kábelt és a LAN kábelt (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél). Az összes szolgáltatás alaphelyzetbe állításához: 1. [Menu] → [⏏][1][5][9] 2. A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] 3. A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set]
A csengetés típus beállítása [⏏][1][6][1] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	[1] "A" (alapértelmezés) [2] "B" [3] "C"

8. Programozható szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
A sípoló hangjelzések és billentyűhangok beállítása [Ⓢ][1][6][5]	<p>[0] “κi”: Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezett): Hallani fogja a nyugtázó/hibajelző sípolásokat és a billentyűnyomásokat kísérő hangokat.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Még ha ez a szolgáltatás “κi” is van kapcsolva, a készülék az alábbi esetekben akkor is sípol: <ul style="list-style-type: none"> a memória vétel figyelmeztető hangjelzés (#437-es szolgáltatás, 70. oldal) aktiválva van (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél). nyitva van a felső fedél.
A CSAK FAX üzemmód csengésszámlálójának megváltoztatása [Ⓢ][2][1][0] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	<p>KX-MB2025EX/KX-MB2030EX:</p> <p>[2] “2” (alapértelmezés)</p> <p>[3] “3”</p> <p>[4] “4”</p> <p>[5] “5”</p> <p>KX-MB2025FX/KX-MB2030FX:</p> <p>[1] “1”</p> <p>[2] “2” (alapértelmezés)</p> <p>[3] “3”</p> <p>[4] “4”</p> <p>[5] “5”</p> <p>[6] “6”</p> <p>[7] “7”</p> <p>[8] “8”</p> <p>[9] “9”</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha a készüléket üzenetrögzítővel használja, állítsa 4-nél többre (55. oldal).
A hívófél-azonosító lista automatikus nyomtatásának beállítása [Ⓢ][2][1][6] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	<p>[0] “κi” (alapértelmezés): A készülék nem nyomtatja ki a hívófél-azonosító listát, de az utolsó 30 hívó adatait tárolja.</p> <p>[1] “Be”: A készülék minden 30. új hívás után automatikusan kinyomtatja a hívófél-azonosító listát (59. oldal).</p>
Az idő beállítás átállítása [Ⓢ][2][2][6] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	<p>Ennek a funkciónak a segítségével a készülék dátum és idő beállítása automatikusan átállítódik, amikor hívó információt fogad.</p> <p>[1] “Automatikus”: A dátum és az idő automatikusan beállításra kerül.</p> <p>[2] “Kézi” (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p>
A vételi papír méret beállítása a papír bemeneti tálcában [Ⓢ][3][8][0]	<p>[1] “Letter”: Letter (levél) méretű papír</p> <p>[2] “A4” (alapértelmezés): A4 méretű papír</p> <p>[4] “B5 (ISO)”: B5(ISO) méretű papír</p> <p>[5] “B5 (JIS)”: B5(JIS) méretű papír</p> <p>[6] “16K”: 16K méretű papír</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Amikor a “B5 (ISO)”, “B5 (JIS)” vagy “16K” méretet választja ki, a készülék a vett fax dokumentumokat a memóriában tárolja (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

Szolgáltatás/Kód	Választás
A vételi papír méret beállítása a manuális bemeneti tálcában (kéztálcában) [⌘][3][8][1]	<p>[1] "Letter": Letter (levél) méretű papír [2] "A4" (alapértelmezés): A4 méretű papír [3] "Legal": Legal méretű papír [4] "B5 (ISO)": B5(ISO) méretű papír [5] "B5 (JIS)": B5(JIS) méretű papír [6] "16K": 16K méretű papír [7] "216X330" [8] "216X340"</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Amikor a #147-es szolgáltatást a(z) "Hüvelyk" lehetőségre állítja, a számok hüvelykben jelennek meg.
A vételi papír típusának beállítása a papír bemeneti tálcához [⌘][3][8][3]	<p>[1] "NormálPapír" (alapértelmezett): 75 g/m² –90 g/m² papír. [2] "VékonyPapír": 64 g/m² –75 g/m² papír.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ez a beállítás inaktíválódik, amikor számítógépről nyomtat. A vételi papír típusának beállítását a nyomtatáshoz, lásd: 31. oldal.
A vételi papír típusának beállítása a manuális bemeneti tálcához (kéztálcához) [⌘][3][8][4]	<p>[1] "NormálPapír" (alapértelmezett): 75 g/m² –90 g/m² papír. [2] "VékonyPapír": 64 g/m² –75 g/m² papír.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ez a beállítás inaktíválódik, amikor számítógépről nyomtat. A vételi papír típusának beállítását a nyomtatáshoz, lásd: 31. oldal.
A várakozási idő beállítása az energiatakarékos üzemmódhoz [⌘][4][0][3]	<p>Annak az időtartamnak a beállításához, amely után a készülék energiatakarékos üzemmódba áll.</p> <p>[1] "5perc" (alapértelmezés): 5 perc [2] "15perc": 15 perc [3] "30perc": 30 perc [4] "1óra": 1 óra</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Energiatakarékos üzemmód közben, a készüléknek a beégető egységet elő kell melegítenie, mielőtt megkezdené a nyomtatást.
Az előző kontraszt beállítás megtartása [⌘][4][6][2]	<p>[0] "Letiltva" (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást. [1] "Engedve": A készülék megtartja az előző beállítást.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Az előző beállítás egyedi módon megmarad a másoláshoz. Az előző beállítás egyedi módon megmarad a faxok küldéséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
Az alapértelmezett üzemmód beállítása [⌘][4][6][3] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	<p>Annak az alapértelmezett üzemmódnak a kiválasztása, amikor az üzemmód időzítő (#464-es szolgáltatás) kiválasztott ideje lejár.</p> <p>[1] "Másol" (alapértelmezés): A másoló mód van alapértelmezett üzemmódként kiválasztva. [2] "Fax": A fax mód van alapértelmezett üzemmódként kiválasztva.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ennek a szolgáltatásnak a segítségével nem lehet a szkennert üzemmódot kiválasztani.

8. Programozható szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
Az alapértelmezett üzemmód időzítő beállítása [*][4][6][4] (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)	Annak az időzítésnek a beállítása, amely után a készülék visszatér az alapértelmezett üzemmódba (#463-as szolgáltatás). [0] "Ki": A szolgáltatás inaktív. [1] "30mp": 30 másodperc [2] "1perc" (alapértelmezés): 1 perc [3] "2perc": 2 perc [4] "5perc": 5 perc
A festéktakarékos funkció beállítása [*][4][8][2]	[0] "Ki" (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást. [1] "Be": A festékkazetta élettartama megnő. Megjegyzés: <ul style="list-style-type: none">• Ez a szolgáltatás a festékfelhasználás csökkentése miatt ronthatja a nyomtatás minőségét.• Ez a beállítás a másolásnál és a készülék automatikus jelentés/lista nyomtatásánál érvényes.• Ez a beállítás érvénytelen a vett faxok nyomtatásánál (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

8.3 Fax szolgáltatások (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Szolgáltatás/Kód	Választás
A TEL/ FAX üzemmód csengetés-számlálójának megváltoztatása [Ⓜ][2][1][2]	<p>Ha másodkészüléket használ TEL/FAX üzemmódban, válassza ki a kívánt csengetési számot a másodkészülék számára, mielőtt a készüléke fogadja a hívást.</p> <p>KX-MB2025EX/KX-MB2030EX:</p> <p>[2] “2” (alapértelmezés)</p> <p>[3] “3”</p> <p>[4] “4”</p> <p>KX-MB2025FX/KX-MB2030FX:</p> <p>[1] “1”</p> <p>[2] “2” (alapértelmezés)</p> <p>[3] “3”</p> <p>[4] “4”</p> <p>[5] “5”</p> <p>[6] “6”</p> <p>[7] “7”</p> <p>[8] “8”</p> <p>[9] “9”</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> A további részleteket lásd: 53. oldal.
Az egy gombnyomásos tárcsázás szolgáltatáshoz valamint a telefonkönyvben tárolt összes bejegyzés törlése [Ⓜ][2][8][9]	<p>[0] “Nem” (alapértelmezés)</p> <p>[1] “Igen”</p> <ul style="list-style-type: none"> A szolgáltatás aktiválása előtt húzza ki a telefonzsinórt, az USB kábelt és a LAN kábelt (csak a KX-MB2030 modellnél). <p>Az összes adat törlése:</p> <ol style="list-style-type: none"> [Menu] → [Ⓜ][2][8][9] A(z) “Igen” kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] A(z) “Igen” kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] → [Menu]
Adási napló nyomtatása [Ⓜ][4][0][1]	<p>[0] “Ki”: Nem nyomtat adási naplót.</p> <p>[1] “Be”: Minden fax átvitel után nyomtat adási naplót.</p> <p>[2] “Hiba” (alapértelmezés): Csak akkor nyomtat adási naplót, ha a faxküldés meg- hiúsult.</p>
A forgalmi napló automatikus nyomtatásának beállítása [Ⓜ][4][0][2]	<p>[0] “Ki”: A készülék nem nyomtat jelentést, de rögzíti az utolsó 30 fax adás és vétel adatait.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezés): A készülék minden 30 új fax adás és vétel után automati- kusan nyomtatja a jelentést (47. oldal).</p>
A vételi üzemmód megváltoztatá- sa a manuális hívásfogadás be- állításnál [Ⓜ][4][0][4]	<p>[1] “Te1” (alapértelmezés): Telefon üzemmód (53. oldal)</p> <p>[2] “Te1/fax”: Telefon/Telefax üzemmód (53. oldal)</p>

8. Programozható szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
Dokumentumok küldése a tengeren túlra [#][4][1][1]	<p>Ha nem tud faxot küldeni nagy távolságra még akkor sem, ha a szám pontos, és a vonal felkapcsolódott, akkor a fax küldése előtt aktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>Ez az átviteli sebesség csökkentésével javítja a megbízhatóságot.</p> <p>[0] “Ki”: A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] “Követk. fax”: Ez a beállítás csak a következő fax küldési próbálkozásnál hatékony. Az adás után a készülék visszaáll az előző beállítására.</p> <p>[2] “Hiba” (alapértelmezés): Amikor az előző fax átvitel nem sikerült, és Ön automatikusan újra kívánja küldeni a dokumentumot.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ez a szolgáltatás nem vehető igénybe körözvénynél. • A hívás költségei magasabbak lehetnek a szokásosnál.
Fax küldése megadott időben [#][4][1][2]	<p>Ez a szolgáltatás lehetővé teszi, hogy kihasználja a szolgáltatója által nyújtott kedvezményes időszakokat. Ez a funkció legfeljebb 24 órával képes előreállítani a fax küldésének idejét.</p> <p>[0] “Ki” (alapértelmezés)</p> <p>[1] “Be”</p> <p>Dokumentum küldése:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ha a(z) [Fax] lámpa nem világít, a bekapcsolásához nyomja meg a(z) [Fax] gombot. 2. Helyezze be az eredeti dokumentumot (21. oldal). 3. Szükség esetén változtassa meg a felbontást (46. oldal) és a kontrasztot (46. oldal). 4. [Menu] → [#][4][1][2] 5. A(z) “Be” kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] 6. Adja meg a fax telefonszámot. <ul style="list-style-type: none"> • Az egy gombnyomásos tárcsázás szolgáltatás és a telefonkönyv segítségével történő bejegyzés beviteléhez lásd: „6.3.1 A szkennert üveglap használata”, 48. oldal, 3. lépés. (Amikor a telefonkönyvet használja, a(z) [▼] illetve a(z) [▲] gomb lenyomása előtt nem kell megnyomnia a(z) [Phonebook] gombot.) 7. [Set] 8. Adja meg az átvitel kezdési időpontját. <ul style="list-style-type: none"> • Ha a 12 órás formátumú időbevitelt választotta (23. oldal), nyomja meg ismételt a(z) [*] gombot a(z) „de.” vagy a(z) „du.” lehetőség kiválasztásához. • Ha a 24 órás formátumú időbevitelt választotta (23. oldal), az idő a 24 órás időbevitelre van beállítva. 9. Amikor a szkennert üveglapot használja, nyomja meg a(z) [Set] gombot. → [Start] Amikor az automatikus dokumentumadagolót használja, nyomja meg a(z) [Set] gombot. <ul style="list-style-type: none"> • A készülék behúzza a dokumentumot és beolvassa a memóriába. A készülék ezután elküldi az adatokat a megadott időpontban. Ezt a szolgáltatást nem használhatja egy újabb fax átvitelhez, amíg az előző adás be nem fejeződik. <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ennek a beállításnak a programozás utáni törléséhez, nyomja meg a [Stop] gombot, miközben a készülék szabad, majd nyomja meg a [Set] gombot.
A hibajavító üzemmód (ECM) beállítása [#][4][1][3]	<p>Ez a szolgáltatás akkor működik, ha az adó / vevő fax készülék ECM kompatibilis.</p> <p>[0] “Ki”: A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezett): A fax küldés / vétel úgy megy végbe, hogy a felmerülő hibákat a készülék eliminálja.</p>

Szolgáltatás/Kód	Választás
A kapcsolási hang beállítása [Ⓜ][4][1][6]	<p>Ha gyakran merül fel probléma fax küldése közben, ennek a szolgáltatásnak a segítségével hallhatja a kapcsolási hangot: pl. a faxhangot, a csengetési visszhangot és a foglaltsági hangot. Ezen hangjelzések segítségével ellenőrizheti a hívott fél készülékének állapotát.</p> <p>[0] “Ki”: A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezés): Hallja a kapcsolási hangot.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha továbbra is a csengetési visszhangot hallja, előfordulhat, hogy a hívott fél készüléke nem fax készülék vagy a készülékből esetleg kifogyott a papír. Ellenőrizze a másik féllel közösen. A kapcsolási hang hangerejét nem lehet állítani.
A maximális fax sebesség beállítása [Ⓜ][4][1][8]	<p>[1] “14, 4 kbps”</p> <p>[2] “33, 6 kbps” (alapértelmezés)</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> A faxolási sebesség kisebb lehet a beállítottnál a telefonvonalról függően.
Az automatikus méretcsökkenés funkció beállítása [Ⓜ][4][3][2]	<p>A vételi papírnál hosszabb fax dokumentum vétele.</p> <p>[0] “Ki”: A készülék a vett dokumentumokat az eredeti méretükben nyomtatja ki.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezés): A készülék a vett dokumentumokat a vételi papírnak megfelelő méretűre állítja.</p>
A fax aktiválási kódjának megváltoztatása [Ⓜ][4][3][4]	<p>Ha a faxok vételéhez másodkészüléket kíván használni, aktiválja ezt a szolgáltatást, és programozza be az aktiválási kódot.</p> <p>Fontos:</p> <ul style="list-style-type: none"> A fax aktiválási kódnak különböznie kell az üzenetrögzítőbe programozott kódtól. <p>[0] “Ki”</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezés)</p> <ol style="list-style-type: none"> [Menu] → [Ⓜ][4][3][4] A(z) “Be” kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] Adja meg a 2-4 számjegyből álló azonosítóját a 0-9, a(z) [*] és a(z) [Ⓜ] gomb használatával. <ul style="list-style-type: none"> Az alapértelmezett kód: “*#9”. Ne a(z) „0000” számot adja meg. [Set] → [Menu]
Csendes fax felismerés csengésszám megváltoztatása [Ⓜ][4][3][6]	<p>A TEL/FAX üzemmódban lévő készülék csengetési számának megváltoztatása.</p> <p>[3] “3” (alapértelmezés)</p> <p>[4] “4”</p> <p>[5] “5”</p> <p>[6] “6”</p> <p>[7] “7”</p> <p>[8] “8”</p> <p>[9] “9”</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> A további részleteket lásd: 54. oldal.

8. Programozható szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
A memória vétel figyelmeztető hangjelzés beállítása [⏏][4][3][7]	<p>Az Ön figyelmeztetésére szolgáló, sípoló hangjelzéshez, amikor a készülék egy vett dokumentumot a memóriában tárolt.</p> <p>[0] “Ki”: A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezés): Sípoló hangjelzést fog hallani.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha a készülék a dokumentumokat valamilyen nyomtatási probléma miatt tárolta a memóriába, akkor a sípolások mindaddig folytatódnak, amíg el nem hárítja a problémát. Ha egy üzenet jelenik meg, akkor a tárolt üzenetek kinyomtatására vonatkozó utasításokat lásd: 86. oldal – 88. oldal. Győződjön meg arról, hogy a készülékben elegendő papír van a tárolt dokumentum kinyomtatásához. Ha a készülék a dokumentumokat a web fax előnézet aktiválása miatt tárolja (#448-as szolgáltatás, 58. oldal), akkor nem sípol. A készülék azonban sípolni kezd, ha a memória már csaknem megtelt (csak a KX-MB2030 modellnél).
A felhasználóbarát vétel beállítása [⏏][4][3][8]	<p>Automatikus fax fogadáshoz, amikor Ön egy telefonhívást fogad, és meghallja a faxhang jelzést (hosszú, sípoló hangjelzés).</p> <p>[0] “Ki”: Fax vételéhez meg kell nyomnia a(z) [Start], majd a(z) [2] gombot.</p> <p>[1] “Be” (alapértelmezés): Fax vételéhez nem kell megnyomnia a(z) [Start], majd a(z) [2] gombot.</p>
Fax vétele a számítógépbe [⏏][4][4][2]	<p>Ha egy faxot a számítógépbe kíván venni, aktiválja ezt a szolgáltatást, és a Multi-Function Station programból futtassa a [PC FAX]-ot.</p> <p>Ez a szolgáltatás akkor érhető el, amikor a fax előnézet üzemmód ki van kapcsolva (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) (csak a KX-MB2030 modellnél).</p> <p>[0] “Ki”: A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] “Mindig”: Ha a készülék felismeri a számítógéphez történő csatlakozást, a vett dokumentumot továbbítja a számítógéphez. Ha a készülék nem ismeri fel a csatlakozást, a vett dokumentumot a memóriában tárolja, majd az adatokat a számítógép csatlakozás felismerése után továbbítja.</p> <p>[2] “Csatlakozás” (alapértelmezett): Ha a készülék felismeri a számítógéphez történő csatlakozást, a vett dokumentumot továbbítja a számítógéphez. Ha a készülék nem ismeri fel a csatlakozást, kinyomtatja az adatokat.</p>
A számítógép beállítása PC fax vételre [⏏][4][4][3] (csak a KX-MB2030 modellnél)	A fax vételére használandó számítógép kiválasztása. A további részleteket lásd: 26. oldal.
A fax előnézet üzemmód beállítása [⏏][4][4][8] (csak a KX-MB2030 modellnél)	A további részleteket lásd: 58. oldal.
A web fax előnézet hozzáférési kód beállítása [⏏][4][5][0] (csak a KX-MB2030 modellnél)	A további részleteket lásd: 58. oldal.
Fax vétel figyelmeztetés beállítása [⏏][4][5][1]	<p>[0] “Ki” (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Be”: A készülékéhez USB/LAN használatával csatlakozó számítógép figyelmeztetést kap, amikor a készülék fax dokumentumot vett.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> LAN csatlakozásnál (csak a KX-MB2030 modellnél): Tárolja el azokat a számítógépeket, amelyekhez a web böngésző interfészen keresztül ki kell küldeni a fax vétel figyelmeztetést (71. oldal).

Szolgáltatás/Kód	Választás
A fax szolgáltatások visszaállítása az alapértelmezett beállításukra [*][4][5][9]	<p>[0] "Nem" (alapértelmezés) [1] "Igen"</p> <p>A fax szolgáltatások visszaállítása:</p> <ol style="list-style-type: none"> [Menu] → [*][4][5][9] A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] → [Set] → [Menu] <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> A PC fax vétel (#443-as szolgáltatás, 26. oldal) nem áll vissza alapértelmezésre (csak a KX-MB2030 modellnél). Ha a(z) "Igen" lehetőséget választja, a készülék automatikusan kinyomtatja a memóriában tárolt, vett fax dokumentumokat: <ul style="list-style-type: none"> PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal). Fax előnézet (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) (csak a KX-MB2030 modellnél).
A PC értesítése fax vételre információ beállítása (csak a KX-MB2030 LAN csatlakozásánál) <ul style="list-style-type: none"> Ez a szolgáltatás csak a web böngésző interfészen keresztül programozható. 	<p>Válassza ki a PC-t, amelyhez el kell küldeni a fax vétel figyelmeztetés üzenetet (maximálisan 6 célállomás).</p> <ol style="list-style-type: none"> Indítsa el a Multi-Function Station programot. [Utilities] → [Configuration Web Page] → [Eszköz konfiguráció] Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → [OK] Válassza ki a(z) [Fax szolgáltatás] fület. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [PC vételi lista] mellett. Kattintson a kívánt célállomás mellett a [Lista] lehetőségre. Kattintson a listában a kívánt PC-re. → [Benyújt] Zárja be a web böngészőt.

8.4 Másoló szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
A bemeneti tálcá beállítása másolásra [⌘][4][6][0]	<p>[1] “#1” (alapértelmezett): A papír bemeneti tálcá van kiválasztva. A kijelzett papírméret a vételi papír méret beállításától függ (#380-as szolgáltatás, 64. oldal).</p> <p>[2] “#2”: A manuális bemeneti tálcá (kézitálcá) van kiválasztva. A kijelzett papírméret a vételi papír méret beállításától függ (#381-es szolgáltatás, 65. oldal).</p>
Az alapértelmezett másolási felbontás megváltoztatása [⌘][4][6][1]	<p>Az alapértelmezett másolási felbontást beállításának megváltoztatása.</p> <p>[1] “Szöveg/Fotó” (alapértelmezés): Fényképeket és szöveget tartalmazó dokumentumokhoz.</p> <p>[2] “Szöveg”: Csak szöveget tartalmazó dokumentumokhoz.</p> <p>[3] “Fotó”: Fényképeket, árnyékolt rajzokat stb. tartalmazó dokumentumokhoz.</p>
Az előző oldal elrendezés beállítás megtartása [⌘][4][6][7]	<p>[0] “Letiltva” (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Engedve”: A készülék megtartja az előző beállítást.</p>
Az előző zoom beállítás megtartása [⌘][4][6][8]	<p>[0] “Letiltva” (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Engedve”: A készülék megtartja az előző beállítást.</p>
Az előző szétválogatás beállítás megtartása [⌘][4][6][9]	<p>[0] “Letiltva” (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Engedve”: A készülék megtartja az előző beállítást.</p>
Az előző él beállítás megtartása [⌘][4][7][3]	<p>[0] “Letiltva” (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Engedve”: A készülék megtartja az előző beállítást.</p>
A keret margó beállítása [⌘][4][7][4]	<p>[0] “Letiltva” (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Engedve”: Másolatait a készülék a margó beállításnak megfelelően, automatikusan kicsinyíti.</p>
Az előző margó beállítás megtartása [⌘][4][7][5]	<p>[0] “Letiltva” (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] “Engedve”: A készülék megtartja az előző beállítást.</p>

8.5 PC nyomtató szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
Az adat-időzítés megváltoztatása [#][7][7][4]	<p>A készülék automatikusan kinyomtatja a memóriában maradt adatokat, amikor a számítógép a beállított idő alatt nem küld adatokat a készüléknek.</p> <ol style="list-style-type: none"> [Menu] → [#][7][7][4] → [Set] A hívóbillentyűzet segítségével írja be a kívánt adat-időzítést "005" másodperctől "600" másodpercig. <ul style="list-style-type: none"> Az alapbeállítás "060" másodperc. [Set] → [Menu]
Kölcsönös A4/letter nyomtatás beállítása [#][7][7][6]	<p>Ez a szolgáltatás még akkor lehetővé teszi az A4 méretű nyomtatást, ha letter méretű vételi papír van behelyezve a papír bemeneti tálcába, és fordítva.</p> <p>[0] "Ki": A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] "Be" (alapértelmezett): A nyomtatás lehetséges A4 és Letter méret között.</p>

8.6 Szkenelési szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
A beolvasás üzemmód beállítása a Push Scan módhoz [#][4][9][3]	<p>[1] "Néző" (alapértelmezés): A beolvasott kép megjelenik a(z) [Multi-Function Viewer (Többfunkciós megjelenítő)] ablakban.</p> <p>[2] "Fájl": A beolvasott kép fájlként kerül elmentésre.</p> <p>[3] "E-mail": A beolvasott kép e-mail csatolmányként kerül elmentésre.</p> <p>[4] "OCR": A beolvasott kép megjelenik az OCR ablakban.</p> <p>[5] "E-mail cím": A beszkennelt dokumentum csatolmányként lesz elküldve e-mail szoftver használata nélkül.</p> <p>[6] "FTP szerver": A beszkennelt dokumentum az FTP szerveren lévő, előre beprogramozott mappába lesz elküldve.</p> <p>[7] "SMB mappa": A beolvasott képet a készülék elküldi az előre beprogramozott SMB mappába.</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Az alábbi választási lehetőségek csak akkor jelennek meg, ha a szerver beállítás a web böngésző interfészen keresztül, előre be van programozva (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél). <ul style="list-style-type: none"> "E-mail cím" jelenik meg, ha az e-mail szerver beállítás be van programozva (74. oldal). "FTP szerver" jelenik meg, ha az FTP szerver beállítás be van programozva (75. oldal). "SMB mappa" jelenik meg, amikor az SMB mappa beállítás programozva van (75. oldal).
Az előző szkennelési paraméter megtartása a Push Scan beolvasáshoz [#][4][9][4]	<p>[0] "Letiltva" (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] "Engedve": A készülék megtartja az előző szkennelési beállításokat mindegyik push scan üzemmódra (Szkennelés készülékről).</p>
Az információ beállítása a szkennelés e-mail címre funkcióhoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál) <ul style="list-style-type: none"> Ez a szolgáltatás csak a web böngésző interfészen keresztül programozható. 	<p>Amikor a beszkennelt fájlokat e-mail csatolmányokként közvetlenül erről a készülékről küldi, előtte be kell programoznia az e-mail szerver és az SMTP szerver beállításokat. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a szolgáltatójához vagy a hálózati rendszerfelelőshöz.</p> <ol style="list-style-type: none"> Indítsa el a Multi-Function Station programot. [Utilities] → [Configuration Web Page] → [Eszköz konfiguráció] Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → [OK] Válassza ki a(z) [Szkennер szolg.] fület. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [E-mail szerver] mellett. Írja be az e-mail szerver és SMTP szerver információt. → [Benyújt] Zárja be a web böngészőt.

Szolgáltatás/Kód	Választás
<p>A szkennelés e-mail címre célállomásainak tárolása (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/ KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)</p> <ul style="list-style-type: none"> Ez a szolgáltatás csak a web böngésző interfészen keresztül programozható. 	<p>Amikor beolvasott fájlokat e-mail csatolmányokként közvetlenül erről a készülékről küldi, a web böngésző interfész segítségével előre eltárolhatja a készülékbe az e-mail célállomásokat (legfeljebb 30 célállomást).</p> <ol style="list-style-type: none"> Indítsa el a Multi-Function Station programot. [Utilities] → [Configuration Web Page] → [Eszköz konfiguráció] Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → [OK] Válassza ki a(z) [Szkennер szolg.] fület. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [Felhasználó küldés] mellett. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a kívánt e-mailbe olvasó felhasználó mellett. Adja meg a nevet és az e-mail címet. <ul style="list-style-type: none"> Szükség esetén válassza ki az állomásgomb számot a legördülő listából (csak a KX-MB2030 modellnél). [Benyújt] Zárja be a web böngészőt.
<p>Az információ beállítása a szkennelés FTP-re funkcióhoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/ KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)</p> <ul style="list-style-type: none"> Ez a szolgáltatás csak a web böngésző interfészen keresztül programozható. 	<p>Amikor elküldi a beolvasott fájlokat egy FTP szerverre, akkor a készülékbe a web böngésző interfészen keresztül eltárolhatja az FTP célállomásokat (maximálisan 6 célállomást).</p> <ol style="list-style-type: none"> Indítsa el a Multi-Function Station programot. [Utilities] → [Configuration Web Page] → [Eszköz konfiguráció] Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → [OK] Válassza ki a(z) [Szkennер szolg.] fület. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [FTP Szerver] mellett. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a kívánt FTP szerver mellett. Adja meg a szerver nevét, IP címét, a mappát, stb. → [Benyújt] Zárja be a web böngészőt. <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha nem adja meg a mappát a 7. lépésnél, a beszkenntelt dokumentum a gyökérkönyvtárban kerül elmentésre.
<p>Az információ beállítása a szkennelés SMB mappába funkcióhoz (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/ KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)</p> <ul style="list-style-type: none"> Ez a szolgáltatás csak a web böngésző interfészen keresztül programozható. 	<p>Amikor elküldi a beolvasott fájlokat egy SMB mappába, akkor a készülékbe a web böngésző interfészen keresztül eltárolhatja az SMB mappa célállomásokat (maximálisan 6 célállomást).</p> <ol style="list-style-type: none"> Indítsa el a Multi-Function Station programot. [Utilities] → [Configuration Web Page] → [Eszköz konfiguráció] Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → [OK] Válassza ki a(z) [Szkennер szolg.] fület. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [SMB mappa] mellett. Kattintson a kívánt SMB mappa mellett a [Szerkeszt] lehetőségre. Írja be a mappa nevét, a mappa könyvtárát, a domain nevet stb. → [Benyújt] Zárja be a web böngészőt.

8.7 LAN szolgáltatások (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

Szolgáltatás/Kód	Választás
LAN beállítás DHCP szerverrel [F4][5][0][0]	<p>[0] "Letiltva": A szolgáltatás inaktív.</p> <p>[1] "Engedve" (alapértelmezés): Egy DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - Dinamikus állomáskonfiguráló protokoll) szerver használatakor az alábbiak automatikusan kijelölésre kerülnek.</p> <ul style="list-style-type: none"> – IP cím – Alhálózat maszk – Alapértelmezett átjáró
Az IP cím beállítása a LAN csatlakozáshoz [F4][5][0][1]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <p>1. [Menu] → [F4][5][0][1] → [Set]</p> <p>2. Adja meg a LAN-on lévő készülék IP címét a hívóbillentyűzet segítségével. → [Set] → [Menu]</p>
Az alhálózat maszk beállítása a LAN csatlakozáshoz [F4][5][0][2]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <p>1. [Menu] → [F4][5][0][2] → [Set]</p> <p>2. Adja meg a LAN-on lévő hálózat alhálózat maszkját a hívóbillentyűzet segítségével. → [Set] → [Menu]</p>
Az alapértelmezett átjáró beállítása a LAN csatlakozáshoz [F4][5][0][3]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <p>1. [Menu] → [F4][5][0][3] → [Set]</p> <p>2. Adja meg a LAN-on lévő hálózat alapértelmezett átjáróját a hívóbillentyűzet segítségével. → [Set] → [Menu]</p>
Az elsődleges DNS szerver beállítása a LAN csatlakozáshoz [F4][5][0][4]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <p>1. [Menu] → [F4][5][0][4] → [Set]</p> <p>2. Írja be a hívóbillentyűzet segítségével a LAN-on lévő hálózat primer DNS szerverét. → [Set] → [Menu]</p>
A másodlagos DNS szerver beállítása a LAN csatlakozáshoz [F4][5][0][5]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <p>1. [Menu] → [F4][5][0][5] → [Set]</p> <p>2. Írja be a hívóbillentyűzet segítségével a LAN-on lévő hálózat szekunder DNS szerverét. → [Set] → [Menu]</p>
A készülék nevének beállítása [F4][5][0][7]	<p>1. [Menu] → [F4][5][0][7] → [Set]</p> <p>2. Adja meg a készülék nevét a LAN-on történő azonosításhoz, 15 karakterig, az angol ABC betűit használva (lásd: 80. oldal, Karakter-bevitel).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Az alábbi szimbólumok is beadhatók. ! @ # \$ % ^ & ' (. - _ { } <p>3. [Set] → [Menu]</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Azért, hogy a készülék felismerhető legyen a LAN-on, a készülék alapértelmezett neve automatikusan kijelölésre kerül. Ha megváltoztatja a nevet, egyedi nevet adjon meg az átfedések elkerülése végett.
A készülék MAC címének megjelölése [F4][5][0][8]	<p>1. [Menu] → [F4][5][0][8] → [Set]</p> <p>2. Megjelenik a készülék MAC címe. → [Menu]</p>

Szolgáltatás/Kód	Választás
Az IP szűrés beállítása a LAN csatlakozáshoz [⌘][5][3][2]	<p>[0] "Letiltva" (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] "Engedve": A készülék letiltja/engedélyezi a hozzáférést az előre programozott IP sémákból. Beprogramozhatja, hogy az IP címeket elutasítsa vagy jóváhagyja. A web böngésző interfészen keresztül maximálisan 4 séma programozható be az IPv4 és IPv6 mindegyikéhez.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Indítsa el a Multi-Function Station programot. 2. [Utilities] → [Configuration Web Page] → [Hálózat konfiguráció] 3. Felhasználónévként írja be: „root” (gyökér), majd adja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → [OK] 4. Válassza ki a(z) [LAN szolgáltatás] fület. 5. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [IP szűrés] mellett. 6. Kattintson a(z) [Szerkeszt] gombra a(z) [Szűrő (IPv4)]/[Szűrő (IPv6)] mellett. 7. Változtassa meg az üzemmódot és szerkessze az IP szűrés információt. → [Benyújt] 8. Zárja be a web böngészőt.
Az IP cím automatikus beállítása a LAN csatlakozáshoz [⌘][5][3][3]	<p>Ez a szolgáltatás csak akkor jelenik meg, ha az #500-as szolgáltatás aktiválva van.</p> <p>[0] "Letiltva" (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] "Engedve": Az IP cím a DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - Dinamikus állomáskonfiguráló protokoll) szerver használata nélkül, automatikusan kiosztásra kerül.</p>
A HTTPD beállítása a LAN csatlakozáshoz [⌘][5][3][4]	<p>[0] "Letiltva": Letiltja a hozzáférést a web böngészőhöz.</p> <p>[1] "Engedve" (alapértelmezés): Engedélyezi a hozzáférést a web böngészőhöz.</p>
IPv6 protocol [⌘][5][3][5]	<p>[0] "Letiltva" (alapértelmezés): Inaktíválja ezt a szolgáltatást.</p> <p>[1] "Engedve": Az IPv6 protocol (protokoll) használható. A nyomtató illesztőprogram telepítése után, változtassa meg az IPv6 protokoll portját. Ellenőrizheti a(z) IPv6 protokoll címet a(z) "Funkció lista" kinyomtatásával (108. oldal).</p> <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A funkció aktiválásához, kapcsolja ki a készüléket, majd újra be.
Az elsődleges WINS szerver beállítása a LAN csatlakozáshoz [⌘][5][3][8]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [Menu] → [⌘][5][3][8] → [Set] 2. Írja be a hívóbillentyűzet segítségével a LAN-on lévő hálózat elsődleges (primer) WINS szerverét. → [Set] → [Menu]
A másodlagos WINS szerver beállítása a LAN csatlakozáshoz [⌘][5][3][9]	<p>Ez a szolgáltatás akkor áll rendelkezésre, ha a #500-as szolgáltatás inaktíválva van.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. [Menu] → [⌘][5][3][9] → [Set] 2. Írja be a hívóbillentyűzet segítségével a LAN-on lévő hálózat másodlagos (szekunder) WINS szerverét. → [Set] → [Menu]

8. Programozható szolgáltatások

Szolgáltatás/Kód	Választás
A készülékben tárolt összes e-mail cím, FTP célállomás és SMB mappa célállomás törlése [⏏][5][7][8]	<p>[0] "Nem" (alapértelmezés) [1] "Igen"</p> <ul style="list-style-type: none">A szolgáltatás aktiválása előtt húzza ki a telefonzsinórt (csak a KX-MB2030 modellnél), az USB kábelt és a LAN kábelt. <p>Az összes e-mail cím törlése:</p> <ol style="list-style-type: none">[Menu] → [⏏][5][7][8]A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set]A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] → [Menu] <p>Az FTP célállomások törlése:</p> <ol style="list-style-type: none">[Menu] → [⏏][5][7][8]A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set]A(z) "Nem" kiválasztásához nyomja meg a(z) [0] gombot. → [Set]A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] → [Menu] <p>Az SMB mappa célállomások törlése:</p> <ol style="list-style-type: none">[Menu] → [⏏][5][7][8]A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set]A(z) "Nem" kiválasztásához nyomja meg a(z) [0] gombot. → [Set]A(z) "Nem" kiválasztásához nyomja meg a(z) [0] gombot. → [Set]A(z) "Igen" kiválasztásához nyomja meg a(z) [1] gombot. → [Set] → [Menu]

8.8 Hálózati szolgáltatások (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

Ezek a szolgáltatások a web böngésző interfészen keresztül programozhatók.

Szolgáltatás	Fül	Választás
A LAN szolgáltatások beállítása	[LAN szolgáltatás]	Adja be a LAN szolgáltatás beállításokat. A további részleteket lásd: 76. oldal.
SNMP közösség nevének beállítása	[SNMP]	Adja meg az SNMP közösség nevét. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a szolgáltatójához vagy a hálózati rendszerfelelőshöz.
A készülék használati helyének beállítása	[SNMP]	Írja be a készülék elhelyezési információját.
A kapcsolat helyi cím megjelenítése IPv6-nál	[IPv6]	A hálózati cím megjelenik.
Az IPv6 cím megjelenítése az automatikus konfigurációhoz	[IPv6]	Az IP cím megjelenik az automatikus beállításhoz.
Az IP cím beállítása az IPv6 címzés esetén.	[IPv6]	Írja be az IP címet az IPv6 címzéshez. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a szolgáltatójához vagy a hálózati rendszerfelelőshöz.
Az alapértelmezett router beállítása IPv6 esetén.	[IPv6]	Írja be az alapértelmezett router címét IPv6 esetén. A részletekkel kapcsolatosan forduljon a szolgáltatójához vagy a hálózati rendszerfelelőshöz.
Az FTP-re történő szkennelés információinak beállítása	[FTP szolgáltatás]	Írja be az FTP szerver információit, a készülékkel szkennelt képek FTP szerverre történő küldéséhez. A további részleteket lásd: 75. oldal.
Az információ beállítása az SMB-be történő szkenneléshez	[SMB szolgáltatás]	Írja be az SMB mappa információt a készülékkel szkennelt képek SMB mappába küldéséhez. A további részleteket lásd: 75. oldal.
Az információ beállítása e-mail címre történő szkenneléshez	[E-mail szolgáltatás]	Írja be az e-mail szerver és SMTP szerver információját a készülékkel szkennelt képek e-mailben történő küldéséhez. A további részleteket lásd: 74. oldal.
A beolvasás tárolása e-mail cím célállomásokba	[E-mail szolgáltatás]	Tárolja el a készülékbe az e-mail cím célállomásokat (legfeljebb 30 célállomást). A további részleteket lásd: 75. oldal.
A hiba értesítés szolgáltatás beállítása	[Hiba értesítés]	[Engedve]: A készülék e-mailt küld a regisztrált címekre, ha probléma merülne fel. [Letiltva] (alapértelmezés): Inaktiválja ezt a szolgáltatást.
Az e-mail szerver információ beállítása a hiba értesítés szolgáltatáshoz	[Hiba értesítés]	Állítsa be az e-mail szerver és az SMTP szerver információkat a hibára figyelmeztető e-mailek küldéséhez.
Címek regisztrálása a hiba értesítés szolgáltatáshoz	[Hiba értesítés]	Írja be azt az e-mail címet, amelyre a hiba figyelmeztetéseket el kell küldeni, és válassza ki a problémák típusát. [Élettartam figyelmeztetés]: Figyelmeztetés, amely jelzi, hogy a festékkazettát illetve a dobegységet hamarosan cserélni kell. [Média úthiba]: Figyelmeztetés, amely azt jelzi, hogy probléma adódott a papír bemeneti tálcával/manuális tálcával (kézitálcával). [Élettartam hiba]: Figyelmeztetés, amely jelzi, hogy a festékkazettát illetve a dobegységet cserélni kell.

9.1 Karakterek bevitele

A hívóbillentyűzet karakterek és számok bevitelére szolgál.

- A kurzor mozgatásához nyomja meg a(z) [◀] vagy a(z) [▶] gombot.
- A karakterek és számok beviteléhez nyomja meg a hívóbillentyűket.
- A kurzorral kiemelt karakter vagy szám törléséhez nyomja meg a(z) [Stop] gombot. Az összes karakter illetve szám törléséhez nyomja meg, és tartsa lenyomva a(z) [Stop] gombot.
- Ha egy, ugyanazon a számgombon lévő, másik karaktert kíván bevinni, nyomja meg a(z) [▶] gombot, hogy a kurzort a következő helyre vigye, majd nyomja meg a megfelelő számgombot.

Gombok	Karakterek
[1]	1 . _ - [] { } + / = , ` : ; ?
[2]	A B C 2
	a b c 2
[3]	D E F 3
	d e f 3
[4]	G H I 4
	g h i 4
[5]	J K L 5
	j k l 5
[6]	M N O 6
	m n o 6
[7]	P Q R S 7
	p q r s 7
[8]	T U V 8
	t u v 8
[9]	W X Y Z 9
	w x y z 9
[0]	0 @ () < > ! " # \$ % & ¥ * ^ ' →
[✱]	Kisbetű és nagybetű közötti váltás.
[Flash] (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modell- nél)	Kötőjel
[Zoom]	Szókőz beviteléhez.
[Stop]	Karakter törlése.

Karakter kiválasztása a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombbal

A tárcsázógombok helyett a(z) [▼] vagy a(z) [▲] gombbal is kiválaszthat karaktereket.

1. Nyomja meg ismételten a(z) [▼] gombot a kívánt karakter megjelenítéséhez. A karakterek az alábbi sorrendben jelennek meg:
 - ① Nagybetűk
 - ② Számok
 - ③ Szimbólumok
 - ④ Kisbetűk*¹

*¹ Amikor beadja az e-mail címet (azaz a szkennelés e-mail címre szolgáltatás, 35. oldal), először a kisbetűk jelennek meg (csak a KX-MB2000/ KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál).

 - Ha a(z) [▲] gombot nyomja meg, a sorrend megfordul.
2. A karakter beillesztéséhez nyomja meg a(z) [▶] gombot.
3. Újabb karakter beviteléhez menjen vissza a(z) 1. lépéshez.

9.2 A készülék állapota

9.2.1 A távirányítás használatával

Számítógépről egyszerűen működtetheti a következő funkciókat.

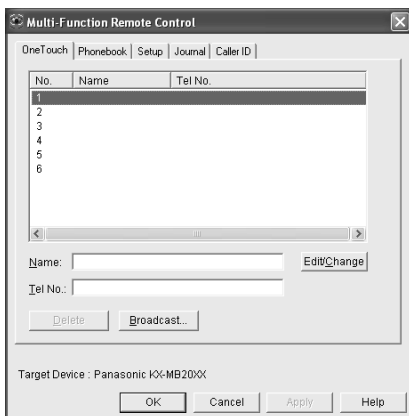
- A szolgáltatások programozása (62. oldal)

Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél:

- Bejegyzések tárolása, szerkesztése és törlése a telefonkönyvben (47. oldal)
- Körösvény adás bejegyzések tárolása illetve törlése (49. oldal)
- A forgalmi napló tételeinek megtekintése (47. oldal)
- A forgalmi napló elmentése számítógépére
- A hívóazonosító lista tételeinek megtekintése (59. oldal)
- A hívó adatainak tárolása a telefonkönyvben (60. oldal)
- A hívófél-azonosító lista számítógépre történő mentése

1 Indítsa el a Multi-Function Station programot. → **[Remote Control]**

- Megjelenik a(z) **[Multi-Function Remote Control]** ablak.



* A képen a KX-MB2025/KX-MB2030 modell látható.

2 Válassza ki a kívánt fület (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).

- A készülék legfrissebb adatai jelennek meg.

3 Hajtsa végre a kívánt műveletet.

- Ha valamelyik funkcióról további információra van szüksége, kattintson a(z) **[Help (Súgó)]** gombra.
- A művelet leállításához kattintson a(z) **[Cancel (Mégsem)]** gombra.

4 **[OK]**

- Kattinthat a(z) **[Apply (Alkalmaz)]** gombra is, ha a következő művelettel szeretné folytatni anélkül, hogy az ablak bezárulna.

5 Írja be a jelszót (#155-ös szolgáltatás, 63. oldal). → **[OK]**

- Az új adatok a készülékbe továbbítottak, és az ablak bezárul.

Megjegyzés:

- Néhány szolgáltatást nem lehet programozni a számítógépről.
- Ha a részletekre kíváncsi, olvassa el a súgó fájlt oly módon, hogy a Multi-Function Station szoftverből kiválasztja a(z) **[?] (Tippek a használatához)** elemet.
- Ha egy másik személy állítja be az eltárolt adatokat a készüléken, azok felülíródnak. Győződjön meg arról, hogy a készülék jelenleg nem ugyanarra a funkcióra van állítva.

9.2.2 A Device Monitor (Eszközfigyelő) használatával

Számítógépről ellenőrizheti készülékének beállítási információját és aktuális állapotát.

1 Indítsa el a Multi-Function Station programot.

2 **[Utilities] → [Device Monitor]**

- Megjelenik a(z) **[Device Monitor]** ablak.

3 Ellenőrizze a készülék állapotát.

[Status (Állapot)]: A készülék aktuális állapota

Megjegyzés:

- A(z) **[Status (Állapot)]** fülön további információ (a festék és a vételi papír állapota, a készülékre vonatkozó információ stb.) jelenik meg, ha rákattint a(z) **[Advanced Information (Speciális információ)]** lehetőségre.
- Frissítheti a készülék állapotát, ha rákattint a **[Refresh]** gombra.
- Ha nyomtatási hiba lép fel, az eszközfigyelő automatikusan elindul, és megjeleníti a hibainformációt.
- Ha a részletekre kíváncsi, olvassa el a súgó fájlt oly módon, hogy a Multi-Function Station szoftverből kiválasztja a(z) **[?] (Tippek a használatához)** elemet.

9.2.3 A web böngésző használata (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A készülék beállítási információját és állapotát a web böngészőből ellenőrizheti.

1 Indítsa el a Multi-Function Station programot. → **[Utilities] → [Configuration Web Page]**

- A készüléket úgy is elérheti, ha a web böngészőben beadja az IP címét.

2 Válassza ki a kategóriát a menüsorból.

[Állapot]: Festék és papír információ stb.

[Eszköz]: A készülék aktuális állapota stb.

[Hálózat]: Hálózati információ stb.

- Amikor kiválasztja a(z) **[Eszköz]** vagy a(z) **[Hálózat]** lehetőséget, a jobb oldali keret tetején lévő szolgáltatás fülre való kattintással megváltoztathatja, hogy mely szolgáltatások jelenjenek meg.

3 Ellenőrizze a készülék állapotát.

Megjegyzés:

- Frissítheti a készülék állapotát, ha rákattint a **[Újratölt]** gombra.

9.3 A műveletek törlése

A készülékből törölheti az aktuális műveletet. Ki is választhatja a törölni kívánt műveletet.

1 [Stop]

- Megjelenik a(z) **“Megállítva”** hibakód.
- Ha a **“Megállítva”** üzenet nem jelenik meg, folytassa a 2. lépéstől.

2 A nyomtatás törléséhez:

Nyomja meg ismételten a(z) **[Stop]** gombot a(z) **“Nyomtatás vége?”** megjelenítéséhez.

A szkennelés törléséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) **[Stop]** gombot a(z) **“Lapolvasás vége?”** megjelenítéséhez.

A másolás törléséhez:

Nyomja meg ismételten a(z) **[Stop]** gombot a(z) **“Másolás vége?”** megjelenítéséhez.

A faxok küldése illetve vétele törléséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) **[Stop]** gombot a(z) **“Fax vége?”** megjelenítéséhez.

A körözüvény adás törléséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) **[Stop]** gombot a(z) **“Körfax törölve?”** megjelenítéséhez.

A fax újrarahívás törléséhez (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél):

Nyomja meg ismételten a(z) **[Stop]** gombot a(z) **“Adás törölve?”** megjelenítéséhez.

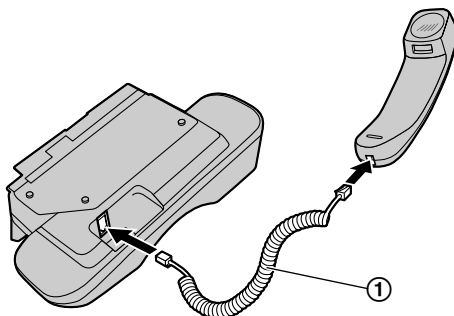
3 [Set]

9.4 Kézibeszélő egység (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Fontos:

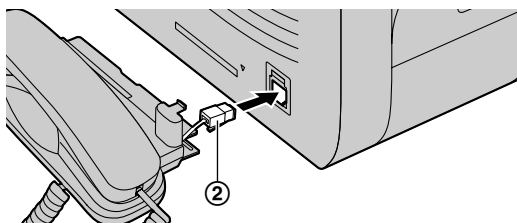
- **A kézibeszélő egység telepítése vagy eltávolítása előtt, gondoskodjon arról, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.**

1 Csatlakoztassa a kézibeszélő zsinórt (①).

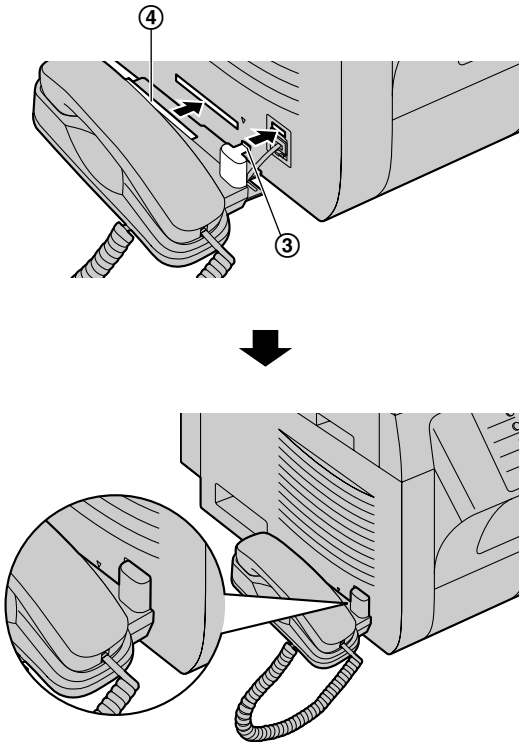


2 Csatlakoztassa a kézibeszélő csatlakozóját (②).

- Távolítsa el a záróelemet a kézibeszélő egység csatlakozójából, amennyiben azt behelyezték a készülékbe.



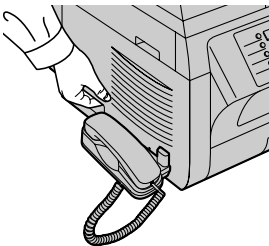
- 3 Illessze be a fület (③) és a tartóbordát (④).



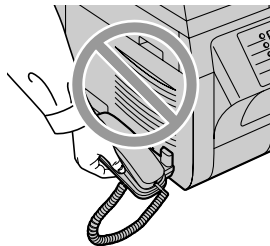
Vigyázat:

- Amikor a készüléket áthelyezi, okvetlen a kivágott fogantyúknál fogja meg. Ne tartsa a kézibeszélőnél fogva.

Helyes



Helytelen

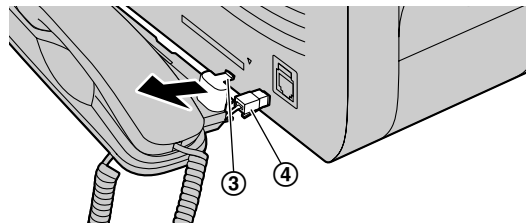


Megjegyzés:

- Miközben a másik féllel beszél, a szkennert üveglap használatával faxot küldhet, ha megnyomja a(z) **[Start]**, majd a(z) **[1]** gombot (Fax fogadásához nyomja meg a(z) **[2]** gombot).

A kézibeszélő egység eltávolítása

- Húzza kissé előre a kézibeszélő egységet (①), majd emelje fel a nyíl irányába (②) hogy eltávolítsa a tartóbordát.
- Távolítsa el a fület (③), majd húzza ki a kézibeszélő csatlakozóját (④).



9.5 Telefonhívás kezdeményezése az egy gombnyomós tárcsázás vagy a telefonkönyv használatával (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Mielőtt használná ezt a szolgáltatást, tárolja el a kívánt neveket és telefonszámokat az egy gombnyomós tárcsázás hívógombjaiba és a telefonkönyvbe (47. oldal).

- Győződjön meg arról, hogy a(z) **[Fax]** lámpa világít.

9.5.1 Az egy gombnyomós tárcsázás szolgáltatás használata

- Nyomja meg a(z) **[Monitor]** gombot, vagy vegye fel a kézibeszélőt.
- Válassza ki a kívánt állomásgombot.
A(z) (1-3) állomáshoz:
Nyomja meg a kívánt állomásgombot.

A(z) (4-6) állomáshoz:

- Nyomja meg a(z) **[Lower]** gombot, majd nyomja meg a kívánt állomásgombot.
- A készülék automatikusan megkezdje a tárcsázást.

9.5.2 A telefonkönyv használata

- Nyomja meg a(z) **[Phonebook]** gombot.
 - Győződjön meg arról, hogy nincs dokumentum a dokumentum bemenetben.
- Nyomja meg ismételt a(z) **[v]** vagy a(z) **[▲]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez.

9. Hasznos információk

3. Nyomja meg a(z) **[Monitor]** gombot, vagy vegye fel a kézibeszélőt.
- A készülék automatikusan megkezdi a tárcsázást.

Név keresése a kezdőbetűje alapján

Példa: "LISA"

1. **[Phonebook]**
2. A telefonkönyv megnyitásához nyomja meg a(z) **[▼]** vagy **[▲]** gombot.
3. Nyomja meg ismételten a(z) **[5]** gombot az "L" betűvel kezdődő nevek megjelenítéséhez (A karakter-bevitelt lásd: 80. oldal).
 - Ha szimbólumok szerint kíván keresni, nyomja meg a(z) **[✱]** gombot.
4. Nyomja meg a(z) **[▼]** vagy a(z) **[▲]** gombot a "LISA" megjelenítéséhez.
 - A keresés leállításához nyomja meg a(z) **[Stop]** gombot.
 - A megjelenített fél híváshoz nyomja meg a(z) **[Monitor]** gombot, vagy vegye fel a kézibeszélőt.

10.1 Jelentés üzenetek (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

A készülék fax adási/vételi állapotának jelzésére az alábbi üzenetek egyikét nyomtatja ki az adási illetve forgalmi naplóban (46. oldal).

Üzenet	Kód	Ok és megoldás
Átviteli hiba	40-42 46-72 FF	<ul style="list-style-type: none"> Adási vagy vételi hiba lépett fel. Kísérlelje meg újra a műveletet, vagy ellenőrizze a másik féllel.
	43 44	<ul style="list-style-type: none"> Vonalprobléma lépett fel. Csatlakoztassa a telefonzsinórt egy másik aljzatba, és próbálja meg újra a műveletet. Nagytávolságú átviteli hiba lépett fel. Próbálja meg ismét, a nagytávolságú mód (#411-es szolgáltatás, 68. oldal) segítségével.
Irat elakadt	-----	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el az elakadt dokumentumot (103. oldal).
A hiba nem Önnél van	53 54 59 70	<ul style="list-style-type: none"> Adási illetve vételi hiba a másik fél készülékének problémája következtében. Ellenőrizze a másik féllel közösen.
Nem kívánt fax tiltás KI	-----	<ul style="list-style-type: none"> A készülék nem kívánt fax tiltó szolgáltatása visszautasította a fax vételt.
Memória megtelt	-----	<ul style="list-style-type: none"> A memória megtelt fogadott dokumentumokkal, mivel vagy nincs elég vételi papír, vagy a vételi papír elakadt. Tegyen be papírt (15. oldal) vagy távolítsa el az elakadt papírt (98. oldal). Ha a PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) a "Mindig" lehetőségre van állítva, akkor ellenőrizze a számítógép és a készülék közötti csatlakozást. Ha készüléke a számítógéphez LAN segítségével csatlakozik, és a fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) a "Be" lehetőségre van kapcsolva, tekintse meg, nyomtassa ki vagy mentse el a dokumentumokat a web böngészőben, majd törölje a felesleges dokumentumokat (58. oldal).
Nincs irat / Átvételi hiba	-----	<ul style="list-style-type: none"> A dokumentum nem megfelelően lett behelyezve a készülékbe. Töltse be újra, és kísérlelje meg ismét a műveletet.
Másik fax nem felel	-----	<ul style="list-style-type: none"> A másik fél készüléke foglalt vagy kifogyott belőle a papír. Próbálja újra. A másik fél fax készüléke túl sokáig csenget. Küldje el a faxot manuálisan (46. oldal). A másik fél készüléke nem fax készülék. Ellenőrizze a másik féllel közösen. Az Ön által tárcsázott szám nem kapcsolható.
'Stop' gomb megnyomva	-----	<ul style="list-style-type: none"> Lenyomta a(z) [Stop] gombot, és a fax összeköttetés elbomlott.
Fedél nyitva	-----	<ul style="list-style-type: none"> Kinyitotta a felső fedelet. Csukja le, és próbálja újra a műveletet.
Ok	-----	<ul style="list-style-type: none"> A fax küldés illetve vétel sikeres volt.

10.2 Kijelző üzenetek

A készülék állapotának jelzésére a kijelzőn egy vagy több üzenet jelenik meg az alábbiak közül.

Kijelzés	Ok és megoldás
“Hívd: szerviz”	<ul style="list-style-type: none"> Probléma van a készülékkel. Lépjen kapcsolatba a szervizzel.
“Cseréljen dobót”	<ul style="list-style-type: none"> Valamilyen hiba lépett fel a dobegységénél. Cserélje ki a dobegységet és a festék-kazettát.
“Hiba az iratnál”	<ul style="list-style-type: none"> A dokumentum nem megfelelően lett behelyezve a készülékbe. Távolítsa el a dokumentumot, majd az üzenet törléséhez nyomja le a [Stop] gombot. Helyezze be újra a dokumentumot. Ha gyakran elakad a papír, tisztítsa meg az iratbehúzó göröket (107. oldal) és próbálja újra.
“Dob ellenőrzés”	<ul style="list-style-type: none"> A dobegység nincs megfelelően behelyezve. Helyezze be helyesen (11. oldal).
“Papírhiba #1”	<ul style="list-style-type: none"> Nincs betéve vételi papír, vagy kifogyott a papír a papír bemeneti tálcából. Tegyen be papírt (15. oldal). A vételi papír nem megfelelően lett behelyezve a készülékbe. Tegye bele újra a vételi papírt (102. oldal). Nem tette be a papír bemeneti tálcát, vagy nem jól helyezte be. Helyezze be a papír bemeneti tálcát a készülékbe.
“Papír hiba Tálca #1”	<ul style="list-style-type: none"> A behelyezett vételi papír nem megfelelő méretű. Helyezzen be a kijelzőn látható méretű vételi papírt. Ha ez az üzenet gyakran megjelenik, változtassa meg a vételi papír méret beállítást is (#380-as szolgáltatás, 64. oldal). A vételi papír méret beállítása (#380-as szolgáltatás, 64. oldal) a(z) “B5 (ISO)”, “B5 (JIS)” vagy “16K” lehetőségre van állítva, így a vett faxokat a készülék a memóriába tárolta. Változtassa meg a vételi papír méret beállításait, és helyezze be a megfelelő vételi papírt. <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> “#1”: Ellenőrizze a papír bemeneti tálcát. A kijelzett papírméret a vételi papír méret beállításától függ (#380-as szolgáltatás, 64. oldal). “#2”: Ellenőrizze a manuális bemeneti tálcát (kézitálcát). A kijelzett papírméret a vételi papír méret beállításától függ (#381-es szolgáltatás, 65. oldal).
“Papír ellenőrzés Papírtálca #2”	<ul style="list-style-type: none"> A vételi papír nem megfelelően lett behelyezve a készülékbe. Tegye be újra a papírt (102. oldal).
“Hátsó fedél hiba”	<ul style="list-style-type: none"> Nyitva van a manuális bemeneti tálca (kézitálca) (hátsó fedél). Csukja be. Elakadt a vételi papír a manuális bemeneti tálca (kézitálca) közelében (hátsó fedél). Távolítsa el az elakadt papírt (98. oldal).
“Fixáló lehűtése”	<ul style="list-style-type: none"> A készülék lehűti a fixáló egységet. Várjon egy kis ideig.
“Élettartam kevés Hamarosan csere”	<ul style="list-style-type: none"> A dobegység élettartama a végéhez közelít. Cserélje ki a dobegységet és a festék-kazettát, amint lehetséges.
“E-mail túlméret.”	<ul style="list-style-type: none"> Amikor e-mail címre szkennel, a beolvasott adatok teljes fájlmérete meghaladta a fájl méret korlátot. Bontsa részekre a dokumentumot.

Kijelzés	Ok és megoldás
“Memóriában: fax”	<ul style="list-style-type: none"> A készülék memóriájában dokumentum van. Nézze meg a többi üzenet utasításait a kijelzőn a dokumentum nyomtatásához. A faxmemória kapacitását lásd: 109. oldal. Ha a PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) a “Mindig” lehetőségre van állítva, <ul style="list-style-type: none"> ellenőrizze a kapcsolatot a számítógép és a készülék között. ellenőrizze, hogy a számítógép be van-e kapcsolva. Ha készüléke a számítógéphez LAN segítségével csatlakozik, és a fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) a “Be” lehetőségre van kapcsolva, <ul style="list-style-type: none"> tekintse meg, nyomtassa ki vagy mentse el a dokumentumokat, és törölje a felesleges dokumentumokat (58. oldal). változtassa a beállítást a “Ki” lehetőségre. A készülék automatikusan kinyomtatja a memóriában tárolt fax dokumentumokat.
“Túl nagy fájl”	<ul style="list-style-type: none"> Amikor FTP szerverre vagy SMB mappába szkennel, a beolvasott adatok teljes mérete meghaladta a fájl méret korlátot. Bontsa részekre a dokumentumot.
“Másolás folyik”	<ul style="list-style-type: none"> A másolás néhány fennálló probléma miatt leállt (Például: vételi papír hiány vagy vételi papír elakadás). A másolás folytatásához olvassa el a többi, üzenetben megjelölt utasítást.
“Alacsony hőmérs.”	<ul style="list-style-type: none"> A készülék belsejében különösen hideg van, és emiatt működésképtelen. Használja a készüléket melegebb környezetben.
“Memória megtelt”	<ul style="list-style-type: none"> Lapmemóriából történő adás közben a tárolt dokumentum meghaladta a készülék memóriakapacitását. Küldje el manuálisan az egész dokumentumot. Másolás közben a tárolt dokumentum meghaladta a készülék memóriakapacitását. Az üzenet törléséhez nyomja meg a(z) [Stop] gombot. Bontsa részekre a dokumentumot.
“Modem hiba”	<ul style="list-style-type: none"> Probléma van a készülék modemével. Lépjen kapcsolatba a szervizzel.
“Fax nem felel”	<ul style="list-style-type: none"> A másik fél készüléke foglalt vagy kifogyott belőle a papír. Próbálja újra.
“Papír kifogyott Papírtálca #2”	<ul style="list-style-type: none"> Nincs behelyezve vételi papír a manuális bemeneti tálcába (kézitálcába). Tegyen be papírt (16. oldal).
“PapírtálcaHiba#2”	<ul style="list-style-type: none"> A vételi papír a manuális bemeneti tálcába (kézitálcába) van behelyezve (16. oldal).
“Papír elakadt” “Nyissa:felsőfed”	<ul style="list-style-type: none"> Elakadt a vételi papír. Távolítsa el az elakadt papírt (98. oldal).
“PC hiba/foglalt”	<ul style="list-style-type: none"> A kábel vagy a számítógép hálózati kábele nincs megfelelően csatlakoztatva. Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (18, 27. oldal). A program nem fut a számítógépen. Indítsa újra a programot, és próbálja újra.
“Tel.könyv tele”	<ul style="list-style-type: none"> A telefonkönyvben nincs már több hely új tételek tárolására. Törölje a szükségtelen tételeket (48. oldal).
“Kérem, várjon”	<ul style="list-style-type: none"> A készülék éppen melegszik. Várjon egy kis ideig.
“Lekérdezés hiba”	<ul style="list-style-type: none"> A másik fél fax készüléke nem támogatja a lekérdezés szolgáltatást. Ellenőrizze a másik féllel közösen.
“Újrahívás vége”	<ul style="list-style-type: none"> A másik fél készüléke foglalt vagy kifogyott belőle a papír. Próbálja újra.
“Iratot vegye ki”	<ul style="list-style-type: none"> A dokumentum elakadt. Távolítsa el az elakadt dokumentumot (103. oldal). 600 mm-nél hosszabb dokumentumot próbált meg elküldeni vagy másolni az automatikus dokumentumadagoló használatával. A dokumentum eltávolításához nyomja meg a(z) [Stop] gombot. Ossza fel a dokumentumot két vagy több részre, és próbálja meg ismét.
“Vegye ki : papír Papírtálca #2”	<ul style="list-style-type: none"> A vételi papír a manuális bemeneti tálcába (kézitálcába) van behelyezve, amikor faxot próbál fogadni, vagy jelentéseket akar nyomtatni. Távolítsa el a vételi papírt a manuális bemeneti tálcából.
“Cseréljen dob Fogyóeszk.cseré”	<ul style="list-style-type: none"> A dobegység kifogyott. Azonnal cserélje ki a dobegységet és a festékkazettát.

Kijelzés	Ok és megoldás
“Vételi mem. tele”	<ul style="list-style-type: none"> • A memória megtelt fogadott dokumentumokkal, mivel vagy nincs elég vételi papír, vagy a vételi papír elakadt. Tegyen be papírt (15. oldal) vagy távolítsa el az elakadt papírt (98. oldal). • Ha a PC fax (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) a(z) “Mindig” lehetőségre van állítva, <ul style="list-style-type: none"> – ellenőrizze a kapcsolatot a számítógép és a készülék között. – ellenőrizze, hogy a számítógép be van-e kapcsolva. • Ha készüléke a számítógéphez LAN segítségével csatlakozik, és a fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) a “Be” lehetőségre van kapcsolva, <ul style="list-style-type: none"> – tekintse meg, nyomtassa ki vagy mentse el a dokumentumokat, és törölje a felesleges dokumentumokat (58. oldal). – változtassa a beállítást a “Ki” lehetőségre. A készülék automatikusan kinyomtatja a memóriában tárolt fax dokumentumokat.
“Szkenner pozíció Hiba”	<ul style="list-style-type: none"> • Valami probléma van a szkenner pozíciójával. Kapcsolja ki, majd be. Ha a probléma nem oldódott meg, forduljon a szervizhez.
“Nincs festék” “Fogyóeszk.cseré”	<ul style="list-style-type: none"> • A festék kifogyott. Cserélje ki azonnal a festékkazettát.
“Festék fogyóban” “Fogyóeszk.cseré”	<ul style="list-style-type: none"> • A festékkazetta élettartama a végéhez közelít. A festékkazettát hamarosan cserélnie kell.
“FelsőFedélNyitva”	<ul style="list-style-type: none"> • Nyitva van a felső fedél. Csukja be.
“Átviteli hiba”	<ul style="list-style-type: none"> • Átviteli hiba történt. Próbálja újra.

10.3 Amikor egy funkció nem működik

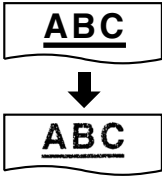
10.3.1 Általános

Probléma	Ok és megoldás
A készülék nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a csatlakoztatásokat (18, 27. oldal).
A kiadótálca gyorsan megtelik, illetve a vételi papír nem megfelelően gyűlik a kiadótálcában.	<ul style="list-style-type: none"> A nagy légnedvesség a vételi papír felkunkorodását okozhatja. Próbálja meg megfordítani a papírt, és tegye be újra. Ha a papír erősen kunkorodik, kérjük, vegye ki a kiadótálcából. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez.
Nem tudja állítani a hangerőt, nem tudja megjeleníteni az egy gombnyomásra szolgáltatáshoz és a telefonkönyvben tárolt adatokat, illetve nem tudja megjeleníteni a hívó információt (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).	<ul style="list-style-type: none"> A készülék szkennert vagy másoló üzemmódba van állítva. Az üzemmódok átkapcsolásához nyomja meg a(z) [Fax] gombot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez.
Nyomatási hiba jelenik meg a PC FAX és a távirányítás használata közben (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).	<ul style="list-style-type: none"> A PC faxhoz és a távvezérléshez a nyomtató illesztőprogram használatos. Az átviteli hibák nyomtatási hibaként jelennek meg.
A Multi-Function Station nem működik megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> Ha az USB kábel egy USB hubhoz csatlakozik, csatlakoztassa a kábelt közvetlenül a számítógép USB portjához. Győződjön meg arról, hogy számítógépén telepítette-e a számítógépén futó Windows verzióhoz rendelkezésre álló legújabb szervizcsomagot. A részleteket tekintse meg a Microsoft weboldalon. Ha számítógépén bármilyen más, többfunkciós programot telepített, távolítsa el azokat. Ellenőrizze, hogy számítógépe rendelkezik-e elegendő memóriával és merevlemez hellyel. Ha számítógépe figyelmezteti, hogy nincs elegendő memória, zárjon be néhány alkalmazást. Ha nincs elég hely a merevlemezen, törölje a szükségtelen fájlokat. Először távolítsa el a Multi-Function Station programot, majd telepítse újra.
Nem tudja telepíteni illetve eltávolítani a Multi-Function Station programot.	<ul style="list-style-type: none"> A telepítéshez illetve az eltávolításhoz szükséges fájlok közül esetleg néhány megsérült. A probléma megoldásához használja a (mellékelt CD-ROM-on található) MfsCleaner segédprogramot. <ol style="list-style-type: none"> Helyezze be a dobozban található CD lemezt a CD-ROM meghajtóba. <ul style="list-style-type: none"> A telepítő program automatikusan elindul. [Tools] → [Cleanup Tool] <ul style="list-style-type: none"> Megjelenik a(z) [MfsCleaner] ablak. A számítógép újraindításához kattintson a [Clean], majd a [Yes] gombra. <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ha újra kívánja telepíteni a Multi-Function Station programot, lásd: 26. oldal.
Nem tudja megtekinteni a kezelési útmutatót a Multi-Function Station segítségével.	<ul style="list-style-type: none"> Előzőleg telepítse számítógépére a kezelési útmutatót (28. oldal).

10. Súly

Probléma	Ok és megoldás
Nem találja a készüléket a [Target Device] illetve a [Device Select] párbeszédpanelben, amikor az alábbi funkciókat működteti. <ul style="list-style-type: none"> Szkennelés Távvezérlés PC FAX (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél) Device Monitor (Eszközfigyelő) 	<ul style="list-style-type: none"> Nincs telepítve a nyomtató illesztőprogram. Telepítse számítógépére (26. oldal).
Elfelejtette jelszót a távműködtetésen keresztüli funkció programozáshoz.	<ul style="list-style-type: none"> Megváltoztathatta a programozási jelszót. Ha nem emlékszik rá, állítsa be az új jelszót a #155-ös szolgáltatás (63. oldal) segítségével. Ha a készülék kéri a jelenlegi jelszó megadását, írja be a "0101" kódot helyette.

10.3.2 Nyomatási problémák

Probléma	Ok és megoldás
A nyomatási minőség gyenge (pl.: foltos, elmosódott pontokat, vonalakat tartalmaz). 	<ul style="list-style-type: none"> Néhány papírnál megadják, hogy melyik oldalára érdemes nyomtatni. Próbálja megfordítani a vételi papírt. Lehet, hogy olyan papírt használt, amelynek a gyapót- és/vagy a rosttartalma 20 % fölötti: ilyenek a fejleces papírok és a kivonatokhoz használt papírok. A vételi papír túlságosan nedves. Használjon új papírt.
Kicserélte a vételi papírt, de a nyomatási minőség még mindig gyenge.	<ul style="list-style-type: none"> Az üveg vagy a görgők javítófolyadékkal stb. szennyezettek. Tisztítsa meg őket (104, 107. oldal). Kérjük, ne helyezze be a dokumentumot, amíg teljesen meg nem szárad rajta a javító festék. A festéktakarékos üzemmód be van kapcsolva (#482-es szolgáltatás, 66. oldal). Kevés a festék a kazettában. Cserélje ki a festékkazettát. A dob élettartamának és minőségének ellenőrzéséhez nyomtassa ki a nyomtató teszt listát (108. oldal). Ha a nyomtatás minősége még mindig gyenge, cserélje ki a festékkazettát és a dobegységet.
Üres lapot ad ki a készülék.	<ul style="list-style-type: none"> A másoló használatakor úgy tette be a papírt, hogy az rossz irányba néz. A hívó fél rosszul tette a dokumentumot a fax készülékébe. Ellenőrizze a másik féllel közösen (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).
A készülék a színes és a szürke objektumokat a szürkéskálás helyett feketében nyomtatja, amikor Microsoft PowerPoint programból vagy más alkalmazásokból nyomtat.	<ul style="list-style-type: none"> Válassza a [Color] lehetőséget, vagy a nyomtatás párbeszédpanelben távolítsa el a bejelölést a [Grayscale] mellől, hogy a színes illetve a szürke objektumokat a készülék szürkéskálában, megfelelően nyomtassa.
Amikor a készüléket nyomtatóként használja, a nyomtatás torz lesz.	<ul style="list-style-type: none"> Készüléke a számítógéphez USB-vel csatlakozik. Miután számítógépe használatával törölte a nyomtatást, 60 másodpercet kell várnia, mielőtt újra nyomtatna, hogy elkerülje a torz nyomtatást.

10.3.3 Szkenner

Probléma	Ok és megoldás
Nem tud szkennelni.	<ul style="list-style-type: none"> Ha nagy felbontással szkennel, az sok memóriát igényel. Ha számítógépe figyelmezteti, hogy nincs elegendő memória, zárjon be néhány alkalmazást, és próbálja újra. A készülék használatban van. Próbálja meg újra később. Nincs elég hely a merevlemezén. Törölje a szükségtelen fájlokat és próbálja újra. Ellenőrizze a csatlakoztatást a számítógép és a készülék között (18, 27. oldal). Indítsa újra a számítógépet és próbálja újra. A beállított papírméretnél hosszabb dokumentumot próbált beszkennelni. Változtassa meg a beállítást, vagy bontsa szét a dokumentumot a papírméretnek megfelelően, és próbálja újra.
Nincs behelyezve a dokumentum a készülékbe, amikor azt szkennerként használja (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél).	<ul style="list-style-type: none"> Távolítsa el a dokumentumot az automatikus dokumentum adagolóból és helyezze vissza újra.
A beolvasás még a [Cancel (Mégsem)] gombra kattintás után is folytatódik.	<ul style="list-style-type: none"> Kérjük, várjon. Szükség lehet egy kis időre, amíg a készülék elfogadja a leállítás kérését.
Nem jelenik meg a kívánt számítógép neve a készüléken, amikor dokumentumokat olvas be a készülékről (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál).	<ul style="list-style-type: none"> Nincs telepítve a nyomtató illesztőprogram. Telepítse számítógépére (26. oldal). A PC név listázás szolgáltatás a(z) [Off (Ki)] lehetőségre van állítva. Állítsa a(z) [PC name list up on device] elemet a(z) [On (Be)] lehetőségre (29. oldal). A készülékhez csatlakoztatott, LAN-on lévő számítógépek maximális száma: 30. A többi számítógépen állítsa a(z) [PC name list up on device] elemet a(z) [Off (Ki)] lehetőségre (29. oldal). Esetleg megváltozott a készülék IP címe. Az IP cím érzékeléséhez járjon el a következők szerint: [Start] → [All Programs] vagy [Programs] → [Panasonic] → a készülék neve → [IP Address Checker] <ul style="list-style-type: none"> A készülék IP címe érzékelésre kerül.

10.3.4 Másoló

Probléma	Ok és megoldás
A készülék nem másol.	<ul style="list-style-type: none"> Programozás közben nem lehet másolni. A programozás elvégzése után másoljon. A dokumentum nem megfelelően lett behelyezve a készülékbe. Helyezze be újra a dokumentumot. Nincs betéve vételi papír, vagy a készülékből kifogyott a papír. Tegyen be papírt (15. oldal).
A másolt dokumentumon a betűk nem tisztán kivehetőek.	<ul style="list-style-type: none"> Az eredeti dokumentum túlságosan sötét vagy túl világos. Változtassa meg a kontrasztot (39. oldal), és próbálja újra.
A másolt dokumentumok túlságosan sötétek, és olvashatatlanok.	<ul style="list-style-type: none"> Színes papírt használt dokumentumként. Módosítsa a kontrasztot (39. oldal), és készítsen világosabb másolatot a dokumentumról a “Szöveg” felbontás használatával (39. oldal).

10.3.5 Fax (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Probléma	Ok és megoldás
Nem tud dokumentumot küldeni.	<ul style="list-style-type: none"> A telefonzsinór a készülék [EXT] aljzatához csatlakozik. Csatlakoztassa a [LINE] csatlakozójához (18. oldal). A másik fél készüléke foglalt vagy kifogyott belőle a papír. Próbálja újra. A másik fél készüléke nem fax készülék. Ellenőrizze a másik féllel közösen. A másik fél fax készüléke nem tudta automatikusan fogadni a faxot. Küldje el a faxot manuálisan (46. oldal). Állítsa be a maximális fax sebességet "14,4 kbps"-ra (#418-as szolgáltatás, 69. oldal).
Nem tud faxot küldeni a tengerentúlra.	<ul style="list-style-type: none"> Használja a tengerentúli üzemmódot (#411-es szolgáltatás, 68. oldal). Vigyen be két szünetet a telefonszám végére vagy tárcsázzon manuálisan.
A másik fél panaszkodik, hogy a fogadott dokumentumon a betűk eltorzulnak.	<ul style="list-style-type: none"> Ha a telefonvonalon a várakozó hívás jelzéséhez hasonló szolgáltatások vehetők igénybe, a szolgáltatás fax küldése közben aktiválódhat. Olyan vonalra csatlakoztassa a készüléket, amelyen nem áll rendelkezésre ilyen szolgáltatás. A vonalon levő másodkészülék kézibeszélője nincs a helyén. Tegye a helyére a kézibeszélőt, és próbálja újra.
A másik fél panaszkodik az általuk vett iratok minőségére.	<ul style="list-style-type: none"> Próbálja meg lemásolni a dokumentumot. Ha a másolat tisztán kivehető, akkor lehet, hogy a probléma a másik fél készülékében van. Ha a másolt kép nem tiszta, túlságosan sötét, fekete vagy fehér vonalak illetve foltok találhatók rajta, olvassa el a következő részt: „10.3.2 Nyomatási problémák”, 90. oldal. Az eredeti dokumentum túlságosan sötét vagy túl világos. Változtassa meg a kontrasztot (46. oldal), és próbálja újra.
A másik fél panaszkodik, hogy a vett dokumentumok túl sötétek, és olvashatatlanok.	<ul style="list-style-type: none"> Színes papírt használt dokumentumként. Módosítsa a kontrasztot (39. oldal), és készítsen világosabb másolatot a dokumentumról a "Szöveg" felbontás használatával (39. oldal).
Nem tud dokumentumot venni.	<ul style="list-style-type: none"> A telefonzsinór a készülék [EXT] aljzatához csatlakozik. Csatlakoztassa a [LINE] csatlakozójához (18. oldal). A PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) aktiválva van, és a vett fax dokumentumokat a készülék automatikusan a számítógéphez küldi. Tekintse meg az iratokat a számítógép segítségével (57. oldal). Ha készüléke a számítógéphez a LAN segítségével csatlakozik, és a fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) aktiválva van, akkor a készülék a vett fax dokumentumokat automatikusan a memóriába tárolja. Tekintse meg a dokumentumokat a web böngészővel (58. oldal). Állítsa be a maximális fax sebességet "14,4 kbps"-ra (#418-as szolgáltatás, 69. oldal). Vételi papírt helyezett be a manuális bemeneti tálcába. Távolítsa el a vételi papírt a manuális bemeneti tálcából.
Nem tud automatikusan dokumentumot fogadni.	<ul style="list-style-type: none"> A vételi mód TEL üzemmód. Állítsa CSAK FAX üzemmódra (52. oldal) vagy TEL/FAX üzemmódra (53. oldal). A készülék túl hosszú idő után jelentkezik a hívásra. Csökkentse a csengetések számát miután a készülék jelentkezik a hívásra (#210-es szolgáltatás, 64. oldal).
A kijelzőn a következő látszik: "Kapcsolás", de nem kapja meg a faxokat.	<ul style="list-style-type: none"> A bejövő hívás nem fax. Állítsa át a vételi módot TEL üzemmódra (53. oldal) vagy TEL/FAX üzemmódra (52. oldal).
A vett dokumentumok nyomtatási minősége gyenge.	<ul style="list-style-type: none"> Ha a dokumentumok megfelelően másolhatók, a készülék jól működik. Esetleg a másik fél küldött halvány iratot, vagy valami probléma lehet az ő készülékével. Kérje meg, hogy az iratról küldjön jobb másolatot, vagy ellenőrizze fax készülékét. Ha a dokumentumok nem másolhatók megfelelően, olvassa el a következő részt: „10.3.2 Nyomatási problémák”, 90. oldal.

Probléma	Ok és megoldás
A másik fél panaszkodik, hogy nem tud dokumentumot küldeni.	<ul style="list-style-type: none"> A memória megtelt fogadott dokumentumokkal, mivel vagy nincs elég vételi papír, vagy a vételi papír elakadt. Tegyen be papírt (15. oldal) vagy távolítsa el az elakadt papírt (98. oldal). Ha a PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) a “Mindig” lehetőségre van állítva, akkor ellenőrizze a számítógép és a készülék közötti csatlakozást. Ha készüléke a LAN segítségével csatlakozik a számítógéphez, és a fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) a “Be” lehetőségre van kapcsolva, tekintse meg, nyomtassa ki vagy mentse el a dokumentumokat, majd törölje a felesleges dokumentumokat (58. oldal). A készülék nincs CSAK FAX üzemmódban. Nyomja meg ismételten a(z) [Fax Auto Answer] gombot a(z) [Fax Auto Answer] lámpa bekapcsolásához.
Nem tudja kiválasztani a kívánt vételi üzemmódot.	<ul style="list-style-type: none"> Ha CSAK FAX üzemmódra akarja állítani: <ul style="list-style-type: none"> nyomja meg ismételten a(z) [Fax Auto Answer] gombot a(z) [Fax Auto Answer] lámpa bekapcsolásához. Ha TEL üzemmódra vagy TEL/FAX üzemmódra akarja állítani: <ul style="list-style-type: none"> válassza ki a kívánt üzemmódot a #404-es szolgáltatás segítségével (67. oldal), és nyomja meg ismételten a(z) [Fax Auto Answer] gombot a(z) [Fax Auto Answer] lámpa kikapcsolásához.
Amikor egy külső telefonkészüléket (másodkészüléket) csatlakoztatott, nem tudja venni a dokumentumokat a(z) [*][#][9] gomb megnyomásával.	<ul style="list-style-type: none"> Önnek előre be kell állítania a távvezérelt fax aktiválás lehetőséget (#434-es szolgáltatás, 69. oldal). Nyomja meg a(z) [*][#][9] gombot határozottan. Esetleg átállította a(z) [*][#][9] távvezérelt fax aktiválási kódot (alapértelmezett beállítás). Ellenőrizze a távvezérelt fax aktiválási kódot (#434-es szolgáltatás, 69. oldal).
Nem hall tárcsázási hangot.	<ul style="list-style-type: none"> A telefonzsinór a készülék [EXT] aljzatához csatlakozik. Csatlakoztassa a [LINE] csatlakozójához (18. oldal). Ha a készülék csatlakoztatásához elosztót/hosszabbítót használ, távolítsa el az elosztót/hosszabbítót, és csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a fali csatlakozóaljzatba. Ha a készülék megfelelően működik, ellenőrizze az elosztót/hosszabbítót. Szüntesse meg a készülék és a telefonvonal csatlakoztatását, és csatlakoztasson a vonalra egy biztosan jól működő telefonkészüléket. Ha a biztosan jól működő telefon megfelelően üzemel, hívja fel a szakszervízt és javíttassa meg készülékét. Ha a biztosan jól működő telefon nem üzemel megfelelően, forduljon a telefontársasághoz. A hálózati kábel vagy a telefonzsinór nincs csatlakoztatva. Ellenőrizze a csatlakozásokat (18. oldal). Ha a készüléket egy számítógépes modemem keresztül csatlakoztatta, csatlakoztassa a készüléket közvetlenül a telefonzsinór csatlakozójához.
Nem tud hívást kezdeményezni.	<ul style="list-style-type: none"> Esetleg rossz a tárcsázási mód beállítása. Változtassa meg a beállítást (#120-as szolgáltatás, 20. oldal).
A készülék nem csenget.	<ul style="list-style-type: none"> A csengetés ki van kapcsolva. Állítsa be (23. oldal).
A másik fél panaszkodik, hogy csak faxhangot hall, de beszélni nem tud.	<ul style="list-style-type: none"> A CSAK FAX üzemmód van beállítva (52. oldal). Mondja meg a másik félnek, hogy a vonalat csak fax forgalomra használja.
A(z) [Redial] illetve a(z) [Pause] gomb nem működik megfelelően.	<ul style="list-style-type: none"> Amikor ezt a gombot tárcsázás közben lenyomja, egy szünet iktatódik be a számjegyek közé. Ha a gombot közvetlenül a tárcsázási hang megérkezése után nyomja meg, készüléke az utoljára tárcsázott hívószámot újratárcsázza.
Nem tud fax dokumentumot venni a számítógépen.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy előzőleg beállította-e az alábbi szolgáltatásokat. <ul style="list-style-type: none"> PC fax vétel (#442-es szolgáltatás, 70. oldal) A számítógép beállítása PC fax vételre (#443-as szolgáltatás, 26. oldal)

Probléma	Ok és megoldás
Nem tudja megjeleníteni a vett fax dokumentumot a web böngészőben (csak a KX-MB2030 modellnél).	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy előzőleg beállította-e az alábbi szolgáltatásokat. <ul style="list-style-type: none"> Fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás, 58. oldal) Web fax előnézet hozzáférési kód (#450-es szolgáltatás, 58. oldal) A vett fax dokumentumot nem lehet megtekinteni a web böngészőn nyomtatás, másolás illetve szkennelés közben. Próbálja újra a nyomtatás, másolás illetve szkennelés után.
Nem tudja törölni a vett fax dokumentumot a web böngészőben (csak a KX-MB2030 modellnél).	<ul style="list-style-type: none"> Törlés előtt tekintse meg, nyomtassa ki vagy mentse el a vett fax dokumentumot (58. oldal).

10.3.6 Hálózat (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

Probléma	Ok és megoldás												
<p>Nem tudja működtetni az alábbi funkciókat.</p> <ul style="list-style-type: none">– PC nyomtatás– Szkennelés– Távvezérlés– PC FAX (csak a KX-MB2030 modellnél)– Device Monitor (Eszközfgye-lő)	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze a LED-et az alapelem LAN portján keresztül. Ha a LED parázslík vagy villog, a hálózati hozzáférés megfelelően működik. Ha a LED nem parázslík vagy villog, ellenőrizze, hogy a LAN kábel (category 5 kompatibilis, direkt kábel) megfelelően csatlakozik-e az alapelem LAN portjához.• Ha a LED villog, és Ön nem tudja végrehajtani a kívánt műveletet, akkor esetleg megváltozott a készülék IP címe. Az IP cím érzékeléséhez járjon el a következők szerint. [Start] → [All Programs] vagy [Programs] → [Panasonic] → a készülék neve → [IP Address Checker]<ul style="list-style-type: none">• A készülék IP címe érzékelésre kerül. <p>Megjegyzés:</p> <ul style="list-style-type: none">• Ha az IP cím nem érzékelhető, írja be manuálisan (#501-es szolgáltatás, 76. oldal). A számítógép és a készülék IP címének ugyanabban a helyi IP cím osztályban kell lennie, az alábbiakban látható módon. Állítsa be az IP címet az Ön helyi hálózati számrendszerének megfelelő osztályban megadott szám tartományában. <table><tr><th>Osztály</th><th>Alhálózat maszk</th><th>IP cím</th></tr><tr><td>A osztály</td><td>255.0.0.0</td><td>10.0.0.1 - 10.255.255.254</td></tr><tr><td>B osztály</td><td>255.255.0.0</td><td>172.xx.0.1 - 172.xx.255.254^{*1}</td></tr><tr><td>C osztály</td><td>255.255.255.0</td><td>192.168.xx.1 - 192.168.xx.254^{*2}</td></tr></table> <p>^{*1} Az „xx”-nek ugyanannak az értéknek kell lennie a készüléknél és a számítógépnél is, az alábbi példában látható módon. Példa: 172.16.0.1 – 172.16.255.254 (Az „xx” elérhető tartománya: 16 - 31)</p> <p>^{*2} Az „xx”-nek ugyanannak az értéknek kell lennie a készüléknél és a számítógépnél is, az alábbi példában látható módon. Példa: 192.168.0.1 - 192.168.0.254 (Az „xx” elérhető tartománya: 0 - 255)</p> <ul style="list-style-type: none">• Az Ön tűzfal programja blokkolja a kapcsolatot. Tiltsa le a tűzfal programot, vagy változtassa meg a tűzfal beállításait, hogy a Multi-Function Station programot megfelelően működtesse.• A LAN szolgáltatások csak akkor használhatók, ha a készülék és a számítógép ugyanahhoz a hálózati szegmenshez csatlakozik. Ellenőrizze, hogy a hálózat megfelelően van-e konfigurálva. Forduljon a hálózati rendszergazdjához.	Osztály	Alhálózat maszk	IP cím	A osztály	255.0.0.0	10.0.0.1 - 10.255.255.254	B osztály	255.255.0.0	172.xx.0.1 - 172.xx.255.254 ^{*1}	C osztály	255.255.255.0	192.168.xx.1 - 192.168.xx.254 ^{*2}
Osztály	Alhálózat maszk	IP cím											
A osztály	255.0.0.0	10.0.0.1 - 10.255.255.254											
B osztály	255.255.0.0	172.xx.0.1 - 172.xx.255.254 ^{*1}											
C osztály	255.255.255.0	192.168.xx.1 - 192.168.xx.254 ^{*2}											

Probléma	Ok és megoldás
A készülék nem jelenik meg a [Select a Network Device (Hálózati eszköz kiválasztása)] párbeszédpanelben, amikor Multi-Function Station szoftvert telepíti.	<ul style="list-style-type: none"> A tűzfal program blokkolja a kapcsolatot, és a beállítás program esetleg nem listáz ki minden egységet. Forduljon a hálózati rendszergazdjához, és ideiglenesen tiltsa le a tűzfal programot. A készülék egy másik hálózati szegmenshez csatlakozik, és a telepítőprogram nem tud listázni semmilyen készüléket. Ellenőrizze, hogy a hálózat megfelelően van-e konfigurálva. Forduljon a hálózati rendszergazdjához.
A(z) [Windows Security Alert] párbeszédpanel megjelenik, és megkérdezi, hogy blokkolni kívánja-e a(z) [PCCMFLPD]-t, és a Microsoft Windows XP Service Pack 2 vagy egy újabb javítócsomag telepítése után nem tudja működtetni az alábbi funkciókat. <ul style="list-style-type: none"> PC nyomtatás Szkennelés Távvezérlés PC FAX (csak a KX-MB2030 modellnél) Device Monitor (Eszközfgye-lő) 	<ul style="list-style-type: none"> Kattintson a(z) [Keep Blocking] lehetőségre, és futtassa a Windows Firewall Setting Tool (Windows tűzfal beállító eszköz) programot, hogy lehetővé tegye a Multi-Function Station számára az adatátvitelt (96. oldal).

10.3.7 Üzenetrögzítő használata (csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél)

Probléma	Ok és megoldás
Nem tud automatikusan dokumentumot fogadni.	<ul style="list-style-type: none"> Túl hosszú az üzenetrögzítő üdvözlő szövege. Rövidítse le a szöveget. Rögzítsen 10 másodpercnél rövidebb üzenetet. Az üzenetrögzítő túl sokszor csenget. Állítsa 1 vagy 2 csengetésre.
Nem tud hangüzenetet fogadni.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva az üzenetrögzítő, és az megfelelően csatlakozik-e a készülékhez (55. oldal). Az üzenetrögzítőn állítsa a csengetések számát 1-re vagy 2-re.
Az üzenetek meghallgatásához beadta a távvezérlő kódot a távoli telefonkészülékbe, de a vonal elbontott.	<ul style="list-style-type: none"> Lehet, hogy a kód „#” jelet tartalmaz, amelyet a telefontársaságok más szolgáltatásoknál használnak. Változtassa meg az üzenetrögzítő kódját, hogy az ne tartalmazzon „#” jelet.
A hívó fél panaszodik, hogy nem tud dokumentumot küldeni.	<ul style="list-style-type: none"> Az üzenetrögzítője memóriájában már nincs hely a hangüzenetek rögzítéséhez. Olvassa el az üzenetrögzítő kezelési utasítását, és törölje a felesleges üzeneteket. Úgy állította be az üzenetrögzítőt, hogy az csak az üdvözlő szöveget mondja.

10.3.8 Ha áramkimaradás lép fel

- A készülék nem működik.
- Ha a memóriában bármilyen dokumentum tárolására került sor (pl. másolás, PC nyomtatás közben), azok elvesznek.

Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél:

- A készüléket nem úgy tervezték, hogy áramkimaradás esetén segélyhívásokat lehessen róla kezdeményezni. A segélyszolgáltatók eléréséhez más eszközöket kell beszerezni.
- A fax adás és vétel megszakad.
- A fax továbbítás illetve fax vétel alatt lévő dokumentumok elvesznek.
- A táplálás visszatértekor a készülék áramkimaradási jelentést nyomtat, amelyben megadja, hogy a memóriában lévő fax tételek közül melyek töröltek.

10.3.9 Tűzfal beállítási eszköz a Microsoft Windows XP Service Pack 2 vagy későbbi javítócsomag/Windows Vista felhasználók számára (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 LAN csatlakozásánál)

A Microsoft Windows XP Service Pack 2 vagy újabb verzió/Windows Vista telepítése után, nem tudja használni az alábbi funkciókat, mert a Windows Firewall (Windows tűzfal) szolgáltatás aktiválódik, és blokkolja a kapcsolatot.

- Device Monitor (Eszközfigyelő)
- LPD Manager (Hálózati kommunikációs eszköz)

A Windows Firewall Setting Tool (Windows tűzfal beállítási eszköz) lehetővé teszi, hogy a Windows Firewall (Windows tűzfal) biztonsági beállításait megváltoztassa, és a fenti funkciókat megfelelően használja.

- 1 Helyezze be a készülékkel kapott CD-ROM-ot az Ön CD-ROM meghajtójába.
 - Ha megjelenik a(z) **[Select Language (Válasszon nyelvet)]** párbeszédpanel, válassza ki az ennél a szoftvernél használni kívánt nyelvet. Kattintson a(z) **[OK]** gombra.
- 2 **[Tools] → [Windows Firewall Setting]**
 - Megjelenik a(z) **[Windows Firewall Setting Tool]** ablak.
- 3 **[Add to the exceptions list] → [OK] → [OK]**

A biztonsági beállítások ellenőrzése (Windows XP felhasználók számára)

1. **[Start] → [Control Panel] → [Security Center]**
 - Megjelenik a(z) **[Windows Security Center]** ablak.
2. **[Windows Firewall (Windows tűzfal)]**
 - A(z) **[Windows Firewall (Windows tűzfal)]** párbeszédpanel jelenik meg.
3. Kattintson a(z) **[Exceptions]** fülre.
4. Ellenőrizze, hogy a(z) **[Panasonic Trap Monitor Service]** és a(z) **[Panasonic LPD]** megjelenik, és a(z) **[Programs and Services]** listán be van jelölve.

A biztonsági beállítások ellenőrzése (Windows Vista felhasználók számára)

1. **[Start] → [Control Panel] → [Security Center]**
 - Megjelenik a(z) **[Windows Security Center]** ablak.
2. **[Windows Firewall (Windows tűzfal)]**
 - A(z) **[Windows Firewall (Windows tűzfal)]** párbeszédpanel jelenik meg.
3. **[Change settings]**
 - A(z) **[User Account Control (Felhasználó fiók ellenőrzés)]** párbeszédpanel jelenik meg.
4. **[Continue]**
5. Kattintson a(z) **[Exceptions]** fülre.
6. Ellenőrizze, hogy a(z) **[Panasonic Trap Monitor Service]**, **[Panasonic LPD Manager]** és a(z) **[Panasonic LPD]** megjelenik, és a(z) **[Program or port]** listán be van jelölve.

10.3.10 Figyelmeztetés a KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 sorozat felhasználói számára

Ha számítógépén már telepítette KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 sorozatú Multi-Function Station programot, akkor a nyomtató illesztőprogram módosításához illetve hozzáadásához használja a következő utasításokat, amelyek a KX-MB2000 sorozatú Multi-Function Station telepítése után megváltoznak.

Nyomtató illesztőprogramot az alábbiak szerint lehet módosítani illetve hozzáadni:

- 1 Indítsa el a Windows programot, és helyezze be a KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 sorozatú CD-ROM-ot az Ön CD-ROM meghajtójába.
 - Ha megjelenik a(z) **[Select Language (Válasszon nyelvet)]** párbeszédpanel, válassza ki az ennél a szoftvernél használni kívánt nyelvet. Kattintson a(z) **[OK]** gombra.
- 2 **[Easy installation]**
- 3 **[Modify] → [Next]**
- 4 Válassza ki a(z) **[Modify Utility]** vagy a(z) **[Add Printer Driver]** lehetőséget. → **[Next]**. Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

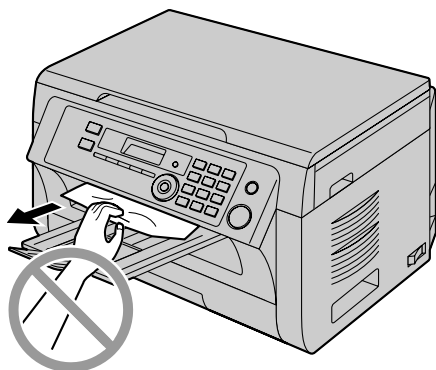
Fontos:

- Az 1.12 előtti verzióval rendelkező felhasználók számára: töltsse le a szoftver legújabb verzióját az alábbiak szerint, azután aktiválja a programot.
[Start] → [All Programs] vagy [Programs] → [Panasonic] → a készülék neve → [Support Web Page]. Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

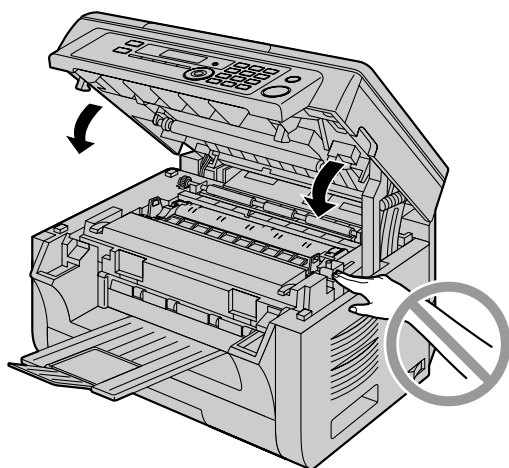
11.1 Vételi papír elakadás

Vigyázat:

- Ne húzza ki erőszakkal az elakadt papírt, mielőtt felnyitja a felső fedelet.



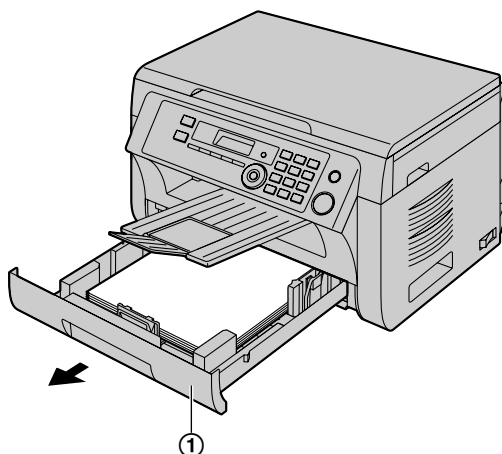
- A sérülések elkerülése érdekében vigyázzon, nehogy a kezét a felső fedél alá tegye.



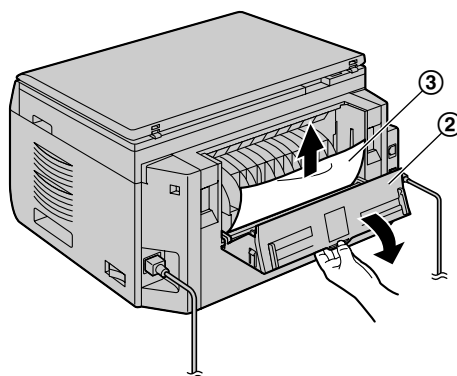
1-as eset:

Amikor a vételi papír a kézitálcá közelében akadt el:

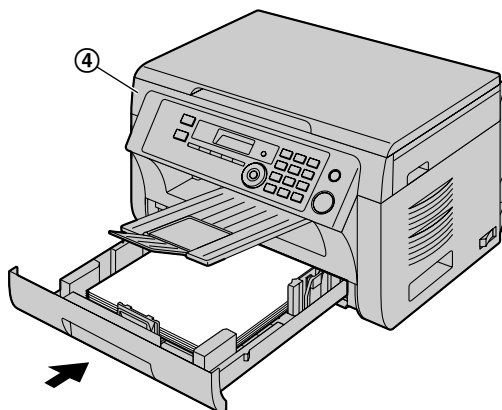
1. Húzza ki a papír bemeneti tálcát (①).



2. Nyissa ki a kézitálcát (②), és felfelé húzva, óvatosan távolítsa el az elakadt papírt (③). Ezután csukja be a kézitálcát.



3. Csukja be a papír bemeneti tálcát.



11.1.1 Ha a vételi papír a készüléken belül akadt el

A kijelzőn a következő felirat látható:

- "Papír elakadt"



"Nyissa:felsőfed"

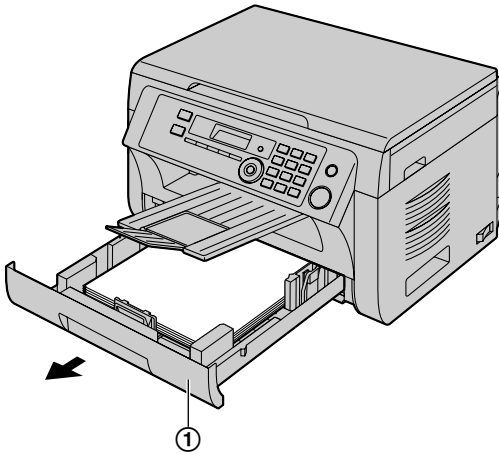
- "Hátsó fedél hiba"

- Az üzenet törléséhez nyissa fel, és csukja le a felső fedelet (④).

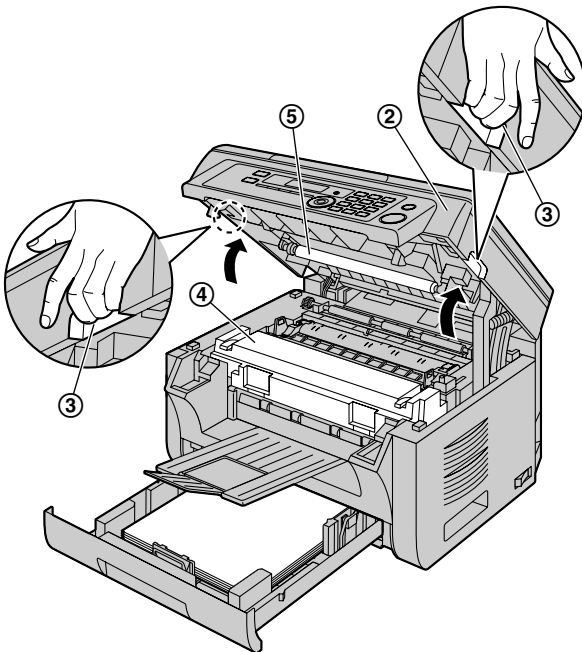
2-as eset:

Amikor a vételi papír a dobegység és a festékkazetta egység közelében akadt el:

1. Húzza ki a papír bemeneti tálcát (①).



2. Nyissa fel a felső fedelet (②) miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél (③) tartja.



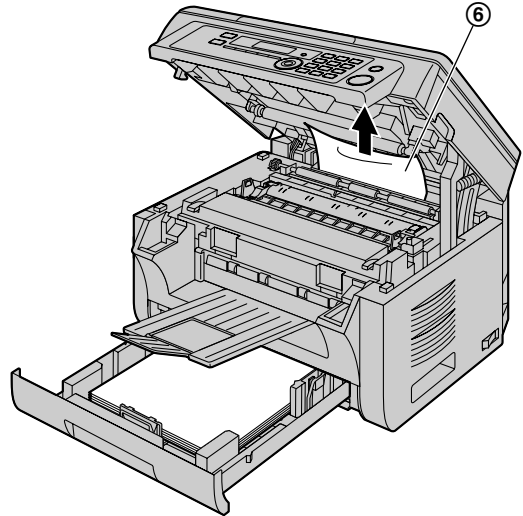
Vigyázat:

- A fixáló egység (④) felforrósodik. Ne érjen hozzá!

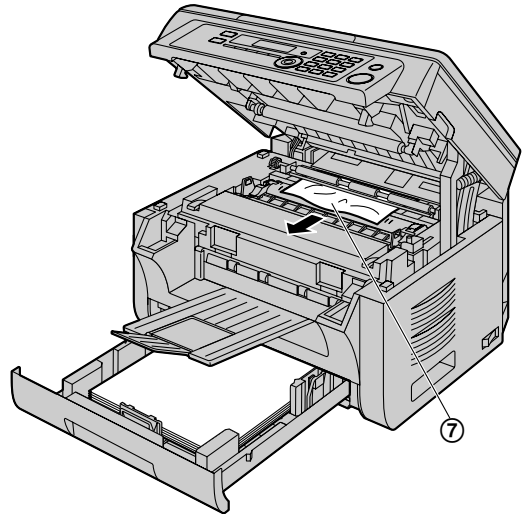
Megjegyzés:

- Ne érjen a továbbító görgőhöz (⑤).

3. Felfelé húzva, óvatosan távolítsa el az elakadt papírt (⑥).

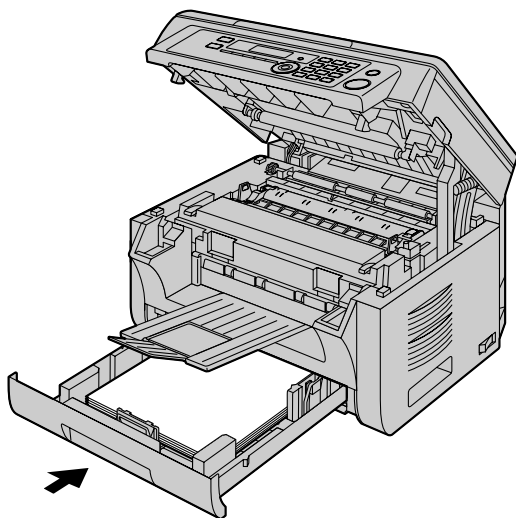


Önmaga felé húzva, óvatosan távolítsa el az elakadt papírt (⑦).

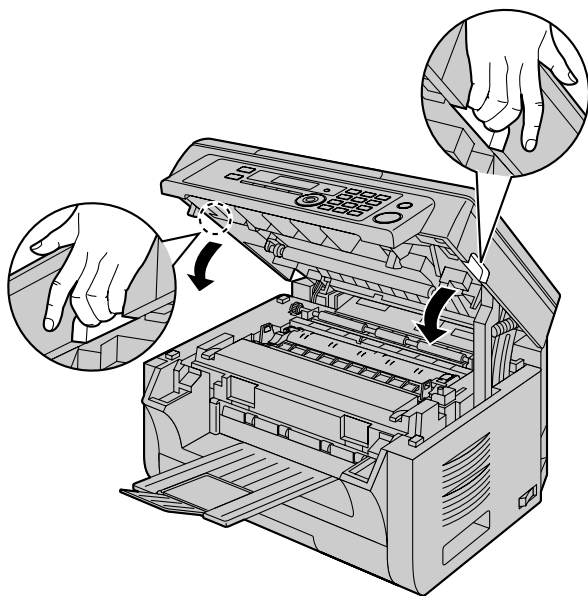


11. Papírelakadások

4. Csatolja be a papír bemeneti tálcát.



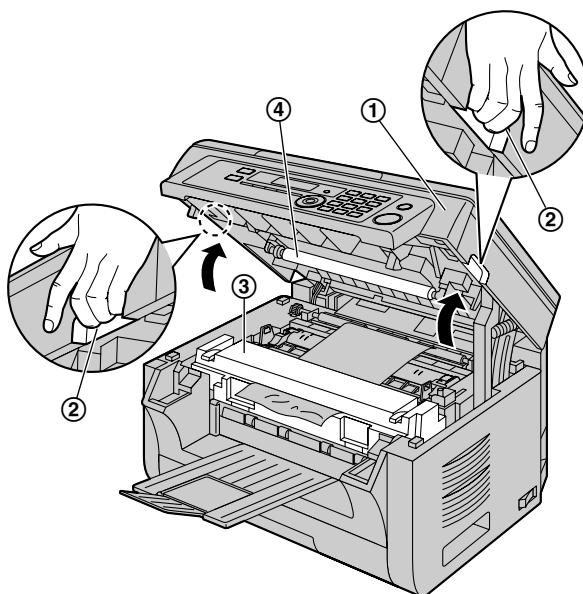
5. Csatolja le a felső fedelet, amíg le nem zárul, miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél fogja.



3-as eset:

Amikor a vételi papír a fixáló egység közelében akadt el:

1. Nyissa fel a felső fedelet (①) miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél (②) tartja.



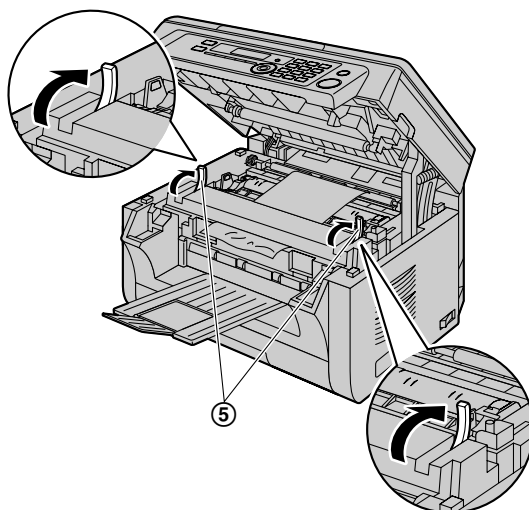
Vigyázat:

- A fixáló egység (③) felforrósodik. Ne érjen hozzá!

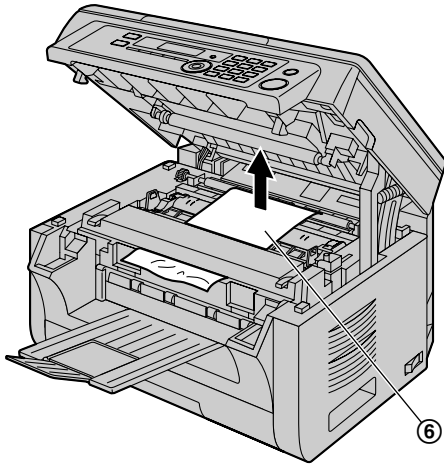
Megjegyzés:

- Ne érjen a továbbító görgőhöz (④).

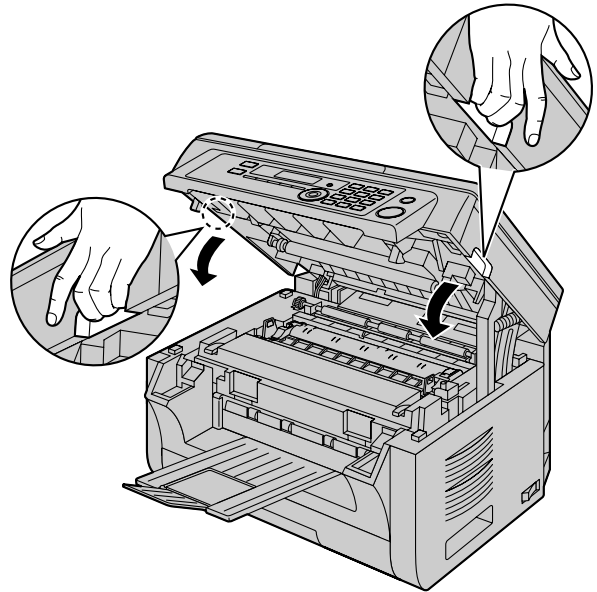
2. Emelje fel végállásba mindkét zöldszínű kart (⑤).



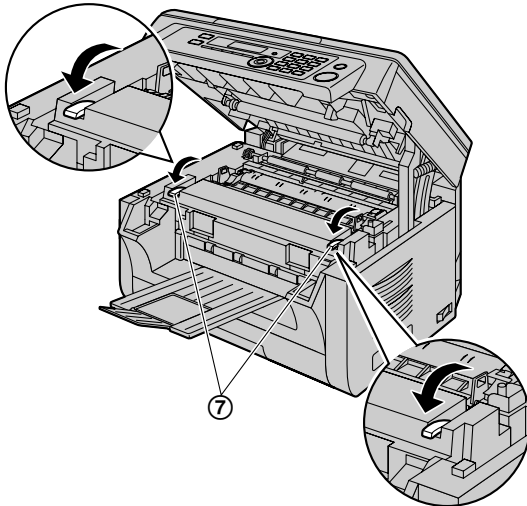
3. Felfelé húzva, óvatosan távolítsa el az elakadt papírt (⑥).



5. Csukja le a felső fedelet, amíg le nem zárul, miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél fogja.



4. Tolja vissza az eredeti helyzetébe a két zöld kart (⑦).



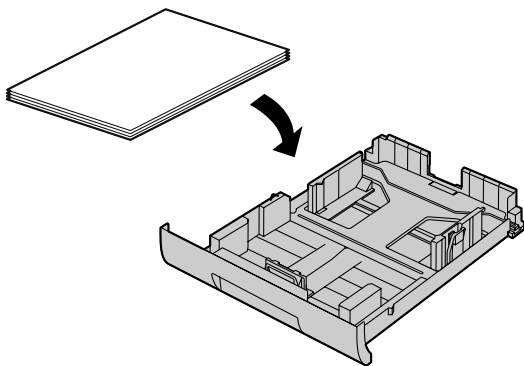
11. Papírelakadások

11.1.2 Ha a vételi papír nem megfelelően töltődik be a készülékbe

A kijelzőn a következő felirat látható:

– **“Papírhiba #1 Nyomja: START”**

- 1 Húzza ki a papír bemeneti tálcát kattanásig, majd a tálcát elülső részét felemelve húzza ki teljesen. Távolítsa el a vételi papírt és rendezze össze.
- 2 Tegye be újra a vételi papírt.



- 3 Helyezze be a készülékbe a papír bemeneti tálcát oly módon, hogy az elejét felfelé emeli. Ezután tolja be a készülékbe, ütközésig.

Megjegyzés:

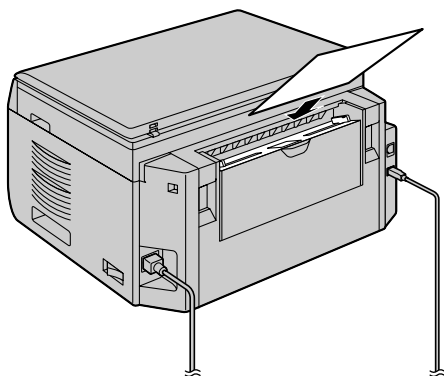
- Ha az üzenet még mindig látható, ellenőrizze a papír specifikációkat és töltsse be ismét a vételi papírt. A további részleteket lásd: 15. oldal.

11.1.3 Ha a manuális bemeneti tálcában lévő vételi papír nem megfelelően töltődik be a készülékbe

A kijelzőn a következő felirat látható.

– **“Papír ellenőrzés Papírtálca #2”**

- 1 Távolítsa el a vételi papírt.
- 2 Tegye be újra a vételi papírt.



Megjegyzés:

- Ha az üzenet még mindig látható, ellenőrizze a papír specifikációkat és helyezze be újra a vételi papírt. A további részleteket lásd: 16. oldal.

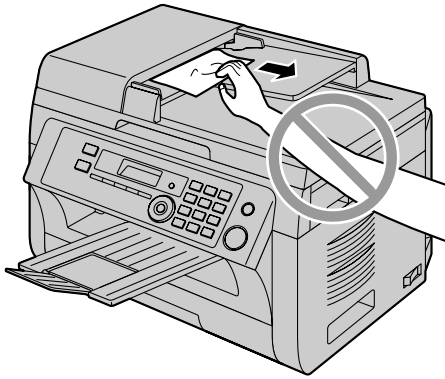
11.2 Dokumentum elakadások (Automatikus dokumentumadagoló) (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)

Megjegyzés:

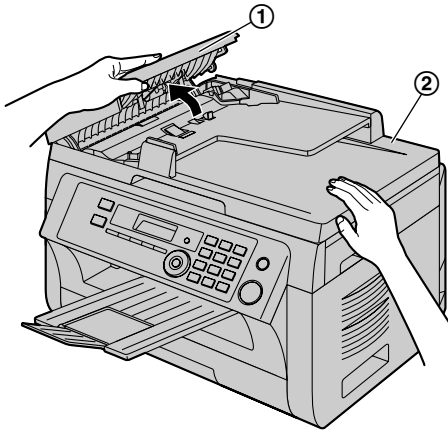
- A képen a KX-MB2010-es modell látható.

Vigyázat:

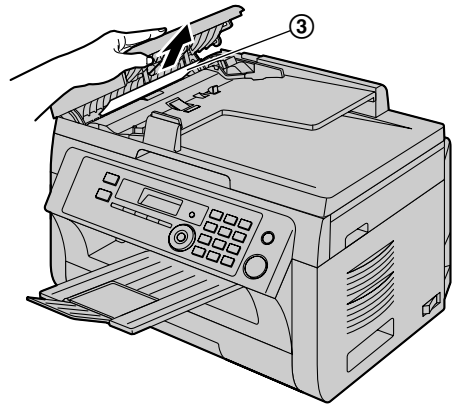
- Ne húzza ki erőszakkal az elakadt dokumentumot az ADF fedél felemelése előtt.



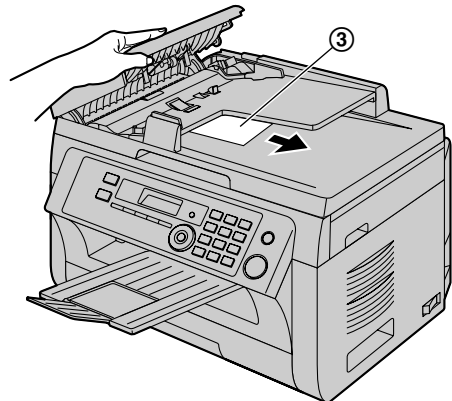
- 1 Nyissa fel az ADF fedelet (①), miközben tartja a dokumentum fedelet (②).



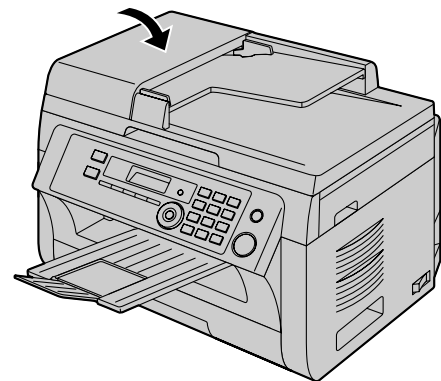
- 2 Távolítsa el óvatosan az elakadt dokumentumot (③).
Ha a dokumentum a dokumentum bemenet közelében akadt el:



- Ha a dokumentum a dokumentum kimenet közelében akadt el:



- 3 Csukja vissza az ADF fedelet.



12.1 A fehér lemezek és az üveglap tisztítása

Tisztítsa meg a fehér lemezeket és az üveglapokat, ha fekete csík, fehér csík vagy fekete folt jelenik meg:

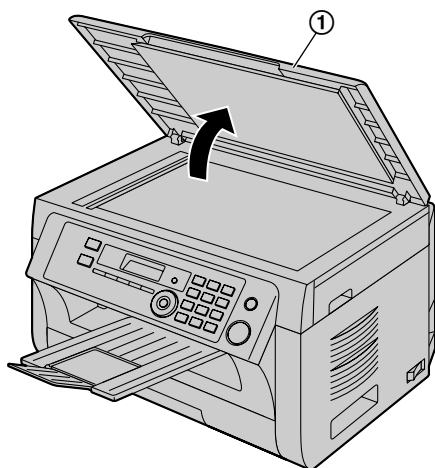
- az Ön vételi papírján,
- az eredeti dokumentumon,
- a beolvasott adatokban, vagy
- a másik fél által vett dokumentumon (csak a KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél).

Vigyázat:

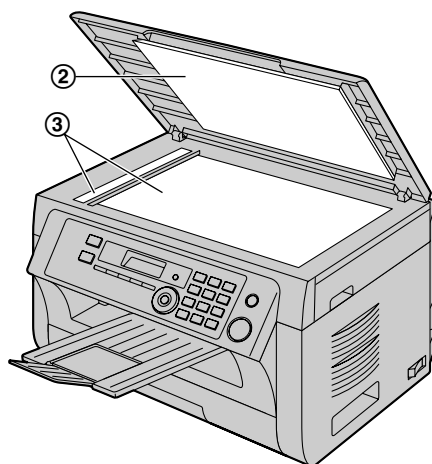
- Bánjon óvatosan a dobegységgel és a festékkazettával. A részleteket olvassa el a dobegységre vonatkozó figyelmeztetéseknél, 11. oldal.
- Ne használjon papírtörölt, papírzsebkendőt, vagy ezekhez hasonló papírterméket a tisztításhoz.

12.1.1 Fehér lemezek és szkennер üveglap

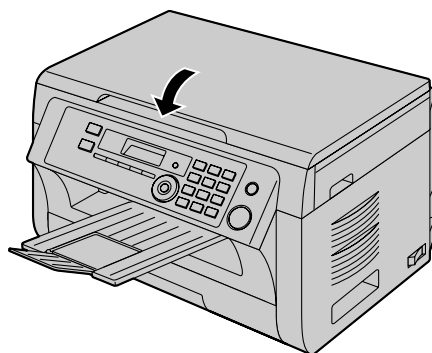
1 Nyissa fel a dokumentum fedelet (①).



2 Fogja meg a dokumentum fedelet amíg a fehér lapokat (②) és a szkennер üveglapot (③) tisztítja.

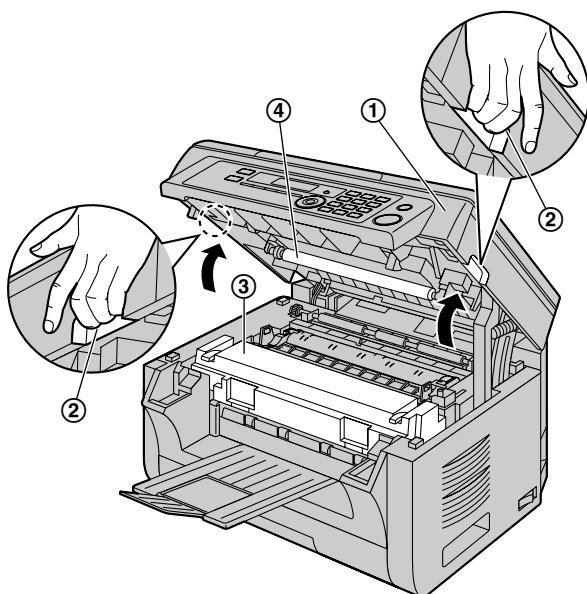


3 Csukja be a dokumentum fedelet.



12.1.2 Alsó üveglap

- 1 Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót.
- 2 Nyissa fel a felső fedelet (1) miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél (2) tartja.

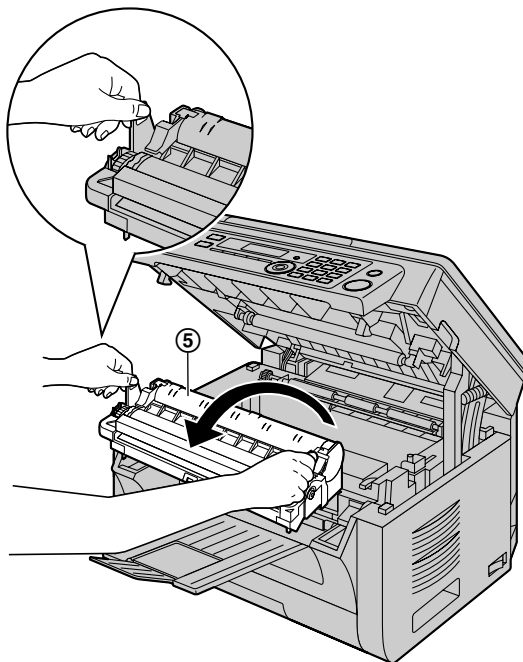


Vigyázat:
A fixáló egység (3) felforrósodik. Ne érjen hozzá!

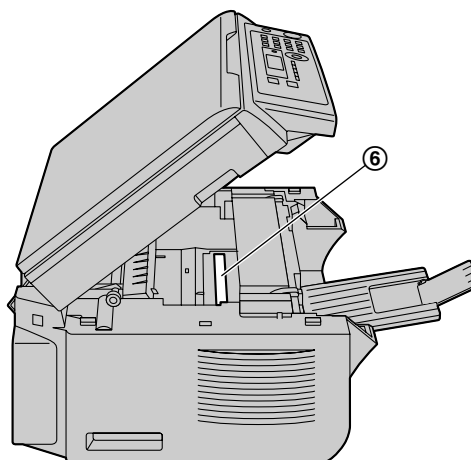
Megjegyzés:

- Ne érjen a továbbító görgőhöz (4).

- 3 A füleknél fogva vegye ki a dobegységet és a festékkazettát (5).

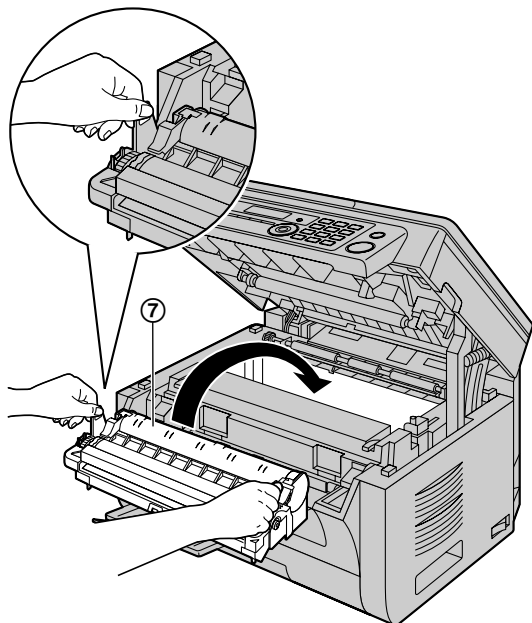


- 4 Tisztítsa meg az alsó üveglapot (6) egy száraz, puha ruhadarabbal.

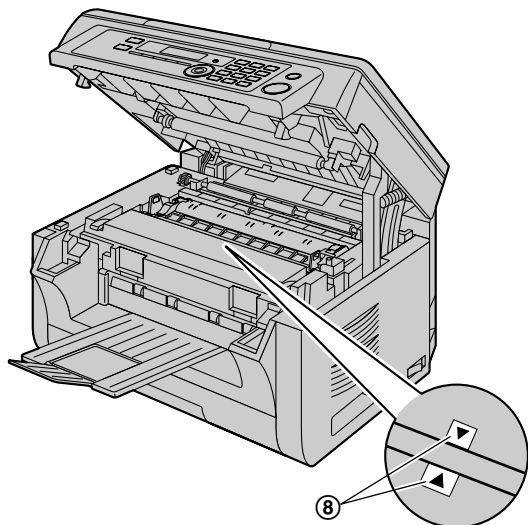


12. Tisztítás

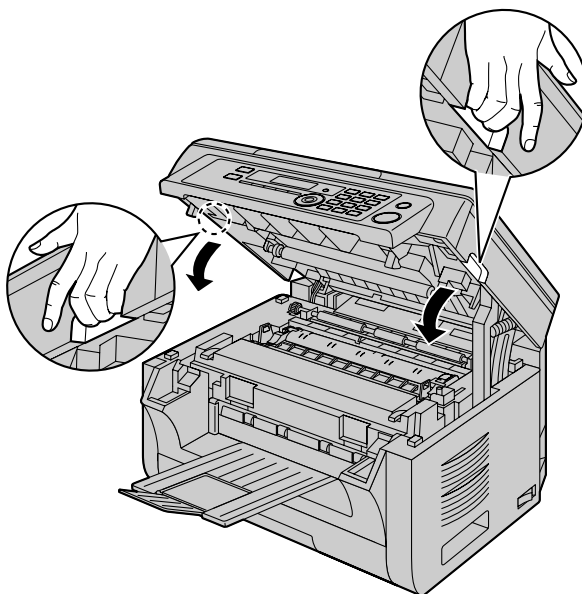
- 5 A fűleknél fogva helyezze be ismét a dobegységet és a festékkazettát (7).



- A dobegység és festékkazetta megfelelő telepítéséhez ellenőrizze, hogy a nyilak (8) illeszkednek-e.

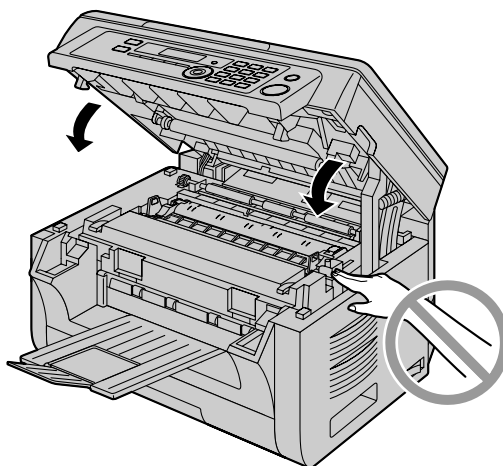


- 6 Csukja le a felső fedelet, amíg le nem zárul, miközben a két oldalán lévő bemélyedésnél fogja.



Vigyázat:

- A sérülések elkerülése érdekében vigyázzon, nehogy a kezét a felső fedél alá tegye.



- 7 Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.

12.2 Az iratbehúzó görgők tisztítása (csak a KX-MB2010/KX-MB2025/ KX-MB2030 modellnél)

Tisztítsa meg a görgőket, ha a készülék gyakran rosszul adagolja a dokumentumokat.

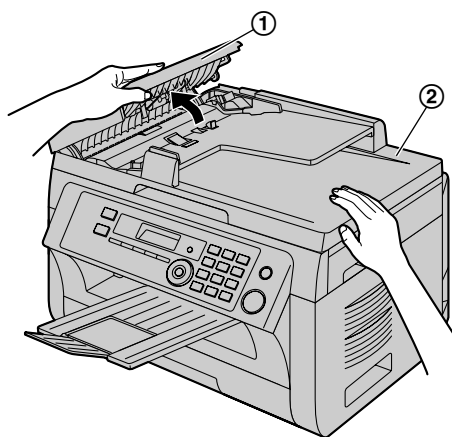
Megjegyzés:

- A képen a KX-MB2010-es modell látható.

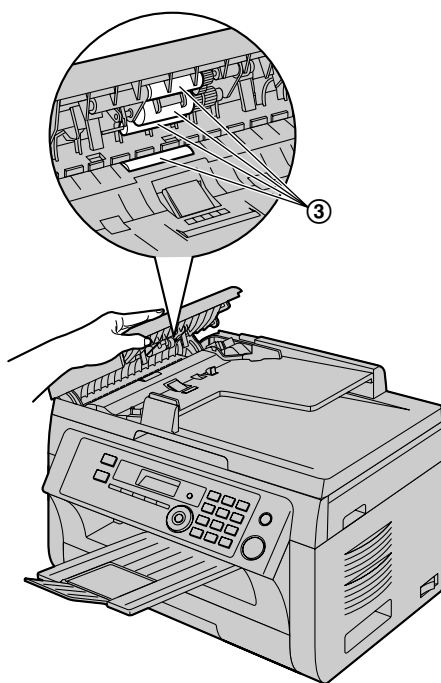
Vigyázat:

- **Ne használjon papírtörítőt, papírzsebkendőt, vagy ezekhez hasonló papírméket a tisztításhoz.**

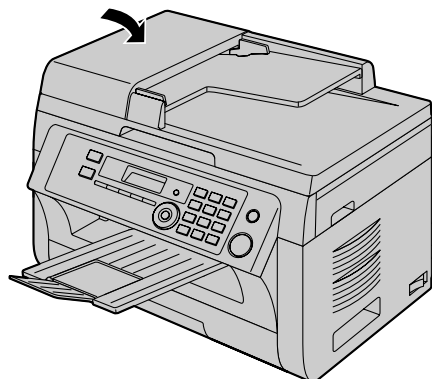
- 1 Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót.
- 2 Nyissa fel az ADF fedelet (①), miközben tartja a dokumentum fedelet (②).



- 3 Tisztítsa meg az adagoló görgőket (③) benedvesített ronggyal, majd hagyja megszáradni a letisztított részeket.



- 4 Csukja vissza az ADF fedelet.



- 5 Kapcsolja be a hálózati kapcsolót.

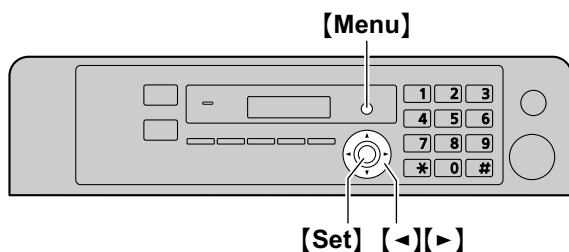
13.1 Referencialisták és jelentések

A következő listákat és jelentéseket nyomtathatja ki összehasonlításként.

- “Funkció lista”
- “Tel.szám lista”^{*1}
- “Napló jelentés”^{*1}
- “Körfax lista”^{*1}
- “Nyomtató teszt”
- “Hívóazon. lista”^{*1}
- “Címlista”^{*2}
- “FTP SzerverLista”^{*2}
- “SMB mappa lista”^{*2}

^{*1} Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél

^{*2} Csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél



- 1 Nyomja meg ismételten a(z) **[Menu]** gombot a(z) “Nyomt. jelent.” megjelenítéséhez.
- 2 Nyomja meg ismételten a(z) **[<-]** vagy a(z) **[>-]** gombot a kívánt elem megjelenítéséhez.
- 3 Nyomja meg a(z) **[Set]** gombot a nyomtatás megkezdéséhez. → **[Menu]**

13.2 Műszaki adatok

■ Alkalmazható telefonvonalak^{*1}:

Nyilvános kapcsolt telefonhálózat

■ Dokumentumméret:

Maximálisan 216 mm széles és max. 600 mm hosszú

■ Tényleges letapogatási szélesség:

208 mm

■ Tényleges nyomtatási szélesség:

Levél (Letter)/Legal: 208 mm

A4: 202 mm

■ Átviteli idő^{*1*3}:

Körülbelül 4 másodperc/lap (ECM-MMR adás a lapmemóriából)^{*4}

■ Letapogatási sűrűség:

Szkennelés felbontása:

Legfeljebb 600 × 1 200 dpi (optikai)

Legfeljebb 9 600 × 9 600 dpi (interpolált)

Másoló felbontása:

Legfeljebb 600 × 600 dpi

Fax felbontás^{*1}:

Vízszintes: 8 pels/mm

Függőle- 3,85 vonal/mm, normál felbontásnál,
ges: 7,7 vonal/mm-finom/fotó felbontás esetében,
15,4 vonal/mm-szuper finom felbontás esetében

■ Fotó felbontás:

64-szintű

■ Letapogató típusa:

Színes kontakt képérzékelő (CCIS)

■ Nyomtató típusa:

Lézernyomtató

■ Adattömörítési eljárás^{*1}:

Módosított Huffman (MH), módosított READ (MR), módosított módosított READ (MMR)

■ Modem sebesség^{*1}:

33 600 / 31 200 / 28 800 / 26 400 / 24 000 / 21 600 / 19 200 /
16 800 / 14 400 / 12 000 / 9 600 / 7 200 / 4 800 / 2 400 bps;
Automatikus visszaállítás

■ Működési környezet:

10 °C – 32,5 °C, 20 % – 70 % RH (Relatív páratartalom)

■ Méretek:

KX-MB2000: Közelítő értékek: szélesség 420 mm × mélység 432 mm × magasság 255 mm

KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030: Közelítő értékek: szélesség 420 mm × mélység 432 mm × magasság 305 mm

■ Tömeg (súly):

KX-MB2000: Körülbelül 11 kg

KX-MB2010/KX-MB2025/KX-MB2030: Körülbelül 12 kg

■ Teljesítményfelvétel:

Készüléti: körülbelül 5,5 W

Előfűtés: körülbelül 65 W

Másolási: körülbelül 500 W

Maximális: körülbelül 1 000 W (amikor a fixáló egység bekapcsol)

■ Hálózati tápellátás:

220–240 V AC, 50/60 Hz

■ Memória kapacitás**(üzemviteli és tároló memória):**

32 MB

■ Faxmemória-kapacitás*1:

3,5 MB összesen

Körülbelül 110 oldal a memória vételhez

Körülbelül 150 oldal a memória adáshoz

(Az ITU-T 1. számú mérőábra alkalmazásával, normál felbontásnál, hibajavító üzemmód használata nélkül.)

■ A szkennelés email címre memóriakapacitása*2:

5 MB összesen (beleértve a fejléct és az e-mail üzenetet)

■ A szkennelés FTP szerverre memóriakapacitása*2:

5 MB összesen

■ A szkennelés SMB mappába memóriakapacitása*2:

5 MB összesen

■ Lézerdióda tulajdonságok:

Lézer kimenet : max. 15 mW

Hullámhossz: 760 nm – 800 nm

Emissziós időtartam: Folyamatos

■ Nyomtatási sebesség:

Körülbelül 24 ppm (oldal percenként)

■ Nyomtatás felbontása:

600 × 600 dpi

■ CIS LED fény tulajdonságok

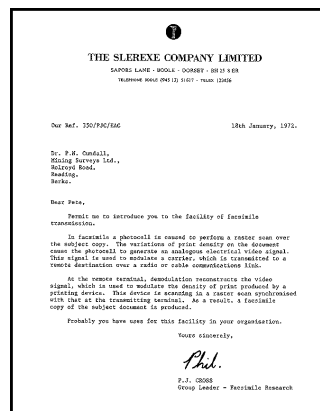
LED sugárzási kimenő teljesítmény: Max. 1 mW

Hullámhossz: Vörös 630 nm tipikusan.

Zöld 520 nm tipikusan.

Kék 465 nm tipikusan.

Emissziós időtartam: Folyamatos

ITU-T 1. számú mérőábra**Megjegyzés:**

- A kivitel és a műszaki adatok minden előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- A kezelési utasításban megadott képek és rajzok kis mértékben eltérhetnek a tényleges terméktől.
- Az óra pontatlansága mintegy ±60 másodperc havonta.

Vételi papír specifikáció**Normál papír/Vékony papír méret:**

A4: 210 mm × 297 mm

Levél (Letter): 216 mm × 279 mm

Legal: 216 mm × 356 mm*1

B5(JIS): 182 mm × 257 mm

B5(ISO): 176 mm × 250 mm

16K: 195 mm × 270 mm

216 × 330: 216 mm × 330 mm*1

216 × 340: 216 mm × 340 mm*1

Címke méret:

A4: 210 mm × 297 mm

Levél (Letter): 216 mm × 279 mm

A vételi papír súlya:64 g/m² - 90 g/m²

*1 Csak kéztálcánál

- *1 Csak a KX-MB2025/KX-MB2030 modellnél
- *2 Csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél
- *3 Az átviteli sebesség függ az oldalak tartalmától, a felbontástól, a telefonvonal minőségétől és a másik fél készülékének lehetőségeitől.
- *4 Az átviteli sebesség az ITU-T 1. számú mérőábráján alapul eredeti üzemmód mellett. Ha a másik fél készüléke gyengébb minőségű, mint az Öné, akkor az átviteli idő hosszabb is lehet.

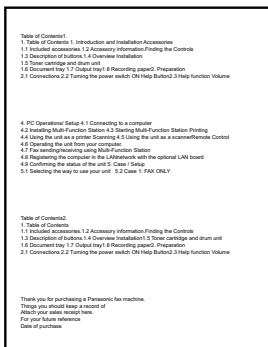
13. Általános információk

Festékkazetta élettartam

A festékkazetta élettartama a kinyomtatott dokumentumok tartalmának mennyiségétől függ. A festékkazetta élettartama a tényleges használattól függően változik. Az alábbiakban a festékkazettával kinyomtatható oldalak közelítő száma látható, a különböző nyomtatási példáknak megfelelően.

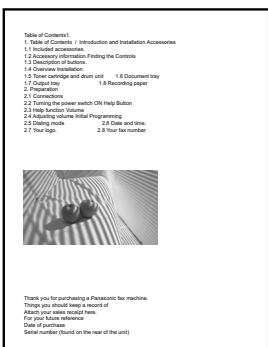
1. Példa

Kb. 2 000 oldal nyomtatható.



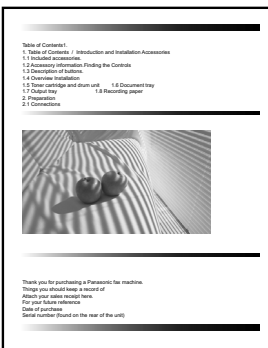
2. Példa

Kb. 1 000 oldal nyomtatható.



3. Példa

Kb. 650 oldal nyomtatható.



Megjegyzés:

- A tényleges festékkazetta élettartamot számos tényező határozza meg, például a hőmérséklet, a légnedvesség, a papír típusa és az, hogy mennyi festéket használ nyomtatási feladatonkénti egy adott oldalszámhoz. A

festékkazettájával ténylegesen kinyomtatott oldalak száma jelentősen kevesebb lehet ennél a becsült értéknél, ha készülékét gyakran használja kis oldalszámú nyomtatási feladatokhoz. Mivel számos, a tényleges festékkazetta élettartamot meghatározó tényező nem szabályozható, nem tudunk garantálni egy, a festékkazettájával kinyomtatható, minimális oldalszámot.

- Az oldalszám a karakterek mélységétől, vastagságától és méretétől függően változik.
- Ha bekapcsolja a festéktakarékos üzemmódot, a festékkazetta élettartama mintegy 20 %-kal megnő.

Dobegység élettartam

A dobegységet rendszeresen cserélni kell. A dob maximális élettartama körülbelül 6 000 oldal.

Megjegyzés:

- A tényleges dob élettartamot számos tényező határozza meg, például a hőmérséklet, a légnedvesség, a papír típusa és az, hogy mennyi festéket használ nyomtatási feladatonkénti egy adott oldalszámhoz. A dobegységével ténylegesen kinyomtatott oldalak száma jelentősen kevesebb lehet ennél a becsült értéknél, ha készülékét gyakran használja kis oldalszámú nyomtatási feladatokhoz. Mivel számos, a tényleges dobegység élettartamot meghatározó tényező nem szabályozható, nem tudunk garantálni egy, a dobegységével kinyomtatható, minimális oldalszámot.

Hulladék elhelyezése

A hulladéktól olyan körülmények között kell megszabadulni, amely megfelel az országos és a helyi környezetvédelmi előírásoknak.

13.3 Szerzői jogokra és licencekre vonatkozó információ (csak a KX-MB2000/KX-MB2010/KX-MB2030 modellnél)

- Ez a termék a NetBSD kernel egy részét használja.
A NetBSD kernel egy részének használata az alábbi, tipikus BSD stílusú licencen alapul.

Copyright (c)

The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:
This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

A NetBSD kernel részei azonban a következő copyright figyelmeztetések tudomásulvétele mellett vannak biztosítva.

Copyright (c) 1980, 1983, 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1980, 1986, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1980, 1986, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1980, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1985, 1986, 1988, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993, 1994, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1990, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1988, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1990, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1994, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1986, 1993, 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1982, 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1983, 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1983, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1985, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1985, 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1986, 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1986, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1987, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1987, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1987, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988 Regents of the University of California. All rights reserved

Copyright (c) 1988 Stephen Deering.

Copyright (c) 1988 University of Utah.

Copyright (c) 1988, 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988, 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1988, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1989, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1990, 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1990, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1991, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1991, 1993, 1994 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1992 Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1993 Adam Glass

Copyright (C) 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved.

Copyright (c) 1994 Gordon W. Ross

Copyright (c) 1994 Winning Strategies, Inc. All rights reserved.

Copyright (c) 1995 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (C) 1995, 1996, 1997, and 1998 WIDE Project. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 The Regents of the University of California. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 John S. Dyson All rights reserved.

Copyright (c) 1996 Matt Thomas. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 Matthew R. Green. All rights reserved.

Copyright (c) 1996 Paul Kranenburg

Copyright (c) 1996, 1997, 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.

Copyright (c) 1996, 2000 Christopher G. Demetriou. All rights reserved.

Copyright (c) 1996,1999 by Internet Software Consortium.
 Copyright (c) 1996-1999 by Internet Software Consortium.
 Copyright (c) 1997 Jonathan Stone and Jason R. Thorpe. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997 Christos Zoulas. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997 Manuel Bouyer. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 1999, 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997, 1998, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997,98 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (C) 1997-2000 Sony Computer Science Laboratories Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997-2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998 Todd C. Miller <Todd.Miller@courtesan.com> All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 1999, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1998, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (C) 1999 WIDE Project. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2000 Jason L. Wright (jason@thought.net) All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2000 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2000, 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2000, 2001, 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2002 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright 1998 Massachusetts Institute of Technology. All rights reserved.
 Copyright 2001 Wasabi Systems, Inc. All rights reserved.
 Portions Copyright (c) 1993 by Digital Equipment Corporation.
 Portions Copyright (c) 1995 by International Business Machines, Inc.
 Copyright (c) 1983, 1989 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1996 by Internet Software Consortium. All rights reserved.
 Copyright (c) 1980, 1986, 1989 Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1988 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1992, 1993 The Regents of the University of California. All rights reserved.
 Copyright (c) 1994 Christopher G. Demetriou. All rights reserved.
 Copyright (c) 1997 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1999 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 2001 The NetBSD Foundation, Inc. All rights reserved.
 Copyright (c) 1996 Gardner Buchanan <gbuchanan@shl.com> All rights reserved.

Vannak a NetBSD kernelnek licencek által biztosított olyan részei is, amelyek kissé eltérnek a fenti Berkeley által kialakított licenctől. Kérjük, a részletekhez nézze át a NetBSD kernel forráskódját.

A NetBSD Kernel forráskódját a NetBSD CVS Repositories biztosította

(<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/>), ez a termék pedig az alábbi könyvtárakban lévő forráskód részeket tartalmazza.

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/kern/>

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/net/>

<http://cvsweb.netbsd.org/bsdweb.cgi/src/sys/netinet/>

13. Általános információk

- Ez a termék tartalmazza a Net-SNMP szoftvert, és használata az alábbi licenc feltételekhez kötött.

---- Part 1: CMU/UCD copyright notice: (BSD like) ----

Copyright 1989, 1991, 1992 by Carnegie Mellon University

Derivative Work - 1996, 1998-2000

Copyright 1996, 1998-2000 The Regents of the University of California

All Rights Reserved

Permission to use, copy, modify and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appears in all copies and that both that copyright notice and this permission notice appear in supporting documentation, and that the name of CMU and The Regents of the University of California not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific written permission.

CMU AND THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA DISCLAIM ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. IN NO EVENT SHALL CMU OR THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM THE LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

---- Part 2: Networks Associates Technology, Inc copyright notice (BSD) ----

Copyright (c) 2001-2003, Networks Associates Technology, Inc

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * Neither the name of the Networks Associates Technology, Inc nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

---- Part 3: Cambridge Broadband Ltd. copyright notice (BSD) ----

Portions of this code are copyright (c) 2001-2003, Cambridge Broadband Ltd.
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * The name of Cambridge Broadband Ltd. may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDER ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

---- Part 4: Sun Microsystems, Inc. copyright notice (BSD) ----

Copyright © 2003 Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara,
California 95054, U.S.A. All rights reserved.

Use is subject to licence terms below.

This distribution may include materials developed by third parties.

Sun, Sun Microsystems, the Sun logo and Solaris are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- * Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- * Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- * Neither the name of the Sun Microsystems, Inc. nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDERS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE

13. Általános információk

FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Ez a termék olyan szoftver is tartalmaz, amely a következő figyelmeztetéseket és licenceket foglalja magában.

```
/*  
*****  
Copyright 1988, 1989, 1990 by Carnegie Mellon University  
Copyright 1989 TGV, Incorporated
```

All Rights Reserved

Permission to use, copy, modify, and distribute this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notice appear in all copies and that both that copyright notice and this permission notice appear in supporting documentation, and that the name of CMU and TGV not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

CMU AND TGV DISCLAIMS ALL WARRANTIES WITH REGARD TO THIS SOFTWARE, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, IN NO EVENT SHALL CMU OR TGV BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

```
*****/
```

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

```
/*-  
* Copyright (c) 1990 The Regents of the University of California.  
* All rights reserved.  
*  
* This code is derived from software contributed to Berkeley by Chris Torek.  
*  
* Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided  
* that the following conditions are met:  
* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the  
* following disclaimer.  
* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and  
* the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.  
* 3. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or  
* promote products derived from this software without specific prior written permission.  
*  
* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY  
* EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED  
* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE  
* DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY  
* DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES  
* (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;  
* LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND  
* ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT  
* (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS  
* SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.  
*/
```

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

```
/*
 * Copyright (c) 1989 The Regents of the University of California.
 * All rights reserved.
 *
 * This code is derived from software contributed to Berkeley by Tom Truscott.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
 * that the following conditions are met:
 * 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
 *    following disclaimer.
 * 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
 *    the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 * 3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following
 *    acknowledgement:
 *    This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its
 *    contributors.
 * 4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or
 *    promote products derived from this software without specific prior written permission.
 *
 * THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY
 * EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
 * WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
 * DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
 * DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
 * (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
 * LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
 * ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT
 * (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
 * SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
 */
```

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

```
/*
 * Copyright (c) 1987, 1993, 1994
 * The Regents of the University of California. All rights reserved.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
 * that the following conditions are met:
 * 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
 *    following disclaimer.
 * 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
 *    the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 * 3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following
 *    acknowledgement:
 *    This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its
 *    contributors.
 * 4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or
 *    promote products derived from this software without specific prior written permission.
 *
 * THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY
 * EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
 * WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
 * DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
 * DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
 * (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
```

13. Általános információk

* LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
* ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT
* (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
* SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
*/

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

/*-

* Copyright (c) 1990, 1993

* The Regents of the University of California. All rights reserved.

*

* This code is derived from software contributed to Berkeley by Chris Torek.

*

* Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
* that the following conditions are met:

* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
* following disclaimer.

* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
* the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

* 3. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or
* promote products derived from this software without specific prior written permission.

*

* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY
* EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
* DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
* DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
* (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
* LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
* ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT
* (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
* SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
*/

- Ez termék tartalmazza a httpd szoftvert, amelyet az ACME Labs fejlesztett ki, és használata az alábbi licenc feltételekhez kötött.

Copyright 1995, 1998, 1999, 2000 by Jef Poskanzer <jef@acme.com>.

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
following disclaimer.

2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND
ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE
IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE
ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE
FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL
DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR
SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER
CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR
TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF
THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

```
/*-
 * Copyright (c) 1990 The Regents of the University of California.
 * All rights reserved.
 *
 * This code is derived from software contributed to Berkeley by Chris Torek.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
 * that the following conditions are met:
 * 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
 *    following disclaimer.
 * 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
 *    the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 * 3. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or
 *    promote products derived from this software without specific prior written permission.
 *
 * THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY
 * EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
 * WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
 * DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
 * DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
 * (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
 * LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
 * ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT
 * (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
 * SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
 */
```

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

```
/*-
 * Copyright (c) 1990 The Regents of the University of California.
 * All rights reserved.
 *
 * This code is derived from software contributed to Berkeley by Chris Torek.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
 * that the following conditions are met:
 * 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
 *    following disclaimer.
 * 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
 *    the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 * 3. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or
 *    promote products derived from this software without specific prior written permission.
 *
 * THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND ANY
 * EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
 * WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
 * DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
 * DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
 * (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
 * LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
 * ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT
 * (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
 * SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
 */
```

13. Általános információk

- Ez a készülék NetBSD szoftvert tartalmaz és használ, amely a következő licenc feltételeken alapul.

```
/*
 * Copyright (c) 1989 The Regents of the University of California.
 * All rights reserved.
 *
 * This code is derived from software contributed to Berkeley by Tom Truscott.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided
 * that the following conditions are met:
 * 1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the
 *    following disclaimer.
 * 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and
 *    the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 * 3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following
 *    acknowledgement:
 *    This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its
 *    contributors.
 * 4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or
 *    promote products derived from this software without specific prior written permission.
 *
 * THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND ANY
 * EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED
 * WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE
 * DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY
 * DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES
 * (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
 * LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND
 * ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT
 * (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS
 * SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
 */
```

- Ez a termék csak az OpenSSL Project által kifejlesztett OpenSSL MD4 és DES szoftvert tartalmazza, amely csak az SMB protokoll hitelesítésben kerül használatra. Az OpenSSL szoftver az alábbi licenc feltételek és korlátozások mellett kerül használatra.

LICENCE ISSUES =====

The OpenSSL toolkit stays under a dual licence, i.e. both the conditions of the OpenSSL Licence and the original SSLeay licence apply to the toolkit. See below for the actual licence texts. Actually both licences are BSD-style Open Source licences. In case of any licence issues related to OpenSSL please contact openssl-core@openssl.org.

OpenSSL Licence -----

```
/* =====
 * Copyright (c) 1998-2000 The OpenSSL Project. All rights reserved.
 *
 * Redistribution and use in source and binary forms, with or without
 * modification, are permitted provided that the following conditions
 * are met:
 *
```



```

* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright
*    notice, this list of conditions and the following disclaimer.
*
* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright
*    notice, this list of conditions and the following disclaimer in
*    the documentation and/or other materials provided with the
*    distribution.
*
* 3. All advertising materials mentioning features or use of this
*    software must display the following acknowledgment:
*    "This product includes software developed by the OpenSSL Project
*    for use in the OpenSSL Toolkit. (http://www.openssl.org/)"
*
* 4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to
*    endorse or promote products derived from this software without
*    prior written permission. For written permission, please contact
*    openssl-core@openssl.org.
*
* 5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL"
*    nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written
*    permission of the OpenSSL Project.
*
* 6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following
*    acknowledgment:
*    "This product includes software developed by the OpenSSL Project
*    for use in the OpenSSL Toolkit (http://www.openssl.org/)"
*
* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS" AND ANY
* EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE
* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR
* PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR
* ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL,
* SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT
* NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES;
* LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)
* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT,
* STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)
* ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED
* OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
* =====
*
* This product includes cryptographic software written by Eric Young
* (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim
* Hudson (tjh@cryptsoft.com).
*
*/

```

Original SSLeay Licence

```

/* Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)
* All rights reserved.
*
* This package is an SSL implementation written
* by Eric Young (eay@cryptsoft.com).
* The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.
*

```

13. Általános információk

* This library is free for commercial and non-commercial use as long as
* the following conditions are aheared to. The following conditions
* apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA,
* lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation
* included with this distribution is covered by the same copyright terms
* except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
*
* Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in
* the code are not to be removed.
* If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution
* as the author of the parts of the library used.
* This can be in the form of a textual message at program startup or
* in documentation (online or textual) provided with the package.
*
* Redistribution and use in source and binary forms, with or without
* modification, are permitted provided that the following conditions
* are met:
* 1. Redistributions of source code must retain the copyright
* notice, this list of conditions and the following disclaimer.
* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright
* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the
* documentation and/or other materials provided with the distribution.
* 3. All advertising materials mentioning features or use of this software
* must display the following acknowledgement:
* "This product includes cryptographic software written by
* Eric Young (eay@cryptsoft.com)"
* The word 'cryptographic' can be left out if the rouines from the library
* being used are not cryptographic related :-).
* 4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from
* the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:
* "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"
*
* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS" AND
* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE
* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE
* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE
* FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL
* DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS
* OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)
* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT
* LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY
* OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF
* SUCH DAMAGE.
*
* The licence and distribution terms for any publically available version or
* derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be
* copied and put under another distribution licence
* [including the GNU Public Licence.]
*/

- JPEG (Joint Photographic Experts Group – Fényképészeti Szakértők Egyesült Társasága)
Ez a szoftver részben a Független JPEG Csoport munkáján alapul.

14.1 Tárgymutató

#

#101 Dátum és idő: 23
 #102 Az Ön logója: 24
 #103 Az Ön fax telefonszáma: 25
 #110 Nyelv: 62
 #114 Helyszín: 62
 #120 Tárcsázási mód: 20
 #121 Újrahívási/hurokmegszakítási (flash) idő: 62
 #145 LCD kijelző kontraszt: 63
 #147 Skála kiválasztás: 63
 #155 Jelszó változtatás: 63
 #158 Karbantartási idő: 63
 #159 Az összes szolgáltatás alapértelmezésre állítása: 63
 #161 Csengetés típus: 63
 #165 Sípóló hangjelzés: 64
 #210 FAX csengetésszámláló: 64
 #212 TEL/FAX üzemmód csengetésszámláló: 67
 #216 Automatikus hívófél-azonosító lista: 64
 #226 Idő beállítás: 64
 #289 Az összes telefonkönyv adat törlése: 67
 #380 Papír méret a papír bemeneti tálcában: 64
 #381 Papír méret a manuális bemeneti tálcában (kézitálcában): 65
 #383 Papír típus a papír bemeneti tálcához: 65
 #384 Papír típus a manuális bemeneti tálcához: 65
 #401 Adási napló: 46, 67
 #402 Automatikus forgalmi napló: 47, 67
 #403 Energiatakarékos: 65
 #404 Manuális hívásfogadás üzemmód: 67
 #411 Tengerentúli üzemmód: 68
 #412 Időzített küldés: 68
 #413 Az ECM kiválasztása: 68
 #416 Kapcsolási hang: 69
 #418 Maximális fax sebesség: 69
 #432 Automatikus méretcsökkentés: 69
 #434 Fax aktiválási kód: 69
 #436 Csendes fax felismerés csengetésszámláló: 69
 #437 Memória vétel figyelmeztető hangjelzés: 70
 #438 Felhasználóbarát vétel: 70
 #442 PC fax beállítás: 70
 #443 PC fax vétel: 26
 #448 Fax előnézet üzemmód: 58
 #450 Web fax előnézet hozzáférési kód: 58
 #451 Fax vétel figyelmeztetés: 70
 #459 A fax szolgáltatások beállítása alapértelmezettre: 71
 #460 A bemeneti tálcá beállítása másolásra: 72
 #461 Alapértelmezett másolási felbontás: 72
 #462 Kontraszt megtartása: 65
 #463 Alapértelmezett üzemmód: 65
 #464 Üzemmód időzítő: 66
 #467 Oldal elrendezés megtartása: 72
 #468 Zoom megtartása: 72
 #469 Szétválogatás megtartása: 72
 #473 Él megtartása: 72
 #474 Keret margó: 72
 #475 Margó megtartása: 72
 #482 Festéktakarékos üzemmód: 13, 66
 #493 Beolvasás üzemmód: 74
 #494 Szkennelési paraméter megtartása: 74

#500 DHCP üzemmód: 76
 #501 IP cím: 76
 #502 Alhálózat maszk: 76
 #503 Alapértelmezett átjáró: 76
 #504 DNS szerver #1: 76
 #505 DNS szerver #2: 76
 #507 Készüléknév: 76
 #508 MAC cím: 76
 #532 IP szűrés: 77
 #533 Automatikus IP: 77
 #534 HTTPD: 77
 #535 IPv6 protocol: 77
 #538 WINS szerver #1: 77
 #539 WINS szerver #2: 77
 #578 Az összes e-mail cím törlése: 78
 #774 Adat időzítés: 73
 #776 Kölcsönös A4/letter nyomtatás: 73

A

A bemeneti tálcá beállítása
 Másolás (#460-as szolgáltatás): 72
 A fax szolgáltatások alaphelyzetbe állítása (#459-es szolgáltatás): 71
 Adási napló (#401-es szolgáltatás): 46, 67
 Adat időzítés (#774-es szolgáltatás): 73
 Alapértelmezett átjáró (#503-as szolgáltatás): 76
 Alapértelmezett másolási felbontás (#461-es szolgáltatás): 72
 Alapértelmezett üzemmód (#463-as szolgáltatás): 65
 Alapszolgáltatások: 62
 Alhálózat maszk (#502-es szolgáltatás): 76
 Automatikus dokumentumadagoló: 21, 40, 47
 Automatikus hívófél-azonosító lista (#216-os szolgáltatás): 64
 Automatikus IP (#533-as szolgáltatás): 77
 Automatikus méretcsökkentés (#432-es szolgáltatás): 69
 Az ECM kiválasztása (#413-as szolgáltatás): 68
 Az összes szolgáltatás alaphelyzetbe állítása (#159-es szolgáltatás): 63

Á

Áramkimaradás: 95

B

Beállítási lista: 108
 Beolvasás üzemmód (#493-as szolgáltatás): 74

C

Címke: 31
 Címlista: 108
 CSAK FAX üzemmód: 52
 Csatlakoztatások: 18
 LAN: 18
 USB: 27
 Csengetés típus (#161-es szolgáltatás): 63
 Csengetésszámláló
 CSAK FAX (#210-es szolgáltatás): 64
 Csendes fax felismerés (#436-os szolgáltatás): 69
 TEL/FAX (#212-es szolgáltatás): 67

D

Dátum és idő (#101-es szolgáltatás): 23
DHCP üzemmód (#500-as szolgáltatás): 76
DNS szerver #1 (#504-es szolgáltatás): 76
DNS szerver #2 (#505-ös szolgáltatás): 76
Dobegység: 11
Dobegység élettartam: 110
Dokumentum méret: 21

E

Easy Print Utility segédprogram: 32
Egy gombnyomásos tárcsázás
Faxok küldése: 48
Elakadások
Dokumentum: 103
Vételi papír: 98
E-mail cím
Az összes törlése (#578-as szolgáltatás): 78
Tárolás: 75
Energiatakarékos (#403-as szolgáltatás): 65

É

Él megtartása (#473-as szolgáltatás): 72

F

Fax aktiválási kód (#434-es szolgáltatás): 69
Fax alapértelmezés beállítása (#459-es szolgáltatás): 71
FAX csengetésszámláló (#210-es szolgáltatás): 64
Fax előnézet üzemmód (#448-as szolgáltatás): 58
Fax szolgáltatások: 67
Fax telefonszám (#103-as szolgáltatás): 25
Fax vétel figyelmeztetés (#451-es szolgáltatás): 70
Faxok küldése
A memóriából: 47
Egy gombnyomásos tárcsázás: 48
Körözvény: 50
Manuálisan: 46
Számítógépes dokumentum: 51
Telefonkönyv: 48
Faxok vétele
Automatikusan: 52
Manuálisan: 53
Számítógép: 57
Web böngésző: 58
Felbontás: 39, 46
Felhasználóbarát vétel (#438-as szolgáltatás): 70
Festékkazetta: 11
Festékkazetta élettartam: 110
Festéktakarékos üzemmód (#482-es szolgáltatás): 13, 66
Forgalmi napló (#402-es szolgáltatás): 47, 67, 108
FTP szerver lista: 108

G

Gyors szkennelés: 47

H

Hálózati kapcsoló: 19

Hálózati szolgáltatások: 79

Hangerő: 23

Helyszín (#114-es szolgáltatás): 62

Hívófél-azonosító: 59

Tárolás: 60

Visszahívás: 59

HTTPD (#534-es szolgáltatás): 77

Hurokmegszakítási (flash) idő (#121-es szolgáltatás): 62

I

Idő beállítás (#226-os szolgáltatás): 64

Időzített adás (#412-es szolgáltatás): 68

IP cím (#501-es szolgáltatás): 76

IP szűrés (#532-es szolgáltatás): 77

IPv6 protocol (#535-ös szolgáltatás): 77

J

Jelentések

Adási: 46, 67, 85

Áramkimaradás: 95

Beállítás: 108

Cím: 108

Forgalmi: 47, 67

FTP szerver: 108

Hívófél-azonosító: 64, 108

Körözvény adás programozás: 108

Körözvény küldés: 50

Napló: 85, 108

Nyomtató teszt: 108

Telefonszám: 108

Jelszó (#155-ös szolgáltatás): 63

K

Kapcsolási hang (#416-os szolgáltatás): 69

Karakterek bevétele: 80

Karbantartási idő (#158-as szolgáltatás): 63

Keret margó (#474-es szolgáltatás): 72

Készüléknév (#507-es szolgáltatás): 76

Kézipbeszélő egység: 82

Kijelző kontraszt (#145-ös szolgáltatás): 63

Kijelző üzenetek: 86

Kölcsönös A4/letter nyomtatás (#776-os szolgáltatás): 73

Kontraszt: 39, 46

Kontraszt megtartása (#462-es szolgáltatás): 65

Körözvény adás: 49

Körözvény adás programozási lista: 108

Külső telefonkészülék: 53

L

LAN szolgáltatások: 76

Lekérdezés: 55

Logo (#102-es szolgáltatás): 24

M

MAC cím (#508-as szolgáltatás): 76

Manuális bemeneti tálcá (kézitálcá): 16

Manuális hívásfogadás üzemmód (#404-es szolgáltatás): 67

Margó megtartása (#475-ös szolgáltatás): 72

Másolás: 39

Képismétlés: 42
 Kerettörítés: 44
 Lefoglalás: 45
 Margó: 44
 N in 1 (N oldal 1-re): 43
 N in 1 (Separate) (Többpéldányos másolat szétválogatása): 44
 Poszter: 43
 Próba beállítás: 41
 Quick ID (Gyors azonosító kártya): 41
 Szétválogatás: 41
 Zoom: 40

Másolatméret: 39
 Másoló szolgáltatások: 72
 Maximális fax sebesség (#418-as szolgáltatás): 69
 Memória vétel figyelmeztető hangjelzés (#437-es szolgáltatás): 70
 Multi-Function Station szoftver
 Aktiválás: 29
 Eltávolítás: 28
 Telepítés: 26

N

Nem kívánt fax tiltó: 56
 Nyelv (#110-es szolgáltatás): 62
 Nyomtató teszt: 108

O

OCR szoftver: 35
 Oldal elrendezés megtartása (#467-es szolgáltatás): 72

P

Papír típus
 Manuális bemeneti tálcá (#384-es szolgáltatás): 65
 Papír bemeneti tálcá (#383-as szolgáltatás): 65
 Papírméret
 Manuális bemeneti tálcá (#381-es szolgáltatás): 65
 Papír bemeneti tálcá (#380-as szolgáltatás): 64
 PC fax beállítás (#442-es szolgáltatás): 70
 PC fax vétel (#443-as szolgáltatás): 26
 PC nyomtató szolgáltatások: 73
 Programozás: 61
 Pull scan: 37
 Szkennelési alkalmazás: 37
 Viewer (Megjelenítő): 37
 Push scan: 34
 E-mail: 35
 E-mail cím: 35
 File (Fájl): 34
 FTP: 36
 OCR: 35
 SMB mappa: 36
 Viewer (Megjelenítő): 34

S

Sípoló hangjelzés (#165-ös szolgáltatás): 64
 Skála kiválasztás (#147-es szolgáltatás): 63
 Súly: 22
 Alapbeállítások: 22

Fax vétel: 22
 Hívóazonosító: 22
 Jelentések: 22
 Másoló: 22
 Szolgáltatás lista: 22
 Telefonkönyv: 22
 Szétválogatás megtartása (#469-es szolgáltatás): 72
 Szkennelési paraméter megtartása (#494-es szolgáltatás): 74
 Szkennelési szolgáltatások: 74
 Szkenner üveglap: 21, 39, 46

T

Tárcsázási mód (#120-as szolgáltatás): 20
 Tárolás
 E-mail cím: 75
 Körözvény: 49
 TEL üzemmód: 53
 Telefonkönyv
 Az összes törlése (#289-es szolgáltatás): 67
 Faxok küldése: 48
 Tárolás: 48
 Telefonszám lista: 108
 Tengerentúli üzemmód (#411-es szolgáltatás): 68
 Tisztítás: 104, 107

Ú

Újrahívás: 46, 48
 Újrahívási idő (#121-es szolgáltatás): 62

Ü

Üzemmód időzítő (#464-es szolgáltatás): 66
 Üzenet rögzítő: 55

V

Vételi papír: 15
 Vételi papír méret: 109

W

Web fax előnézet hozzáférési kód (#450-es szolgáltatás): 58
 WINS szerver #1 (#538-as szolgáltatás): 77
 WINS szerver #2 (#539-es szolgáltatás): 77

Z

Zoom megtartása (#468-as szolgáltatás): 72



MB2000HX

PNQX2670ZA CM1209SY0-CD